

F13.6

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO
FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK

VII

C

PANKKI=TILASTO

24

SUOMEN PANKKI, YKSITYISPANKIT JA
HYPOTEEKKILAITOKSET VUONNA 1933

BANK=STATISTIK

24

FINLANDS BANK, PRIVATBANKERNA OCH
HYPOTEKSINRÄTTNINGARNA ÅR 1933

LA BANQUE DE FINLANDE, LES BANQUES PRIVEES
ET LES ETABLISSEMENTS HYPOTHECAIRES EN 1933

HELSINKI 1934

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO
FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK

VII

C

PANKKI=TILASTO

24

SUOMEN PANKKI, YKSITYISPANKIT JA
HYPOTEEKKILAITOKSET VUONNA 1933

BANK=STATISTIK

24

FINLANDS BANK, PRIVATBANKERNA OCH
HYPOTEKSINRÄTTNINGARNA ÅR 1933

LA BANQUE DE FINLANDE, LES BANQUES PRIVEES
ET LES ETABLISSEMENTS HYPOTHECAIRES EN 1933

Tilastokirjasto
Statistiska Byråns bibliotek
64241

HELSINKI 1934

Syyskuun 30 p:nä 1909 luottolaitostilastosta annettujen määräysten mukaan julkaistaan täten pankkivuositilasto N:o 24. Tilasto käsittelee Suomen Pankin, yksityispankkien ja hypoteekkilaitosten toimintaa vuonna 1933 ja on se laadittu pääasiassa samojen periaatteiden mukaan kuin edellisetkin.

Helsingissä, Pankkitarkastusvirastossa,
maaliskuulla 1934.

Jämlikt den 30 september 1909 givna bestämningar om statistiken över kreditanstalterna utgives härmed bankårsstatistiken N:o 24. Denna statistik behandlar Finlands Banks, privatbankernas och hypoteksinrättningarnas verksamhet under år 1933 och har utarbetats huvudsakligen enligt samma plan som de föregående.

Helsingfors, å Bankinspektionen, i mars
1934.

Hannes Saarinen

Eero Aaku

Sisällys.

	Teksti.	Sivu
Johdanto		VII
I Pankkilaitokset		XII
II Hypoteekkilaitokset		XXVII

Taulut.

I. Pankkilaitokset.

1 a. Suomen Pankin tila joulukuun 31 p. 1933..	4
1 b. Yksityispankkien tila joulukuun 31 p. 1933.	6
2 Pankkien voitto- ja tappiotili vuodelta 1933	10
3 Pankkien liike eri tileillä vuonna 1933	12
4 Pankkien koko liike eri kuukausina v. 1933..	14
5 Yksityispankkien kassa joulukuun 31 p. 1933	14
6 Pankkien laina-, kassakreditivi- sekä kontto- kurantti- ja nimellistilit joulukuun 31 p. 1933:	
A. Lainatili	16
B. Kassakreditivi-tili	18
C. Konttokurantti- ja nimellistilit	20
7 a. Pankkien obligatiotili joulukuun 31 p. 1933.	22
7 b. Pankkien omistamat obligatit nimellisarvol- taan vuonna 1933	24
8 Pankkien osaketili joulukuun 31 p. 1933 ..	28
9 Pankkien protestatut vekselit sekä lainhausta ja konkurssista riippuvat saatavat v. 1933	28
10 Yksityispankkien 1933 vuoden lopussa ole- vien voittovarojen käyttäminen	30
11 Yksityispankkien eläke- ja apurahastot vuonna 1933	30
12 Erinäisiä ilmoituksia pankkien otto- ja anto- lainausliikkeestä vuonna 1933	32
13 Pankkien korkomäärät vuonna 1933	36

Innehåll.

	Text.	Sid.
Inledning		VII
I Bankinrättningarna		XII
II Hypoteksinrättningarna		XXVII

Tabeller.

I. Bankinrättningarna.

1 a. Finlands Banks ställning den 31 dec. 1933..	4
1 b. Privatbankernas ställning den 31 dec. 1933.	6
2 Bankernas vinst- och förlusträkning för år 1933	10
3 Bankernas omsättning å särskilda räkningar år 1933	12
4 Bankernas totalomsättning under de skilda månaderna år 1933	14
5 Privatbankernas kassa den 31 december 1933	14
6 Bankernas låne-, kassakreditiv- samt konto- kurant- och personella räkningar den 31 december 1933:	
A. Låneräkning	16
B. Kassakreditivräkning	18
C. Kontokurant- och personella räkningar	20
7 a. Bankernas obligationsräkning den 31 decem- ber 1933	22
7 b. Bankerna tillhörande obligationers nomi- nella belopp år 1933	24
8 Bankernas aktieräkning den 31 december 1933	28
9 Bankernas protesterade växlar samt på lag- sökning och konkurs beroende fordringar år 1933	28
10 Fördelning av privatbankernas vinstmedel vid 1933 års utgång	30
11 Privatbankernas pensions- och understöds- fonder år 1933	30
12 Särskilda uppgifter över bankernas in- och utlåningsrörelse år 1933	32
13 Bankernas räntesatser år 1933	36

II. Hypoteekkilaitokset.

	Sivu
1 Hypoteekkilaitosten tila joulukuun 31 p. 1933	40
2 Hypoteekkilaitosten voitto- ja tappiotili vuodelta 1933	42
3 Hypoteekkilaitosten lainanantotilit joulukuun 31 p. 1933	42
4 Hypoteekkilaitosten obligatiolainat vuonna 1933	44
5 Hypoteekkilaitosten omistamat obligatiot nimellisarvoltaan vuonna 1933	46
6 Hypoteekkilaitosten vuoden 1933 lopussa olevien voittovarojen käyttäminen	47
7 Hypoteekkilaitosten eläke- ja apurahastot vuonna 1933	47
8 Erinäisiä ilmoituksia hypoteekkilaitosten lainanantoliikkeestä vuonna 1933	48
9 Hypoteekkilaitosten antamat kuoletuslainat alkuperäisen suuruuden mukaan ryhmitettyinä joulukuun 31 p. 1933	48
10 Hypoteekkilaitosten antamat kuoletuslainat ryhmitettyinä lääneittäin joulukuun 31 p. 1933	50

II. Hypoteksinrättningarna.

	Sid.
1 Hypoteksinrättningarnas ställning den 31 december 1933	40
2 Hypoteksinrättningarnas vinst- och förlusträkning för år 1933	42
3 Hypoteksinrättningarnas utlåningsräkningar den 31 december 1933	42
4 Hypoteksinrättningarnas obligationslån år 1933	44
5 Hypoteksinrättningarna tillhörande obligationers nominella belopp år 1933	46
6 Fördelning av hypoteksinrättningarnas vinstmedel vid 1933 års utgång	47
7 Hypoteksinrättningarnas pensions- och understödsfonder år 1933	47
8 Särskilda uppgifter över hypoteksinrättningarnas utlåningsrörelse år 1933	48
9 De av hypoteksinrättningarna utgivna amorteringslånen, grupperade efter deras ursprungliga storlek den 31 december 1933.	48
10 De av hypoteksinrättningarna utgivna amorteringslånen grupperade länsvis den 31 december 1933	50

Table des matières.

Texte.

	Pag.
Observations préliminaires	VII
I. Les banques	XII
II. Les établissements hypothécaires	XXVII

Tableaux.

I. Les banques.

1 a. Situation de la Banque de Finlande au 31 décembre 1933	4
1 b. Situation des banques privées au 31 décembre 1933	6
2 Profits et pertes des banques en 1933	10
3 Mouvement des banques sur comptes divers en 1933	12
4 Mouvement total des banques en 1933, par mois	14
5 Caisse des banques privées au 31 décembre 1933	14

	Pag.
6 Compte de prêts, crédits de caisse, comptes-courants et comptes personnels des banques au 31 décembre 1933:	/
A. Compte de prêts	16
B. Crédits de caisse	18
C. Comptes-courants et comptes personnels	20
7 a. Compte d'obligations des banques au 31 décembre 1933	22
7 b. Montants nominaux des obligations en possession des banques en 1933	24
8 Compte d'actions des banques au 31 décembre 1933	28
9 Effets protestés et créances, dépendant d'action en justice et faillites en 1933	28
10 Disposition du bénéfice des banques privées à la fin de l'année 1933	30
11 Fonds de pensions et subventions des banques privées en 1933	30
12 Notices relatives aux prêts et aux emprunts des banques en 1933	32
13 Les taux d'intérêts des banques en 1933	36

	Pag.		Pag.		
II. Les établissements hypothécaires.					
1	Situation des établissements hypothécaires au 31 décembre 1933	40	6	Disposition du bénéfice des établissements hypothécaires à la fin de l'année 1933....	47
2	Compte des profits et pertes des établis- sements hypothécaires en 1933	42	7	Fonds de pensions et subventions des établis- sements hypothécaires en 1933	47
3	Comptes de prêts des établissements hypothé- caires au 31 décembre 1933	42	8	Notices diverses relatives aux prêts des éta- blissements hypothécaires en 1933	48
4	Emprunts d'obligations des établissements hypothécaires en 1933	44	9	Prêts amortissables accordés par les établis- sements hypothécaires, groupés d'après leur grandeur originale au 31 décembre 1933..	48
5	Montants nominaux des obligations en posses- sion des établissements hypothécaires en 1933	46	10	Prêts amortissables consentis par les établis- sements hypothécaires, groupés par gouverne- ments, au 31 décembre 1933	50

Johdanto.

Vuosi 1933 merkitsee Suomen taloudellisessa elämässä vakiintumista sekä usealla alalla toiminnan vilkastumista. Markan ulkomainen arvo pysyi jatkuvasti kiinteänä, mikä puolestaan vahvisti luottamusta sen vastustuskykyyn. Yleinen hintataso oli koko vuoden vakava, joskin hintojen keskinäisessä suhteessa tapahtui melkoisia siirtoja.

Maatalous työskenteli kuitenkin vaikeissa olosuhteissa. Vehnä, ruis ja peruna antoivat kylläkin hyvän ja runsaan sadon, mutta kasvukauden alkupuolella vallinnut yleinen kuivuus sai aikaan sen, että kevätiljojen ja heinän sato jäi heikoksi. Koko sato on arvioitu 2 983 milj. rehuyksiköksi, vastaten 3 192 milj. rehuyksikköä vuonna 1932 sekä 3 091 milj. rehuyksikköä vuonna 1931. Karjatalouden tärkein haara, nimittäin vointuotanto, heikkeni niin ikään. Ulkomaille viedyn voin määrä aleni 14 524 tonnista vuonna 1932 11 879 tonniin vuonna 1933. Juuston vienti sen sijaan kohosi edelliseen vuoteen verraten 3 277 tonnista 4 176 tonniin, suolatun sianlihan vienti samoin 1 850 tonnista 2 579 tonniin sekä munien vienti 6 267 tonnista 9 976 tonniin. Maanviljelijäin tuloja supisti myöskin se, että hinnat kehittyivät osaksi epäedullisesti, varsinkin voin ja munien hinta oli vuoden lopulla poikkeuksellisen alhainen. Sadon raha-arvo on arvioitu vain 4 835.0 milj. markaksi sekä eläimistä saatujen ruokatarvojen vientiarvo 478.4 milj. markaksi, oltuaan vielä vuonna 1932 vastaavasti 5 312.4 milj. ja 517.1 milj. Metsänomistajille vuosi 1933 sen sijaan muodostui edulliseksi. Metsien kysynnän vilkastuessa ja hintojen pysyessä kiinteinä voitiin metsäkauppoja päättää entistä runsaammin. Laske- taankin, että metsänomistajat saivat kertomus- vuonna yksistään kantohintoina noin 850.0 milj. markkaa, eli lähes kaksi kertaa niin paljon kuin vuonna 1932.

Teollisuus. Taloudellisen toiminnan vilkastuminen, josta edellä ohimennen jo huomautettiin, ilmeni erikoisen selvästi teollisuuden alalla. Koko teollisuustuotannon bruttoarvo, mikä vuonna 1931 oli 9 300 milj. sekä vuonna 1932

Inledning.

Året 1933 är ett betydelsefullt år för Finland i avseende å det ekonomiska livets stabilisering och ökad verksamhet på olika områden. Markens yttre värde förblev fortfarande fast, vilket å sin sida ökade förtroendet för densamma. Den allmänna prisnivån var under hela året stabil oaktat betydande förskjutningar i prisens inbördes förhållande.

Lanthushållningen arbetade dock under svåra förhållanden. Skörden av vete, råg och potatis var visserligen god och riklig, men till följd av den allmänna torkan under växtperiodens förra hälft blev skörden av vårsäd och hö dålig. Hela skörden har beräknats uppgå till 2 983 milj. foderenheter mot 3 192 milj. foderenheter 1932 och 3 091 milj. 1931. Ladugårdshushållningens viktigaste gren, smörproduktionen, nedgick även i det kvantiteten av det till utlandet exporterade smöret sjönk från 14 524 ton 1932 till 11 879 ton 1933. Ostexporten däremot steg i förhållande till föregående år från 3 277 ton till 4 176 ton, exporten av saltat svinkött från 1 850 ton till 2 579 ton ävensom äggexporten från 6 267 ton till 9 976 ton. Även de oförmånliga prisleförhållandena minskade jordbrukarens inkomster, särskilt voro smör- och äggprisen vid slutet av året exceptionellt låga. Skördens penningvärde har beräknats till endast 4 835.0 milj. mark och exportvärdet av animaliska födoämnen till 478.4 milj.; motsvarande siffror för 1932 voro resp. 5 312.4 och 517.1 milj. mark. För skogsägarena blev året 1933 däremot gynnsamt. Till följd av livligare efterfrågan på skogar och stabilar prisförhållanden kunde flere skogsköp än tidigare avslutas. Det beräknas att skogsägarena under redogörelseåret enbart i stubbhyra erhållit c. 850.0 milj. mark, eller närmare dubbelt så mycket som under 1932.

Industrin. Uppsvinget i den ekonomiska verksamheten, varom i det föregående i förbigående nämnts, framträdde tydligast på industrins område. Det beräknade penningvärdet av industrins bruttoproduktion, som 1931 utgjorde

9 600 milj., lienee vuonna 1933 kohonnut noin 10 600 milj. markkaan. Kertomusvuoden lisäksi oli siis noin 1 000 milj., josta noin 500 milj. lasketaan tulevan kotimarkkinateollisuuden sekä samoin noin 500 milj. vientiteollisuuden osalle. Kotimarkkinateollisuuden tuotantoarvon nousu lienee johtunut yksinomaan tuotannon vilkastumisesta, kun taas vientiteollisuudessa tuotantoarvon kohoamiseen vaikutti tuotantomäärien lisääntymisen ohella myös hintojen paraneminen. Kotimarkkinateollisuuksista lisäsi eniten tuotantoaan metalliteollisuus, noin 20 %:lla, mutta myöskin kutoma-, ravintoaaine-, nautintoaine-, nahka- ja jalkineiteollisuuksissa oli tuotannon nousu huomattava, arviolta noin 15 %. Vientiteollisuuksista kiintyy huomio erikoisesti sahatteollisuuteen, jonka asema parantui silmiinpistävästi. Puutavarojen hinnat muodostuivat vuonna 1933 myyjille edullisiksi, sillä kysyntä pysyi jatkuvasti vilkkaana. Sahatuotteiden vienti lisääntyikin 732 000 standartista vuonna 1932 aina 977 700 standarttiin vuonna 1933, josta kuitenkin 53 500 standarttia oli venäläistä puutavaraa. Myöskin faneeria, paperivanuketta, selluloosaa ja paperia vietiin vuonna 1933 ulkomaille enemmän kuin vuonna 1932.

Työmarkkinat. Tilanne työmarkkinoilla oli vuonna 1933 huomattavasti parempi kuin edellisenä vuonna. Työttömyystoimistojen luetteloissa olevien työttömien luku, mikä 1932 vuoden päättyessä oli 82 600, aleni viime vuoden joulukuuhun mennessä 41 000:een, eli 50 %:lla. Helpottumista oli havaittavissa erikoisesti maaseudulla, jossa metsätöiden vilkastuminen antoi väestölle mahdollisuuksia lisäansioon. Kautpungeissa oli työtilanne sen sijaan edelleenkin huono, sillä rakennusalalla oli varsin hiljaista. Valtion ja kuntain oli tämän vuoksi kertomusvuonnakin pakko järjestää yleisiä töitä.

Kauppa. Ulkomaankauppa kohosi vuonna 1933 9 214.3 milj. markkaan, vastaten 8 133.8 milj. vuonna 1932 sekä 14 258.2 milj. vuonna 1928. Tuonnin arvo oli 3 926.1 milj., eli 423.8 milj. suurempi kuin vuonna 1932. Miltei kaikissa tärkeimmässä tuontitavararyhmissä voidaan havaita lisääntymistä, mutta voimakkaimpana se esiintyi kuitenkin niissä tavararyhmissä, jotka palvelevat tuotannon tarpeita. Viennin arvo oli 5 288.2 milj., mikä on noin 656.7 milj. vuoden 1932 vastaavaa lukua suurempi. Lisäyksestä tuli suurin osa, eli 613.1 milj. puutavarojen

9 300 milj. och 1932 9 600 milj. mark, torde under 1933 stigit till c. 10 600 miljoner. Ökningen under redogörelseåret utgjorde således c. 1 000 milj. mark, varav c. 500 milj. belöpte sig på hemmamarknadsindustrin och c. 500 milj. mark på exportindustrin. Stegringen i produktionsvärdet av hemmamarknadsindustrin torde enbart bero på produktionsökningen, då däremot ökningen i exportindustrins produktionsvärde härleddes sig, utom av ökad produktion, av förbättrade prisförhållanden. Av hemmamarknadsindustrierna var metallindustrin mest i stånd att öka sin produktion, nämligen med 20 %, men även beträffande textil-, närings- och njutningsmedelsindustrierna ävensom läder- och sköindustrierna var produktionsökningen betydlig, uppskattningsvis c. 15 %. Av exportindustrierna fäster man uppmärksamheten särskilt vid sågindustrin, vars läge förbättrades i påfallande grad. Trävaruprisen voro under 1933 gynnsamma för säljarna och efterfrågan var fortfarande livlig. Exporten av sågprodukter ökades sålunda från 732 000 stand. 1932 till 977 700 stand. 1933, varav dock 53 500 stand. belöper sig på ryska trävaror. Under redogörelseåret exporterades även faner, pappersmassa, cellulosa och papper i större mängd än under 1932.

Ställningen på arbetsmarknaden var under 1933 betydligt bättre än under föregående år. Enligt arbetslöshetsbyråernas förteckningar nedgick under redogörelseåret de arbetslösa antal, vilket vid utgången av 1932 var 82 600, med 50 % och utgjorde i slutet av december 41 000. Lättnad kunde särskilt skönjas på landsbygden, där de ökade skogsarbetena gävo befolkningen tillfälle till biförtjänster. I städerna voro arbetsförhållandena dock fortfarande dåliga, ty byggnadsverksamheten låg mycket nere. Staten och kommunerna voro därför även under redogörelseåret tvungna att anordna allmänna arbeten.

Handeln. Utrikeshandeln steg under 1933 till 9 214.3 milj. mark mot 8 133.8 milj. 1932 och 14 258.2 miljoner 1928. Importvärdet utgjorde 3 926.1 milj. mark och var 423.8 milj. större än 1932. Beträffande så gott som alla importvaror kunde ökning skönjas, dock mest beträffande produktionsvaror. Exportvärdet steg till 5 288.2 milj. mark, vilket med c. 656.7 milj. överstiger motsvarande belopp för 1932. Av ökningen belöper sig största delen, eller 613.1 milj. mark, på trävaror och trävarualster. Utrikeshandelns exportöverskott utgjorde under

ja puuteosten osalle. Vientilyijäämäksi säästy kertomusvuoden ulkomaankaupasta 1 362.1 milj. markkaa, vastaten 1 129.2 milj. vuonna 1932 sekä 992.0 milj. vuonna 1931.

Kotimaankauppa oli vuonna 1933 niin ikään vilkkaampaa kuin lähinnä edellisinä vuosina. Tukkukaupan koko myyntiarvo lasketaan vuonna 1933 noin 8 000 milj. markaksi, oltuaan vuonna 1932 noin 7 400 milj. sekä vuonna 1931 noin 7 600 milj.

Rahamarkkinat. Rahamarkkinain kehitykseen vaikutti vuonna 1933 ratkaisevasti ennätykselliseksi muodostunut ulkomaankaupan vientienemmys. Lähimpänä seurauksena edullisesta kauppatasteesta oli valuuttatilanteen huomattava helpottuminen. Suomen Pankin ja yksityispankkien yhteinen nettosaatava ulkomailta kohosikin kertomusvuoden aikana 924.6 milj. markalla, eli 540.9 milj. markasta aina 1 465.5 milj. markkaan. Muiden kuin pankkien ulkomaiset lyhytaikaiset saatavat lisääntyivät niin ikään, mutta arviolta vain 197.1 milj. markasta 234.5 milj. markkaan. Vastaavat velat ulkomaille kohosivat samoin jonkun verran, eli 1 438.0 milj. markasta 1 650.0 milj. markkaan. Vuoden 1933 päättyessä Suomella oli siis, lyhytaikaiset saatavat ja velat huomioonottaen, 50 milj. markan nettosaatava ulkomailta, mitä vuonna 1932 vastasi noin 700 milj. markan sekä vuonna 1929 noin 3 100 milj. markan nettovelka. Pankkien ulkomaisissa tileissä vuonna 1933 tapahtuneet muutokset selviävät lähemmin allaolevasta taulukosta. Suomen Pan-

redogörelseåret 1 362.1 milj. mot 1 129.2 milj. mark 1932 och 992.0 milj. 1931.

Även inrikeshandeln var under 1933 livligare än under de närmast föregående åren. Totala försäljningssumman i partihandeln beräknas under redogörelseåret stiga till c. 8 000 milj. mark mot 7 400 milj. 1932 och 7 600 milj. mark 1931.

Ställningen på penningmarknaden påverkades i avgörande grad under 1933 av utrikeshandelns exportöverskott, som uppnått rekord. Närmaste följd av den gynnsamma handelsbalansen var kännbar lättnad i valutaförhållandena. Finlands Banks och privatbankernas sammanlagda utländska nettotillgodohavande steg även under redogörelseåret med 924.6 miljoner, eller från 540.9 milj. till 1 465.5 milj. Övriga utländska kortvariga tillgodohavanden ökades även, uppskattningsvis endast från 197.1 milj. mark till 234.5 miljoner. Motsvarande utländska skulder stego ock i någon mån, eller från 1 438.0 milj. mark till 1 650.0 milj. Vid redogörelseårets utgång hade Finland, inclusive kortvariga tillgodohavanden och skulder, ett 50-milj. mark stort utländskt nettotillgodohavande mot en nettoskuld å c. 700 milj. 1932 och c. 3 100 milj. mark 1929. Fluktuationerna i bankernas utländska räkningar framgå av nedanstående tabell. Vid beräkandet av Finlands Banks tillgodohavanden och skulder har avseende fästs även vid bankens utländska kreditiv, som från

Pankkien ulkomaiset saatavat ja velat, milj. mk. — Bankernas utländska tillgodohavanden och skulder, milj. mk.

Kuun lopussa Vid månadens slut	Saatavat (ulkom. kirjeenvaihtajat ja vekselit) Fördringar (utrikes korrespondenter och växlar)					Velat (ulkom. kirjeenvaihtajat) Skulder (utrikes korrespondenter)					Nettosaatava Nettotillgodohavande				
	Suomen Pankki Finlands Bank	Suomen Pankki Finlands Bank	Yksityispankit Privatbankerna	Yhteensä Summa	1933	Suomen Pankki Finlands Bank	Suomen Pankki Finlands Bank	Yksityispankit Privatbankerna	Yhteensä Summa	1933	1932	1931	1930	1931	
															1933
Tammikuu — Januari	971.6	145.9	1 117.5	192.8	120.3	313.1	804.4	630.0	811.8	453.2	75.7				
Helmikuu — Februari	1 099.7	144.3	1 244.0	192.5	124.3	316.8	927.2	741.7	769.2	455.6	71.0				
Maaliskuu — Mars	1 108.4	148.7	1 257.1	195.0	120.9	315.9	941.2	843.5	789.3	739.1	68.9				
Huhtikuu — April	1 108.4	139.3	1 247.7	193.0	129.3	322.3	925.4	742.9	753.4	785.5	57.4				
Toukokuu — Maj	1 109.3	126.0	1 235.3	192.6	144.7	337.3	898.0	692.8	787.5	1 087.5	53.5				
Kesäkuu — Juni	1 091.4	196.6	1 288.0	192.6	189.5	382.1	905.9	574.9	805.6	1 108.7	62.7				
Heinäkuu — Juli	1 100.5	269.7	1 370.2	192.2	183.1	375.3	994.9	601.9	867.6	1 375.2	82.0				
Elokuu — Augusti	1 159.0	278.9	1 437.9	194.0	173.9	367.9	1 070.0	489.3	843.5	1 351.3	97.8				
Syyskuu — September	1 110.6	274.0	1 384.6	193.4	182.3	375.7	1 008.9	466.7	610.1	1 274.5	106.9				
Lokakuu — Oktober	1 223.9	264.9	1 488.8	193.8	186.3	380.1	1 108.7	431.3	581.2	1 142.7	113.5				
Marraskuu — November	1 272.6	278.6	1 551.2	98.1	182.9	281.0	1 270.2	412.6	497.2	907.1	108.6				
Joulukuu — December	1 325.1	327.4	1 652.5	2.9	184.1	187.0	1 465.5	540.9	590.4	798.7	106.8				

kin saatavia ja velkoja taulukkoa varten laskettaessa on otettu huomioon myös ulkomainen krediitivi, mikä tammikuusta lokakuuhun oli 191.0 milj. sekä marraskuussa 95.5 milj. markkaa. Pitkäaikaista luottoa ei ulkomailta kertomusvuoden aikana otettu. Kuoletuksia sekä muita tarkoituksia varten sen sijaan ostettiin ulkomailta suomalaisia obligatioita jonkun verran, arviolta noin 300 milj. markan arvosta.

Kotimaiset rahamarkkinat kehittyivät vuoden 1933 aikana niin ikään edulliseen suuntaan. Rahalaitosten talletukset lisääntyivät vuoden alkupuoliskolla yhteensä 388.7 milj. markalla sekä vuoden loppupuoliskolla edelleen 179.7 milj. markalla. Koko vuoden lisäys oli siis 568.4 milj. markkaa, eli suunnilleen yhtä suuri kuin rahalaitosten talletuksilleen hyvittävä korko. Kaikkiaan oli rahalaitoksissa kertomusvuoden päättyessä talletuksia 12 099.2 milj., eli vain 4.9 milj. vähemmän kuin 1930 vuoden päättyessä, jolloin ne olivat korkeimmillaan. Yksityiskohdittain selviää talletusliikkeen kehitys seuraavista taulukoista:

januari till oktober utgjorde 191.0 milj. och i november 95.5 milj. mark. Långvarig utländsk kredit har icke under redogörelseåret anlitats. För amorteringar ävensom för andra ändamål inköptes däremot från utlandet något finska obligationer, enligt beräkning c. 300 miljoner.

Ställningen på den inhemska penningmarknaden utvecklades även under 1933 i gynnsam riktning. Penninginstitutens depositioner ökades under årets förra hälft med sammanlagt 388.7 milj. mark och under senare hälften av året med 179.7 milj. Den totala årsökningen belöpte sig sålunda till 568.4 milj. mark, utgörande ungefär beloppet av den ränta penninginstitutens gottgjort å sina depositioner. Penninginstitutens totala depositionsbelopp steg vid redogörelseårets utgång till 12 099.2 milj. och var endast 4.9 milj. mark mindre än i slutet av 1930, då de uppnått sitt maximum. Depositionsrensens utveckling framgår i detalj ur följande sammanställningar:

Rahalaitosten talletukset jouluk. 31 p. — Depositionerna i penninginstitutet den 31 dec.

	1933		1932		1931		1930		1913	
	Milj. mk.	%	Milj. mk.	%	Milj. mk.	%	Milj. mk.	%	Milj. mk.	%
Yksityispankit—Privatbankerna ¹⁾	6 488.6	53.6	6 173.5	53.5	6 410.6	54.5	6 812.2	56.3	656.2	67.8
Hypoteekklaitokset — Hypoteksinrättningarna	3.3	0.1	3.5	0.1	5.6	0.1	5.3	0.1	1.1	0.1
Säästöpankit — Sparbankerna ²⁾ ..	4 409.5	36.4	4 216.1	36.6	4 212.8	35.8	4 170.4	34.4	301.5	31.2
Postisäästöpankki — Postsparbanken	327.4	2.7	298.9	2.6	267.0	2.3	242.3	2.0	8.9	0.9
Osuuskassat — Andelskassorna ..	456.3	3.8	428.3	3.7	424.1	3.6	406.3	3.4	0.2	0.0
Osuuskassojen Keskuslainarahasto Oy. — Andelskassornas Centralkreditanstalt Ab. ³⁾	25.7	0.2	26.3	0.2	27.2	0.2	26.8	0.2	—	—
Osuuskauppojen säästökassat — Handelslagens sparkassor:										
SOK:n jäsenkaupat — SOK:s medlemshandelslag	156.5	1.3	153.6	1.3	160.9	1.4	172.0	1.4	—	—
OTK:n jäsenkaupat — OTK:s medlemshandelslag	231.9	1.9	230.6	2.0	244.5	2.1	268.8	2.2	—	—
Yhteensä — Summa	12 099.2	100.0	11 530.8	100.0	11 752.7	100.0	12 104.1	100.0	967.9	100.0

¹⁾ Talletustilit, säästökassa- ja juoksevatili.

²⁾ Säästö- ja juoksevatili.

³⁾ Yleisön talletukset (talletus- ja juoksevatili).

¹⁾ Depositionsräkningar, sparkasse- och löpande räkning.

²⁾ Spar- och löpande räkning.

³⁾ Allmänhetens depositioner (depositions- och löpande räkning).

Rahalaitosten talletusten lisäykset tai vähennykset — Ökningarna eller minskningarna av depositionerna i penninginstitutet.

	1933		1932		1931		1930		1913	
	Milj. mk.	%	Milj. mk.	%	Milj. mk.	%	Milj. mk.	%	Milj. mk.	%
Yksityispankit—Privatbankerna ¹⁾	+314.9	+5.1	-239.2	-3.7	-401.3	-5.9	+93.1	+1.4	+30.2	+4.8
Säästöpankit—Sparbankerna....	+193.4	+4.6	+3.3	+0.1	+42.4	+1.0	+247.4	+6.3	+22.1	+7.9
Postisäästöpankki—Postsparbanken	+28.5	+9.5	+31.9	+11.9	+24.7	+10.2	+17.6	+7.8	+0.4	+4.7
Osuuskassat—Andelskassorna ²⁾ ..	+27.4	+6.0	+3.3	+0.7	+18.2	+4.2	+48.5	+12.6	0.0	0.0
Osuuskauppojen säästökassat— Händelslagens sparkassor	+4.2	+1.1	-21.2	-5.2	-35.4	-8.0	-1.3	-0.3	—	—
Yhteensä—Summa	+568.4	+4.9	-221.9	-1.9	-351.4	-2.9	+405.3	+3.5	+52.7	+5.8

Korkokanta aleni jatkuvasti. Suomen Pankki alensi diskonttokorkojaan vuonna 1933 neljästi, nimittäin helmikuun 1 päivänä, kesäkuun 3 päivänä, syyskuun 5 päivänä ja joulukuun 20 päivänä, kullakin kerralla ½ %:lla. Vuoden lopussa pankin korkoprosentit olivat siis 4 ½, 5 ja 5 ½ %.

Rahalaitosten yhteinen korkolautakunta alensi talletuskorkoja heinäkuun 1 päivästä ½ %:lla sekä kuluvan vuoden alusta samoin ½ %:lla. Lainanantokorot alenivat vastaavasti. Vuoden 1934 alusta on yleinen talletuskorko ollut 4—4 ½ % sekä yksityispankkien korkein lainanantokorko 8 ½ %.

Rahamarkkinain helpottumisesta ja korkokannan alenemisesta oli yhtenä seurauksena obligatiomarkkinain vilkastuminen. Obligatioiden kurssit kohosivat vuonna 1933 huomattavasti. Unitaksen indeksin mukaan 97:sta joulukuussa vuonna 1932 aina 115:een joulukuussa vuonna 1933. Kertomusvuoden päättyessä olivat obligatioiden kurssit siis 15 % korkeammat kuin keskimäärin vuonna 1926. Vuoden 1933 aikana laskettiin liikkeeseen myös eräitä uusia kotimaisia obligatiolainoja.

Räntefoten nedgick oavbrutet. Finlands Bank sänkte under 1933 sina diskontränror fyra gånger, nämligen den 1 februari, den 3 juni, den 5 september och den 20 december, varje gång med ½ %. Vid årets utgång voro bankens räntesatser således 4 ½, 5 och 5 ½ %.

Penninginstitutens gemensamma delegation sänkte depositionsräntorna den 1 juli med ½ % och vid innevarande års ingång även med ½ %. Utläningsräntorna nedgingo i motsvarande grad. Från början av 1934 har den allmänna depositionsräntan utgjort 4—4 ½ % och privatbankernas högsta utläningsränta 8 ½ %.

Lättnaden på penningmarknaden ävensom sänkningen av räntefoten upplivade obligationsmarknaden. Obligationsnoteringarna stego under 1933 betydligt, enligt Unitas' index från 97 i december 1932 till 115 i december 1933. Vid redogörelseårets utgång voro obligationsnoteringarna således 15 % högre än medelnoteringarna under 1926. Under 1933 emitterades även några nya inhemska obligationslån.

¹⁾ Hypoteekilaitokset niihin luettuina.

²⁾ Osuuskaussojen Keskuslainarahasto Oy. niihin luettuina.

¹⁾ Hypoteksinrättningarna medräknade.

²⁾ Andelskassornas Centralkreditanstalt Ab. medräknad.

I. Pankkilaitokset.

Pankkien lukumäärä aleni vuonna 1933 yhdellä. Toukokuussa yhdistettiin nimittäin Luotto-Pankki Osakeyhtiö Kansallis-Osake-Pankkiin, joka jo edellisenä vuonna oli ilmoittanut olevansa halukas lunastamaan kaikki Luotto-Pankki Osakeyhtiön osakkeet. Jo tätä ennen oli kuitenkin Osakeyhtiö Turunmaan Pankin asema osoittautunut kestävämmäksi. Pankin johtokunta ryhtyi tammikuussa toimenpiteisiin pankin toiminnan lopettamiseksi sekä teki tässä mielessä O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankin ja Helsingin Osakepankin kanssa alustavan sopimuksen yhtiön asioiden selvittämisestä. Lopullisessa sopimuksessa, jonka yhtiökokous hyväksyi helmikuun 27 päivänä, viimeksimainitut pankit sitoutuivat lisäksi vastamaan Osakeyhtiö Turunmaan Pankin otollainauksesta sekä muista sitoumuksista, mikäli pankin varat mahdollisesti eivät riittäisi niiden täyttämiseen. Kertomusvuoden aikana selvittelytyössä ennätettiin niin pitkälle, että kaikki sivukonttorit voitiin lopettaa ja toiminta keskittää pääkonttoriin. Bilanssi aleni niin ikään melkoisesti, 131.4 milj. markasta 74.8 milj. markkaan. Lokakuun 11 päivänä pidetyssä Svenska Finlands Lantmannabank A. B:n ylimääräisessä yhtiökokouksessa pankin osakkaat katsoivat yhtiön aseman vaaranalaiseksi sekä päättivät lopettaa sanotun pankin toiminnan. Selvittelytyön valvonnan otti suorittaakseen O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki, joka myös antoi takauksen pankin velkojen ja muiden sitoumusten täyttämistä. Svenska Finlands Lantmannabank A. B:n bilanssi päättyi joulukuun viimeisenä päivänä 46.0 milj. markkaan. Uuden pankkilain edellyttämään suoritustilaan ei kumpaakaan puheenaollutta pankkia asetettu vielä kertomusvuoden aikana. Vuoden 1933 päättyessä oli toiminnassa näin ollen

Suomen Pankki

sekä seuraavat 11 yksityispankkia:

Kansallis-Osake-Pankki, O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki, Helsingin Osakepankki, Suomen Maatalous-Osake-Pankki, Säästöpankkien Keskus-

I. Bankinrättingarna.

Bankernas antal nedgick under 1933 med en. I maj uppgick nämligen Luotto-Pankki Osakeyhtiö i Kansallis-Osake-Pankki, vilken redan föregående år förklarar sig villig att inlösa alla aktier i Luotto-Pankki Osakeyhtiö. Men redan härförinnan hade Aktiebolaget Åbolands Banks ställning visat sig ohållbar. Bankens direktion skred i januari till åtgärder för avveckling av bankens rörelse och träffade med A. B. Nordiska Föreningsbanken och Helsingfors Aktiebank en preliminär överenskommelse om utredande av bolagets affärer. I den slutliga överenskommelsen, som bolagsstämman den 27 februari godkände, förbundo sig sistnämnda banker dessutom att ansvara för Aktiebolaget Åbolands Banks inlåning ävensom övriga förbindelser, såvida bankens medel eventuellt icke skulle förslå. Under redogörelseåret hade likvideringsarbetet fortskridit så långt, att alla filialkontor kunde indragas och verksamheten koncentreras till huvudkontoret. Balansen nedgick även betydligt, nämligen från 131.4 milj. mark till 74.8 milj. Vid Svenska Finlands Lantmannabank A. B:s extra bolagsstämma den 11 oktober ansågo bankens aktionärer bankens ställning ohållbar och beslöto upphöra med sagda banks verksamhet. A. B. Nordiska Föreningsbanken åtog sig avvecklingen samt garantera även bankens skulder och övriga förbindelser. Slutsumman i Svenska Finlands Lantmannabank A. B:s balans uppgick till 46.0 miljoner den sista december. Ingenera banken försattes ännu under redogörelseåret i det av den nya banklagen förutsatta likvidationstillståndet. Vid redogörelseårets slut voro sålunda

Finlands Bank

och följande 11 privatbanker i verksamhet:

Kansallis-Osake-Pankki, A. B. Nordiska Föreningsbanken, Helsingfors Aktiebank, Suomen Maatalous-Osake-Pankki, Säästöpankkien Kes-

Osake-Pankki, Savo-Karjalan Osake-Pankki, Pohjolan Osake-Pankki, Suomen Käsityöläis-Osakepankki, Ålands Aktiebank sekä edellämämainituin rajoituksin *Osakeyhtiö Turunmaan Pankki* ja *Svenska Finlands Lantmannabank A. B.*

Suomen Pankilla oli vuonna 1933 samat 14 konttoria ja 2 asioimistoa kuin vuotta aikaisemminkin. Yksityispankit avasivat vuoden 1933 aikana 3 uutta konttoria sekä lopettivat 25 konttoria. Kertomusvuoden päättyessä yksityispankeilla oli yhteensä 489 konttoria, joista 180 kaupungeissa ja 309 maaseudulla. Eri pankkien konttorien lukumäärät sekä niiden sijaitsemispaikat selviävät tämän katsauksen loppuun liitetyistä luetteloista.

Verrattaessa pankkikonttorien lukua maan laskettuun todelliseen väkilukuun saadaan tulokseksi, että kuluneen vuoden päättyessä oli toiminnassa yksi konttori noin 7 000 henkilöä kohden. Vuonna 1932 oli vastaava luku noin 6 700.

Pankkien bilanssien yhteismäärä vaihteli vuoden 1933 eri kuukausina seuraavan taulukon osoittamalla tavalla:

kus-Osake-Pankki, Savo-Karjalan Osake-Pankki, Pohjolan Osake-Pankki, Handverkare-Aktiebanken i Finland, Ålands Aktiebank ävensom, med ovannämnda begränsningar, *Aktiebolaget Åbolands Bank* och *Svenska Finlands Lantmannabank A. B.*

Finlands Bank hade under redogörelseåret samma 14 kontor och 2 agenturer i verksamhet som föregående år. Privatbankerna öppnade under 1933 3 nya kontor och indrogo 25 kontor. Vid redogörelseårets utgång utövade privatbankerna sin verksamhet vid 489 kontor, nämligen vid 180 stads- och 309 landskontor. Förteckningen i slutet av denna översikt utvisar antalet bankkontor ävensom orterna, där dessa äro belägna.

Vid jämförelse av landets beräknade faktiska folkmängd med antalet bankkontor belöper sig vid årets utgång ett bankkontor på c. 7 000 invånare. År 1932 var motsvarande belopp c. 6 700.

Fluktuationerna i bankernas totalomslutning under de olika månaderna av 1933 framgå av följande tabell:

Pankkien bilanssien yhteismäärä, milj. mk. — Bankernas totalomslutning, milj. mk.

Kuun lopussa Vid månadens slut	Suomen Pankki Finlands Bank	Yksityis- pankit Privat- bankerna	Yhteensä — Summa						
	1933	1933	1932	1931	1930	1929	1928	1913	
Tammikuu — Januari ..	2 941.9	9 606.6	12 548.5	12 942.5	13 170.1	13 525.8	13 700.3	12 746.4	1 128.5
Helmikuu — Februari ..	3 028.4	9 626.8	12 655.2	12 900.4	13 268.3	13 712.2	13 840.7	12 687.5	1 149.2
Maaliskuu — Mars	2 946.1	9 666.9	12 613.0	12 801.0	13 221.5	13 988.4	14 003.6	12 977.2	1 146.1
Huhtikuu — April	2 913.7	9 733.5	12 647.2	12 637.5	13 249.3	13 806.5	14 036.8	13 056.3	1 150.7
Toukokuu — Maj	2 890.4	9 698.8	12 589.2	12 586.1	13 324.1	14 064.2	14 054.9	13 258.2	1 167.9
Kesäkuu — Juni	2 862.9	9 947.8	12 810.7	12 749.9	13 336.9	14 108.0	14 375.9	13 616.3	1 172.1
Heinäkuu — Juli	2 901.0	9 996.7	12 897.7	12 805.6	13 220.3	14 075.1	14 286.7	13 530.9	1 169.2
Elokuu — Augusti	2 946.8	9 993.4	12 940.2	12 725.9	13 211.2	13 933.0	14 290.3	13 715.2	1 171.9
Syyskuu — September ..	2 853.6	10 058.4	12 912.0	12 764.0	13 171.3	13 863.7	14 251.9	13 986.3	1 175.6
Lokakuu — Oktober ..	2 916.0	10 041.9	12 957.9	12 752.7	13 394.9	13 982.6	14 315.6	14 246.9	1 192.1
Marraskuu — November	2 908.3	9 990.4	12 898.7	12 728.4	13 501.6	13 826.1	14 158.2	14 114.7	1 183.0
Joulukuu — December .	2 911.4	9 604.3	12 515.7	12 301.2	13 139.4	13 247.8	13 655.2	13 919.1	1 158.9

Pankkien vuosibilanssien yhteinen määrä oli korkeimmillaan vuonna 1928. Vuodesta 1929 aina vuoteen 1932 bilanssit pienentyivät, mutta kertomusvuoden aikana ne suurentuivat 214.5 milj. markalla. Lisäyksestä tuli Suomen Pankin osalle 119.8 milj. ja yksityispankkien osalle 94.7 milj.

Bankernas totalomslutning nådde sitt maximum 1928. Från 1929 till 1933 nedgingo bankernas balanser, men stego under redogörelseåret med 214.5 milj. mark. Av ökningen belöpte sig 119.8 milj. på Finlands Bank och 94.7 milj. mark på privatbankerna.

Pankkien kokonaisvaihto, jolla pankkitilastossa tarkoitetaan kaikkien tilien debet- ja kreditpuolten yhteistä liikettä, on vuodesta 1929 lähtien supistunut jatkuvasti. Kertomusvuonna oli vähennys kuitenkin varsin pieni, ainoastaan 1.7 % vuoden 1932 vaihdosta, joten näyttää siltä kuin tässäkin suhteessa olisi aallon pohja jo varsin lähellä. Kokonaisvaihdon suuruus selviää tarkemmin seuraavasta taulukosta:

Bankernas totalomsättning, varmed i statistiken avses det sammanlagda beloppet av alla debet- och kreditposter, har sedan 1929 oavbrutet sjunkit. Under redogörelseåret var minskningen dock mycket liten, endast 1.7 % av omsättningen 1932, vadan det synes att konjunkturens botten även i detta avseende torde vara rätt nära. Följande sammanställning utvisar omsättningen under de olika månaderna:

Pankkien kokonaisvaihto, milj. mk. — Bankernas totalomsättning, milj. mk.

Kuukausi — Månad	Suomen Pankki Finlands Bank	Yksityispankit Privatbankerna	Yhteensä — Summa						
			1933	1933	1932	1931	1930	1929	1928
Tammikuu — Januari..	15 668.2	35 162.8	50 831.0	53 502.5	50 866.1	61 155.2	66 411.6	64 479.8	2 438.8
Helmikuu — Februari..	12 444.9	31 617.2	44 062.1	51 252.5	45 248.7	60 531.8	59 573.1	61 097.5	2 158.9
Maaliskuu — Mars	12 055.6	33 974.2	46 029.8	45 764.0	49 979.5	61 571.4	57 198.5	66 411.6	2 350.9
Huhtikuu — April	11 011.4	32 388.4	43 399.8	46 933.6	45 882.5	60 072.1	63 536.6	58 998.6	2 508.1
Toukokuu — Maj	11 204.6	33 249.2	44 453.8	42 853.8	43 798.1	59 152.8	63 803.1	62 839.0	2 585.2
Kesäkuu — Juni	12 212.9	35 343.7	47 556.6	45 049.4	49 815.2	61 236.1	62 348.8	66 690.3	2 612.0
Heinäkuu — Juli	13 252.5	34 099.6	47 352.1	48 915.9	47 545.4	61 233.2	67 158.6	63 474.3	2 687.9
Elokuu — Augusti	11 352.7	32 320.2	43 672.9	47 012.3	43 646.1	51 003.9	61 138.6	65 391.0	2 502.8
Syyskuu — September..	13 330.3	34 863.8	48 194.1	49 426.1	48 345.5	55 111.2	60 947.4	64 016.2	2 739.8
Lokakuu — Oktober. —	13 396.2	38 377.7	51 773.9	50 167.7	61 983.3	60 466.9	68 691.7	81 701.4	2 949.9
Marraskuu — November	11 681.8	34 660.0	46 341.8	44 464.2	52 098.3	57 530.7	64 839.9	70 781.2	2 526.4
Joulukuu — December.	11 521.3	43 407.4	54 928.7	53 074.5	60 335.3	61 405.8	66 142.3	71 338.2	3 214.9
Koko vuosi — Hela året	149 132.4	49 464.2	568 596.6	578 416.5	599 544.0	710 471.1	761 790.2	797 219.1	31 275.6

Seuraavassa käsitellään ensin Suomen Pankin sekä sen jälkeen yksityispankkien toimintaa lähemmin.

A. Suomen Pankki.

Suomen Pankin asema vahvistui kertomusvuoden aikana suuresti. Saatavat ulkomaisilta kirjeenvaihtajilta kohosivat 314.2 milj. markasta 954.0 milj. markkaan, kun taas vastaavat velat alenivat 6.7 milj. markasta 2.8 milj. markkaan. Valuuttatilanteen jatkuvasti helpottuessa pankki katsoi edellisinä vuosina Englannista saamansa 1.0 milj. punnan kreditiivin tarpeettomaksi luopuen vuoden lopulla sen käyttöoikeudesta.

Setelistö. Setelistön supistuminen, mitä oli herkeämättä jatkunut aina vuodesta 1929 lähtien, pysähtyi vihdoinkin vuonna 1933. Kesällä seteleitä vielä oli liikkeessä vähemmän kuin vastaavana aikana vuonna 1932, mutta jo syksyllä kääntyi suhde päinvastaiseksi. Joulukuun viimeisenä päivänä setelistö kohosi 1 183.6 milj. markkaan, vastaten 1 085.3 milj. markkaa vuoden alussa. Keskimäärin oli seteleitä liik-

I det följande behandlas Finlands Banks och privatbankernas verksamhet under 1933 var för sig.

A. Finlands Bank.

Finlands Banks ställning stabiliserades under redogörelseåret betydligt. Tillgodohavandena hos utrikes korrespondenter stego från 314.2 milj. mark till 954.0 milj., då däremot motsvarande skulder nedgingo från 6.7 milj. mark till 2.8 miljoner. Till följd av den fortgående förbättringen i valutaförhållandena ansåg banken det under de föregående åren i England erhållna kreditivet å 1.0 milj. pund obehövt och avstod i slutet av året från rättigheten att använda detsamma.

Sedelcirkulationen. Minskningen i Finlands Banks sedelcirkulation, som sedan 1929 oavbrutet nedgått, avstannade äntligen 1933. På sommaren var sedelcirkulationen mindre än motsvarande tid 1932, men redan på hösten blev förhållandet det motsatta. Den sista december steg sedelcirkulationen till 1 183.6 milj. mark mot 1 085.3 milj. i början av året. Medeltalet av sedelcirkulationen var under 1933 dock

keessä vuonna 1933 kuitenkin ainoastaan 1 095.6 milj., eli 39.5 milj. vähemmän kuin edellisellä vuonna.

Käyttämätön setelinanto-oikeus oli kertomusvuoden alussa 492.1 milj., kesäkuun 30 päivänä 625.2 milj. sekä joulukuun viimeisenä päivänä 819.3 milj. markkaa. Kohoamisen aiheutti lähinnä valuuttavaraston nopea lisääntyminen.

Kotimainen lainananto supistui vuonna 1933 voimakkaasti. Rediskonstatut vekselit, joita pankilla oli vuoden alussa hallussaan 301.1 milj. markan arvosta, maksettiin kaikki loppukuun loppuun mennessä. Suoraan diskontatut vekselit alenivat vuoden aikana 126.9 milj. markalla 574.8 milj. markkaan, hypoteekkilainat 49.2 milj. markalla 50.5 milj. markkaan sekä kassakreditivit 25.4 milj. markalla 90.3 milj. markkaan. Lainanannon kokonaisvähennys oli siis 502.6 milj. ja sen määrä vuoden päättyessä 715.6 milj. markkaa.

Omat varat. Kantarahasto on vuoden 1930 alusta lähtien ollut 1 000.0 milj. Vararahastoon siirrettiin vuonna 1933 käyttämättömien voittovarojen tililtä 0.7 milj. sekä vuoden 1932 voitosta 5.2 milj., joten sen määrä kohosi vuosibilansissa 203.4 milj. markkaan. Kalusto ja pankkikiinteistöt eivät sisälly näihin määriin, sillä niiden kirja-arvoa vastaava erä on erikseen otettu bilanssin velkapuolelle.

Vuositulo. Kertomusvuoden aikana pankilla oli tuloja yhteensä 126.0 milj., eli 44.3 milj. vähemmän kuin lähinnä edellisellä vuonna. Vähennys johtui pääasiassa agiovoiton ja kotimaisesta lainausliikkeestä kertyneiden korkotulojen supistumisesta. Menoja oli yhteensä 13.6 milj., eli 41.5 milj. vähemmän kuin vuonna 1932. Erotus aiheutui obligatiotilistä. Vuonna 1932 obligatioiden arvoa alennettiin voitto- ja tappiotilin välityksellä 41.7 milj. markalla, vuonna 1933 obligatiotili sen sijaan antoi 27.7 milj. markan voiton. Pankin puhdas voitto vuodelta 1933 oli 112.4 milj., josta tulo- ja menoarvion mukaan menee valtiolle 110.0 milj. markkaa.

B. Yksityispankit.

Omat varat. Pankkien omat varat on yksityiskohtaisesti erikoisteltu taulussa 1 b (Velkoja, rivit 1—4). Niiden yhteismääriä esittää seuraava vertailu:

1 095.6 milj. mark eller 39.5 miljoner mindre än föregående år.

Den obegagnade sedelutgivningsrätten uppgick i början av redogörelseåret till 492.1 milj. mark, den 30 juni till 625.2 milj. och den sista december till 819.3 miljoner. Ökningen berodde närmast på den snabba tillväxten i bankens valutaförråd.

Bankens inhemska utlåning nedgick betydligt under 1933. Alla i bankens ägo befintliga rediskonterade växlar, vilka vid årets ingång stego till 301.1 milj. mark, inlöstes innan slutet av oktober. De direkta diskonterna minskades under året med 126.9 milj. till 574.8 milj. mark, hypotekslånen med 49.2 milj. mark till 50.5 miljoner och kassakreditiven med 25.4 milj. mark till 90.3 miljoner. Utlånningens totalminskning var sålunda 502.6 milj. mark och själva utlåningen vid slutet av året 715.6 miljoner.

Egna fonder. Finlands Banks grundfond har sedan början av 1930 utgjort 1 000.0 milj. Till reservfonden överfördes under 1933 0.7 milj. mark av obegagnade vinstmedel ävensom 5.2 milj. av 1932 års vinstmedel, vadan beloppet i årsbalansen steg till 203.4 milj. mark. Värdet av bankens inventarier och fastigheter ingår icke i ovannämnda belopp, emedan på balansens kreditsida upptages ett dessas bokföringsvärde motsvarande belopp.

Årsresultatet. Under redogörelseåret stego bankens inkomster till sammanlagt 126.0 milj. mark och voro 44.3 milj. mindre än under närmast föregående år. Nedgången härledde sig huvudsakligen av reducerad agiovinst ävensom av minskning i ränteinkomster på den inhemska lånerörelsen. Utgifterna belöpte sig till sammanlagt 13.6 milj. och understego med 41.5 milj. mark motsvarande belopp för 1932. Skillnaden härledde sig av obligationsräkningen i det banken under 1932 nedskattade obligationernas bokföringsvärde med 41.7 miljoner, medan obligationsräkningen 1933 däremot utvisade vinst 27.7 milj. mark. Bankens nettovinst för 1933 steg till 112.4 milj., varav enligt inkomst- och utgiftsstaten 110.0 milj. mark överföres till staten.

B. Privatbankerna.

Egna medel. Bankernas egna medel äro i detalj angivna i tabell 1 b (Passiva, raderna 1—4). Följande sammanställning utvisar dessas sammanlagda belopp:

	Lisäys tai vähennys Ökning eller minskning		Yhteismäärä vuoden lopussa, milj. mk. Totalsumma vid årets slut, milj. mk.				
	1933	1933	1932	1931	1930	1929	1913
Osakepääomat — Aktiekapital	—14.5	914.0	928.5	1 115.5	1 115.0	1 115.0	94.9
Vararahastot — Reservfonder	—15.0	581.2	546.2	584.0	596.3	568.1	61.8
Käyttämättömät voittovarot — Odisponerade vinstmedel	— 1.9	40.9	42.8	49.9	43.2	37.7	2.9
Eläkerahastot — Pensionsfonder	+ 0.7	54.2	53.5	57.1	54.9	52.3	3.2
Yhteensä — Summa	—30.7	1 540.3	1 571.0	1 806.5	1 809.4	1 773.1	162.8

Yksityispankkien omat varat alenivat vuoden 1933 aikana nimellisesti 30.7 milj. markalla. Huomattavimman vähennyksen aiheutti Luotto-Pankki Osakeyhtiön yhdistäminen Kansallis-Osake-Pankkiin. Tästä syystä jäi toukokuussa tilastosta pois ensiksi mainitun pankin osakepääoma 16.0 milj., vararahasto 3.4 milj. sekä käyttämättömät voittovarot 0.4 milj. Vuoden alussa siirrettiin Osakeyhtiö Turunmaan Pankin vararahasto. 12.6 milj. sekä käyttämättömät voittovarot 2.1 milj. voitto- ja tappiutilille vuonna 1932 kärsittyjen tappioiden tasoittamiseksi. Yhtiökokouksen tekemän päätöksen mukaan Pohjolan Osake-Pankki käytti keväällä ylimääräisiin poistoihin 1.2 milj., jotka vuonna 1932 oli jätetty voitto- ja tappiutilille. Omien varojen vähennykset nousivat siis yhteensä 35.7 milj. markkaan. Uusia osakkeita antoi vuoden aikana ainoastaan Ålands Aktiebank, joka korotti osakepääomaansa 1.5 milj. markalla. Vuoden 1932 voitosta pankit siirsivät vararahastoihinsa 1.0 milj. sekä käyttämättömien voittovarojentilille 1.8 milj. Eläkerahastot lisääntyivät vuonna 1933 0.7 milj. markalla.

Pankkien omien varojen yhteismäärä oli kertomusvuoden päättyessä nimellisesti 1 540.3 milj. Tästä määrästä on kuitenkin vähennettävä todetut tappiot, nimittäin Osakeyhtiö Turunmaan Pankin kohdalta 31.5 milj., Svenska Finlands Lantmannabank A. B:n osalta 10.1 milj., Suomen Maatalous-Osake-Pankin osalta 45.7 milj. ja Savo-Karjalan Osake-Pankin osalta 2.2 milj. Jos lisäksi vähennetään Helsingin Osakepankin omista varoista 166.2 milj. ja Pohjolan Osake-Pankin omista varoista 4.0 milj., joiden käyttäminen poistoihin liittyy läheisesti mainittujen pankkien tilinpäätöksen valmistamiseen ja vahvistamiseen, jää yksityispankkien omien varojen nettomääräksi vuoden 1933 päättyessä vain 1 280.6 milj.

Privatbankernas egna medel nedgingo under 1933 nominellt med 30.7 milj. mark. Den största minskningen härledde sig av Luotto-Pankki Osakeyhtiös fusion med Kansallis-Osake-Pankki. På grund härav utelämnades från maj månads statistik den förstnämnda bankens aktiekapital, 16.0 milj., reservfond, 3.4 milj. mark och odisponerade vinstmedel, 0.4 miljoner. I början av redogörelseåret överfördes Aktiebolaget Åbolands Banks reservfond, 12.6 milj. mark, ävensom de odisponerade vinstmedlen, 2.1 milj., till vinst- och förlusträkningen för täckande av de under 1932 lida förlusterna. Enligt bolagsstämmans beslut använde Pohjolan Osake-Pankki på våren till extra avskrivningar 1.2 milj. mark, vilket belopp 1932 kvarlämnats på vinst- och förlusträkningen. Den totala nedgången i bankernas egna medel var sålunda 35.7 miljoner. Under redogörelseåret höjde endast Ålands Aktiebank sitt aktiekapital genom emission av nya aktier till ett belopp av 1.5 milj. mark. Av 1932 års vinst överförde privatbankerna till reservfonderna 1.0 milj. och till odisponerade vinstmedel 1.8 milj. mark. Pensionsfonderna ökades under 1933 med 0.7 miljoner.

Totalbeloppet av privatbankernas egna medel utgjorde vid redogörelseårets utgång 1 540.3 milj. mark, varav dock de konstaterade förlusterna böra avdragas, av vilka 31.5 milj. belöpa sig på Aktiebolaget Åbolands Bank, 10.1 milj. mark på Svenska Finlands Lantmannabank A. B., 45.7 miljoner på Suomen Maatalous-Osake-Pankki och 2.2 milj. mark på Savo-Karjalan Osake-Pankki. Ifall ännu 166.2 miljoner avdragas från Helsingfors Aktiebanks egna medel och 4.0 milj. mark från Pohjolan Osake-Pankkis egna medel, vilkas användning till avskrivningar sammanhänger med uppgörandet och fastställandet av ovannämnda bankers bokslut, utgör nettobeloppet av privatbankernas egna medel vid utgången av 1933 endast 1 280.6 miljoner.

Eri pankkien omien varojen suuruus selviää seuraavasta asetelmasta, jossa olevat luvut ilmoittavat pankkien omat varat milj. markkoissa sekä niiden prosentit bilanssin loppusummasta, tappiot vähennettyinä, vuoden 1933 lopussa.

Den proportionella storleken av bankernas egna medel belyses av följande sammanställning, i vilken beloppen utvisa de egna medlen uttryckta i miljoner mark och dessas procenttal av balansens totalbelopp vid utgången av 1933, förlusterna dock avdragna.

	Omat varat Egna medel	%:ssa bilanssista i % av balansen
Kansallis-Osake-Pankki	428.5	12.4
O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki — A. B. Nordiska Föreningsbanken!	450.8	13.3
Helsingin Osakepankki — Helsingfors Aktiebank	210.9	16.7
Suomen Maatalous-Osake-Pankki	36.9	12.3
Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki	53.4	14.0
Savo-Karjalan Osake-Pankki	38.1	19.8
Pohjolan Osake-Pankki	28.4	22.2
Suomen Käsityöläis-Osakepankki — Handtverkare-Aktiebanken i Finland	23.7	22.3
Ålands Aktiebank	8.8	16.5
Osakeyhtiö Turunmaan Pankki — Aktiebolaget Åbolands Bank	0.7	1.7
Svenska Finlands Lantmannabank A. B.	0.4	1.2
	1 280.6	13.7

Kotimainen lainanotto. Pankkien kotimainen lainanotto sekä siinä kertomusvuoden aikana tapahtuneet muutokset selviävät seuraavasta taulukosta:

Inrikes inlåning. Privatbankernas inhemska inlåning under 1933 ävensom fluktuationerna i densamma framgå av följande tabell:

Kotimainen lainanotto, milj. mk. — Inrikes inlåning i milj. mk.

Kuun lopussa Vid månadens slut	Talletussäilit Depos. räkn.	Säästösk. till Spark. räkn.	Löpande räkn. Juksevatili	Inrikes kort- spendenter	Kotim. kirjeen- vaihdoja Inrikes kort- spendenter	Koko kotimainen lainanotto Inrikes inlåning inalles						
						1933	1933	1932	1931	1930	1929	1928
Tammik. — Jan. ...	4 771.1	795.3	686.5	1 078.9	7 331.8	7 680.8	7 861.9	7 514.0	7 562.6	7 187.1	653.8	
Helmik. — Febr. ...	4 785.8	800.2	621.4	1 216.5	7 423.9	7 624.3	7 843.7	7 564.4	7 462.0	7 208.0	654.3	
Maalisk. — Mars ...	4 850.3	821.8	680.0	1 173.9	7 526.0	7 675.7	7 805.8	7 790.2	7 625.2	7 499.2	660.1	
Huhtik. — April ...	4 845.3	828.7	698.7	1 201.1	7 573.8	7 634.4	7 795.9	7 832.2	7 629.7	7 505.5	657.6	
Toukok. — Maj ...	4 828.1	826.9	716.3	1 143.3	7 514.6	7 530.3	7 778.1	8 205.7	7 568.4	7 609.2	657.4	
Kesäk. — Juni ...	4 915.7	847.6	707.6	1 131.1	7 602.0	7 637.3	7 874.4	8 282.4	7 729.8	7 807.3	665.3	
Heinäk. — Juli ...	4 920.8	849.9	718.2	1 177.7	7 666.6	7 687.6	7 888.6	8 250.0	7 659.9	7 744.1	669.1	
Elok. — Aug.	4 881.6	842.2	696.6	1 205.4	7 625.8	7 449.1	7 793.8	8 131.2	7 628.2	7 659.4	673.6	
Syysk. — Sept. ...	4 879.7	836.0	691.3	1 225.9	7 632.9	7 275.3	7 627.8	7 977.1	7 554.1	7 613.2	670.7	
Lokak. — Okt. ...	4 852.1	830.8	731.4	1 159.4	7 573.7	7 150.4	7 490.9	7 895.0	7 486.6	7 625.7	671.3	
Marrask. — Nov. ...	4 838.3	815.7	718.0	1 115.0	7 487.0	7 039.9	7 295.7	7 678.8	7 310.8	7 308.8	663.5	
Jouluk. — Dec. ...	4 894.4	837.8	756.4	1 009.3	7 497.9	7 154.7	7 378.5	7 697.8	7 481.3	7 379.9	673.8	

Vastavien tilien saldomäärät vuoden lopussa näkyvät taulusta 1 b (Velkoja, rivit 6, 7, 8 ja 11), niiden vuotuisesta vaihdosta on tietoja taulussa 3, tallettajain saatavien keskiuuruuksista taulussa 12 ja hyvitetystä korkoprosenteista taulussa 13.

Respektive räkningars saldobelopp vid årets slut framgå av tabell 1 b (Passiva, raderna 6, 7, 8 och 11), den årliga omsättningen å dessa räkningar av tabell 3, medeltalen av deponenternas tillgodohävanden av tabell 12 och räntesatserna av tabell 13.

Yksityispankkien koko kotimainen lainanotto oli vuoden 1930 päättyessä 7 697.8 milj. markkaa. Vuonna 1931 se aleni 7 378.5 milj. markkaan sekä vuonna 1932 edelleen 7 154.7 milj. markkaan. Kertomusvuonna näyttää kuitenkin kehityksessä tapahtuneen käänne, sillä lainanotto kohosi vuoden aikana 343.2 milj. markalla, eli 7 497.9 milj. markkaan. Yksityisistä tileistä nousi eniten talletustili, jonka lisäys oli 133.3 milj., sen jälkeen juoksevatili 130.4 milj. markalla, säästökassatili 51.4 milj. markalla sekä kotimaisten kirjeenvaihtajain talletustilit 28.1 milj. markalla. Suhteellisesti sen sijaan kohosi eniten juoksevatili, mikä vuoden alussa olleeseen määrään verraten lisääntyi aina 20.8 %:lla, säästökassatilin lisäys oli 6.5 % sekä talletustilin ja kotimaisten kirjeenvaihtajain kredittilien 2.8 %. Pankkien koko kotimainen lainanotto kohosi kertomusvuoden aikana 4.8 %:lla, joten lisäys oli siis pankkien näille tileille hyvittämiä korkojen yhteistä määrää jonkun verran suurempi.

Lainanoton kehitys viimeisinä vuosina selviää lähemmin seuraavasta taulukosta:

Privatbankernas totala inhemska inlåning steg vid 1930 års utgång till 7 697.8 milj. mark, nedgick 1931 till 7 378.5 milj. och 1932 ytterligare till 7 154.7 milj. mark. Under redogörelseåret synes dock utvecklingen gått i annan riktning, i det att inlåningen under 1933 ökades med 343.2 miljoner till 7 497.9 milj. mark. Beträffande de särskilda räkningarna ökades depositionsräkningarna mest, nämligen med 133.3 milj.; därefter komma löpande räkningen med 130.4 milj. mark, sparkasseräkningen med 51.4 milj. och inhemska korrespondenters depositionsräkningar med 28.1 milj. mark. Proportionsvis beräknat steg löpande räkningen dock mest, som i jämförelse med beloppet vid årets ingång ökades med 20.8 %; därefter ökades sparkasseräkningarna med 6.5 % samt depositions- och inhemska korrespondenters krediträkningar med 2.8 %. Bankernas totala inhemska inlåning steg under redogörelseåret med 4.8 %, vadan ökningen således var i någon mån större än bankernas på dessa räkningar sammanlagda gottgjorda ränta.

Utvecklingen av den inhemska inlåningen under de senaste åren framgår av nedanstående sammanställning:

Velat joulukuun 31 p., milj. mk. — Passiva den 31 december, milj. mk.

Vuosi, År	Kotim. lainanotto — Inrikes inlåning						Ulkom. kirj. vaih. Utrikes korresp.	Skonternerna	Redi- kontt. skuldet.	Sekalaiset velat Diverse skuldet.	Omatt varat Egna medel	Valiko Vinst	Yhteensä Summa
	Talletus- tili Depos. räkn.	Spark. räkn.	Säästö- tili Spar.	Löpande räkn.	Juokseva- tili Juoksev.	Korresp. Korresp.							
1933	4 894.4	837.8	756.4	1 009.3	7 497.9	184.1	—	295.1	1 540.3	86.9	9 604.3		
1932	4 761.1	786.4	626.0	981.2	7 154.7	132.3	296.2	257.1	1 571.0	98.3	9 509.6		
1931	4 950.5	793.0	667.1	967.9	7 378.5	196.2	461.3	340.0	1 806.5	136.9	10 319.4		
1930	5 313.5	828.8	669.8	885.7	7 697.8	358.2	147.2	373.1	1 809.4	155.1	10 540.8		
1929	5 228.5	766.7	724.0	762.1	7 481.3	482.4	490.5	463.6	1 773.1	202.7	10 893.6		
1928	5 135.0	708.2	760.0	776.7	7 379.9	529.1	604.1	442.7	1 737.8	206.9	10 900.5		
1927	4 677.9	608.7	784.0	910.9	6 981.5	359.4	55.4	448.7	1 519.1	177.7	9 541.8		
1926	4 111.5	537.0	705.6	747.2	6 101.3	321.9	86.6	398.6	1 177.5	161.2	8 247.1		
1925	3 684.4	484.0	625.4	671.0	5 464.8	334.5	25.7	412.1	1 106.8	134.9	7 478.8		
1920	2 453.4	272.2	605.2	282.4	3 613.2	795.9	208.6	330.7	1 221.4	122.0	6 291.8		
1915	661.9	62.5	100.7	35.7	860.8	37.7	—	24.4	169.5	15.3	1 107.7		
1910	511.1	33.1	33.9	5.6	583.7	15.9	6.0	20.1	123.9	12.0	761.6		
1905	338.1	10.2	26.7	3.5	378.5	4.5	2.1	10.3	72.4	7.4	475.2		
1900	293.3	4.5	21.6	4.7	324.1	6.0	8.3	9.9	54.2	5.5	408.0		

Kotimainen lainanotto. Yksityispankkien varsinaisen lainanannon vaihteluja esittää seuraava taulukko:

Inrikes utlåning. Fluktuationerna i den inhemska utlåningen framgår av följande sammanställning:

Kotimainen lainananto, milj. mk. — Inrikes utlåning i milj. mk.

Kuun lopussa Vid månadens slut	Växelsk Växlar	Lainat Lån	Kassakreditiv Kassakreditiv	Eödm. kirjeen vaihkeat Inrikes korre- spondenter	Koko kotimainen lainananto Inrikes utlåning inalles						
					1933	1932	1931	1930	1929	1928	1918
Tammik. — Jan.	1 737.8	3 253.8	998.1	2 214.9	8 204.6	8 828.9	9 213.3	9 540.1	9 560.2	8 279.0	749.9
Helmik. — Febr..	1 681.0	3 268.9	986.3	2 271.7	8 207.9	8 643.1	9 248.0	9 609.0	9 637.6	8 514.0	757.5
Maalisk. — Mars	1 656.5	3 299.6	974.1	2 298.8	8 229.0	8 531.7	9 149.7	9 595.0	9 781.7	8 808.1	761.9
Huhtik. — April	1 656.7	3 281.8	959.8	2 357.4	8 255.7	8 573.6	9 130.9	9 525.1	9 850.0	8 963.2	770.9
Toukok. — Maj..	1 620.2	3 279.7	954.1	2 320.1	8 174.1	8 463.1	9 120.3	9 535.8	9 940.7	9 295.6	779.9
Kesäk. — Juni..	1 597.2	3 283.0	940.0	2 352.8	8 173.0	8 522.0	9 036.5	9 354.4	10 046.9	9 430.0	772.1
Heinäk. — Juli..	1 568.7	3 280.3	941.4	2 338.2	8 128.6	8 577.8	8 988.0	9 149.2	9 931.4	9 458.3	759.0
Elok. — Aug....	1 545.0	3 312.6	938.5	2 327.1	8 123.2	8 531.9	8 971.9	9 100.2	9 891.1	9 463.0	753.6
Syysk. — Sept...	1 523.7	3 324.1	935.4	2 402.9	8 186.1	8 501.5	9 076.7	9 071.9	9 788.0	9 621.9	748.9
Lokak. — Okt...	1 477.2	3 326.5	916.9	2 379.6	8 100.2	8 435.5	9 066.3	9 191.1	9 800.7	9 716.5	755.8
Marrask. — Nov.	1 438.9	3 304.6	897.6	2 271.0	7 912.1	8 409.5	9 080.2	9 242.8	9 667.1	9 551.2	749.2
Jouluk. — Dec...	1 355.3	3 221.0	887.7	2 175.6	7 639.6	8 218.6	8 698.3	9 200.0	9 566.1	9 524.8	743.4

Vastaavien tilien saldomäärät vuoden lopussa ovat taulussa 1 b (Varoja, rivit 4—7), niiden vuosivaihdosta on tietoja taulussa 3, luottojen vakuuksista taulussa 6 A, 6 B ja 6 C, niiden uloshauista taulussa 9, niiden keskimääristä taulussa 12 ja veloitetuista koroista taulussa 13.

Pankkien kotimainen lainananto on vuodesta 1929 lähtien, jonka viimeisenä päivänä se oli 9 566.1 milj., laskenut jatkuvasti, ollen vuoden 1933 päättyessä ainoastaan 7 639.6 milj. Kertomusvuoden aikana oli vähennys 579.0 milj., eli suurempi kuin yhtenäkkään aikaisempaan vuonna. Merkittävä osa lainanannon vähennyksestä johtui kuitenkin vuoden aikana tehdyistä poistoista, sillä yksistään voitto- ja tappiutilien välityksellä pankit poistivat vuonna 1933 epävarmoja saataviaan 132.3 milj. markan nimellis-arvosta.

Samoin kuin lähinnä edellisinä vuosina, näyttää myös vuonna 1933 tapahtuneen melkoisia siirtoja eri lainanantomuotojen välillä. Pitkäaikaiseksi muodostuneita vekseliluottoja sekä jäätyneitä kassakreditiviejiä lienee muutettu lainoiksi, koska lainat ovat nousseet, mutta molemmat ensiksi mainitut luottomuodot vähentyneet tuntuvasti. Yksityiskohtaisemmin selviää eri lainanantomuotojen keskinäinen suhde viimeisten vuosien lopussa seuraavasta taulukosta:

Respektive räkningars saldobelopp vid årets slut framgå av tabell 1 b (Aktiva, raderna 4—7), den årliga omsättningen å dessa räkningar av tabell 3, de för krediterna ställda säkerheterna av tabellerna 6 A, 6 B och 6 C, utsökningarna av tabell 9, krediternas medelbelopp av tabell 12 och räntesatserna av tabell 13.

Bankernas inhemska utlåning har sedan 1929, då den på årets sista dag utgjorde 9 566.1 milj., oavbrutet nedgått och uppgick vid utgången av 1933 till endast 7 639.6 milj. mark. Redogörelseårets minskning belöpte sig till 579.0 miljoner och var större än under något föregående år. En betydande del av utlåningsminskningen belöpte sig dock på de under året gjorda avskrivningarna, ty enbart genom vinst- och förlusträkningarna avskrevo bankerna under 1933 osäkra fordringar till ett nominellt belopp av 132.3 milj. mark.

Såsom under de närmast föregående åren synes även under 1933 betydande förskjutningar ägt rum emellan de olika utlåningsgrenarna. Långvariga växelkrediter och fastfrusna kassakreditiv torde överförts till låneräkningen, emedan denna utvisar stegring, men de två förstnämnda räkningarna däremot betydlig minskning. Av följande sammanställning framgår i detalj de olika utlåningsgrenarnas inbördes förhållande i slutet av de senaste åren:

Varät joulukuun 31 p., milj. mk. — Aktiva den 31 december, milj. mk.

Vuosi År	Kotim. lainananto — Inrikes utlåning						Kassa	Utrikes korrresp.	Ulkom. kirj. vaihdat	Arvopaperit Vädepapper	Pankkikintest. Bankfastigh.	Sekal. varat Diverse tillgån- gar	Thoppio Förlust	Yhteensä Summa
	Vekselit Vaxlar	Lainat Lån	Kassa- kreditiv	Kassa- bredivit	Kotim. kirj. vaihdat Inrikes korrresp.	Kotim. kirj. vaihdat Inrikes korrresp.								
1933....	1 355.3	3 221.0	887.7	2 175.6	7 639.0	580.5	327.4	485.8	260.2	221.4	89.4	9 604.3		
1932....	1 828.5	3 226.4	1 032.8	2 130.9	8 218.6	245.7	129.8	415.7	283.9	193.6	22.3	9 509.6		
1931....	2 273.1	3 028.0	1 149.1	2 248.1	8 698.3	275.1	297.9	339.9	282.9	256.3	169.0	10 319.4		
1930....	2 696.3	2 882.3	1 307.9	2 313.5	9 200.0	275.2	224.0	318.6	282.0	239.1	1.9	10 540.8		
1929....	3 297.3	2 636.0	1 411.5	2 221.3	9 566.1	305.9	233.9	266.1	257.4	249.4	14.8	10 893.6		
1928....	3 257.7	2 594.5	1 475.9	2 196.7	9 524.8	354.5	255.6	296.7	220.4	248.5	—	10 900.5		
1927....	2 576.8	2 251.1	1 229.2	2 060.7	8 117.8	370.7	366.5	303.9	164.6	218.3	—	9 541.8		
1926....	2 245.7	1 964.5	1 072.0	1 808.3	7 090.5	301.8	270.9	251.5	154.4	178.0	—	8 247.1		
1925....	1 928.2	1 894.1	932.7	1 751.7	6 506.7	291.1	140.9	256.1	115.6	167.2	1.2	7 478.8		
1920....	1 509.7	1 927.5	793.3	1 323.2	5 553.7	171.1	54.6	326.0	61.8	124.6	—	6 291.8		
1915....	266.9	278.1	130.0	110.1	785.1	168.4	38.2	68.3	24.2	23.5	—	1 107.7		
1910....	265.0	177.2	126.7	84.1	653.0	17.0	34.3	30.6	16.5	10.2	—	761.6		
1905....	151.2	114.5	67.8	51.1	384.6	13.8	32.4	27.1	11.5	5.8	—	475.2		
1900....	132.8	89.2	57.8	47.1	326.9	10.0	21.6	31.4	9.9	7.3	0.9	408.0		

Talouselämän eräillä ilmiöillä tuntuu olleen vuonna 1933 huomattavaa vaikutusta yksityispankkien lainanantoon. Niinpä esimerkiksi teollisuustoiminnan vilkastumisesta lienee löydettyissä syy kiinnitystä vastaan teollisuuslaitoksiin annettujen luottojen kohoamiseen 66.9 milj. markalla 385.1 milj. markkaan sekä samoin nimivakuusluottojen lisääntymiseen. Suomen Asuntohypoteekkipankkiin takaisin maksetuista kuoleuslainoista, yhteensä noin 136.6 milj. markasta, näyttää huomattava osa siirtyneen väliaikaisesti yksityispankkeihin, sillä pankkien kiinnitystä vastaan kaupunkitaloihin antamat luotot nousivat vuoden 1933 kuluessa 65.7 milj. markalla 1 162.7 milj. markkaan. Maatalousluottojen vakauttamisella sekä Asutushallituksen ja O. Y. Maakiinteistöpankin maatilojen ostoilla lienee osansa kiinnitystä vastaan maatiloihin annettujen luottojen supistumisessa 78.0 milj. markalla 656.0 milj. markkaan. Arvopaperivakuutta vastaan annetuista luotoista mainittakoon lopuksi, että osakeluotot alenivat 61.0 milj. markalla 649.4 milj. markkaan, kun taas ne luotot, joissa vakuutena oli obligatioita, lisääntyivät 45.0 milj. markalla 94.4 milj. markkaan. Luottojen pääryhmissä tapahtuneet muutokset näkyvät seuraavalla sivulla olevasta taulukosta.

Lainanannon enemmyys lainanottoon verraten oli vuoden 1933 alussa 1 063.9 milj. — Heinäkuun loppuun mennessä mainittu ero supistui 462.0 milj. markkaan. Elokuussa ja syyskuussa jännitys köhosi uudelleen, mutta laski vuoden

De olika företeelserna inom det ekonomiska livet synas under 1933 betydligt inverkat på privatbankernas utlåning. Sålunda torde den livligare industriella verksamheten bidragit till att de emot inteckning i industriella inrättningar beviljade krediterna stego med 66.9 milj. mark till 385.1 milj., ävensom att de mot namnsäkerhet beviljade krediterna även ökades. Av de till Finlands Bostadshypoteksbank återbetalade amorteringslånen, sammanlagt 136.6 milj. mark, synes en betydande del interimistiskt blivit överförd till privatbankerna, ty av dessa emot inteckning i stadsfastigheter beviljade lån stego under 1933 med 65.7 milj. till 1 162.7 milj. mark. Till stor del på grund av lantbrukskrediternas konsolidering ävensom Kolonisationsstyrelsens och O. Y. Maakiinteistöpankkis lägenhetsinköp nedgingo krediterna, beviljade emot inteckning i lägenheter på landet, med 78.0 milj. till 656.0 milj. mark. Beträffande de krediter, vilkas säkerhet utgöres av värdepapper, må framhållas, att krediter, beviljade emot aktiesäkerhet, sjönko med 61.0 milj. till 649.4 milj. mark, då däremot de krediter, vilkas säkerhet utgöres av obligationer, ökades med 45.0 milj. till 94.4 milj. mark. Fluktuationerna i krediternas huvudgrupper framgå av tabellen å följande sida.

Utlåningen översteg inlåningen vid redogörelseårets ingång med 1 063.9 milj. mark. Till slutet av juli hade nämnda överskott nedgått till 462.0 milj. I augusti och september steg spänningen åter, men sjönk hastigt under årets

Lainananto ryhmiteltynä vakuuksien mukaan — Utlåning, grupperad enligt säkerheter

Vuosi År	Vekselit Växlar		Lainat, kassakreditit ja kotim. kirjeenvaihtajat — Lån, kassakreditiv och inrikes korrespondenter.														Koko anto- lainaus Total utlåning				
			Inteckning		Kilnitys		Osakkeita ja oblig. Aktier och oblig.		Varor m. m.		Tavaroita y. m.		Takuus- Borgen		Nimi- Nann- vakuus- säkerhet				Diverse fordringar		Sekal. sa- lavall
	Milj. mk.	%	Milj. mk.	%	Milj. mk.	%	Milj. mk.	%	Milj. mk.	%	Milj. mk.	%	Milj. mk.	%	Milj. mk.	%	Milj. mk.	%	Milj. mk.	%	Milj. mk.
1933	1 355.3	17.7	2 218.7	29.0	743.8	9.7	17.0	0.2	867.4	11.4	2 326.5	30.5	110.9	1.5	6 284.3	82.3	7 639.6	100.0			
1932	1 828.5	22.2	2 169.8	26.4	758.9	9.2	15.8	0.2	1 108.3	13.5	2 314.0	28.2	23.3	0.3	6 390.1	77.8	8 218.6	100.0			
1931	2 340.9	26.4	2 320.0	26.1	944.6	10.6	19.3	0.2	1 330.8	15.0	1 915.3	21.6	5.2	0.1	6 535.2	73.6	8 876.1	100.0			
1930	2 696.3	29.3	2 019.0	21.9	1 044.1	11.3	13.8	0.2	1 576.5	17.1	1 817.7	19.8	32.6	0.4	6 503.7	70.7	9 200.0	100.0			
1929	3 297.3	34.5	1 793.3	18.7	1 119.0	11.7	11.7	0.1	1 622.9	17.0	1 675.9	17.5	46.0	0.5	6 268.8	65.5	9 566.1	100.0			
1928	3 257.7	34.2	1 748.0	18.4	1 192.6	12.5	7.2	0.1	1 641.2	17.2	1 657.1	17.4	21.0	0.2	6 267.1	65.8	9 524.8	100.0			
1927	2 576.8	31.7	1 423.0	17.5	1 002.7	12.4	15.9	0.2	1 395.2	17.2	1 668.0	20.6	36.2	0.4	5 541.0	68.3	8 117.8	100.0			
1926	2 245.7	31.7	1 379.5	19.4	749.9	10.6	16.2	0.2	1 195.3	16.9	1 490.2	21.0	13.7	0.2	4 844.8	68.3	7 090.5	100.0			
1925	1 928.2	29.6	1 320.6	20.3	667.4	10.3	14.7	0.2	1 043.0	16.0	1 506.6	23.2	26.2	0.4	4 578.5	70.4	6 506.7	100.0			
1913	274.1	36.9	194.0	26.1	86.4	11.6	8.5	1.1	77.4	10.4	94.0	12.6	9.0	1.3	469.3	63.1	743.4	100.0			

loppukuukausien aikana jyrkästi, ollen joulukuun viimeisenä päivänä ainoastaan 141.7 milj. Kertomusvuoden vähennys oli siis 922.2 milj., josta 579.0 milj. johtui lainanannon pienentymisestä sekä 343.2 milj. lainanoton kohoamisesta.

Rediskonttaukset. Yksityispankkien rediskonttaamia vekseleitä oli vuoden 1933 ensimmäisenä päivänä Suomen Pankissa 296.2 milj. markan arvosta. Rahamarkkinain myöhemmin helpottuessa vähenivät vekselit säännöllisesti kuukausi kuukaudelta, kunnes viimeiset rediskontatut vekselit lunastettiin Suomen Pankista lokakuun viimeisellä viikolla.

Yksityispankkien suhde ulkomaihin parani vuonna 1933 melkoisesti. Saatavat ulkomailta lisääntyivät varsinkin kesän ja kahden viimeisen kuukauden aikana. Joulukuun viimeisenä päivänä yksityispankkien ulkomaiset saatavat olivat 327.4 milj. sekä ulkomaiset velat 184.1 milj., joten niillä vuoden päättyessä siis oli 143.3 milj. markan nettosaatava ulkomailta, vastaten 2.5 milj. markan nettovelkaa samana päivänä vuotta aikaisemmin.

Eri pankkien ulkomaisten tilien saldot vuoden lopussa näkyvät taulusta 1 b (Varoja, rivit 2 ja 3 sekä Velkoja, rivi 10), niiden vaihdosta on tietoja taulussa 3.

Obligationista ja osakkeista on tietoja tauluissa 1 b (Varoja, rivit 8 ja 9), 3 (rivit 21—24), 7 a, 7 b ja 8. Yksityispankkien omistamien arvopapereiden kirjanpitoarvo kohosi vuoden 1933 aikana 70.1 milj. markalla, josta osakkeiden 16.4 milj. markalla, kotimaisten obligatioiden 48.1 milj. markalla ja ulkomaisten obligatioiden 5.6 milj. markalla. Vuoden päättyessä oli osakkei-

slutmånader och utgjorde den sista december endast 141.7 milj. mark. Redogörelseårets minskning var således 922.2 miljoner, varav 579.0 milj. mark belöpte sig på minskad utlåning och 343.2 milj. på ökad inlåning.

Rediskonterna. Privatbankernas rediskonterade växlar i Finlands Bank uppgingo på redogörelseårets första dag till 296.2 milj. mark. Till följd av lättnaden på penningmarknaden minskades desamma regelbundet månader efter månader tills de sista växlarna inlöstes i Finlands Bank under den sista veckan av oktober månad.

Ställning till utlandet. Privatbankernas ställning till utlandet förbättrades betydligt under 1933. De utländska tillgodohavandena ökades särskilt under sommaren och under årets två sista månader, utgörande 327.4 milj. mark den sista december och de utländska skulderna 184.1 milj., vadan privatbankernas utländska nettotillgodohavanden vid årets slut uppgingo till 143.3 milj. mark mot en nettoskuld å 2.5 miljoner vid samma tid föregående år.

Respektive räkningars saldobelopp vid årets slut ingå i tabell 1 b (Aktiva, raderna 2 och 3 samt Passiva, rad 10) samt årsomsättningen i tabell 3.

Obligationer och aktier. I tabellerna 1 b (Aktiva, raderna 8—9), 3 (raderna 21—24), 7 a, 7 b och 8 ingå uppgifter rörande bankernas ägande obligationer och aktier. Det bokförda värdet av privatbankernas ägande värdepapper steg under 1933 med 70.1 milj. mark, varav 16.4 milj. belöpte sig på aktier, 48.1 milj. mark på inhemska obligationer och 5.6 miljoner på

¹⁾ Maakuntain Pankki Oy:n antamiin tietoihin sisältyvät myös tilinpäätöksessä poistettut saatavat 177.8 milj. mk.

¹⁾ I de av Maakuntain Pankki Oy. lämnade uppgifterna ingå även de vid bokslutet avskrivna fordringarna, 177.8 milj. mk.

den kirjanpitoarvo 193.3 milj., kotimaisten obligatioiden 286.6 milj. sekä ulkomaisten obligatioiden 5.9 milj. markkaa.

Postilähetysvekseleitä myytiin vuoden 1933 aikana yhteensä 6 958.2 milj. ja lunastettiin 6 942.9 milj. markan arvosta (taulu 3, rivit 7 ja 8); vuoden lopussa niitä oli liikkeessä 131.5 milj. (taulu 1 b. Velkoja, rivi 9). Vastaavat luvut olivat edellisenä vuonna 7 322.4 milj., 7 357.5 milj. ja 116.2 milj. Myytyjen postivekselien nimellisarvo oli korkeimmillaan vuonna 1928, jolloin se kohosi aina 12 638.4 milj. markkaan.

Voitto- ja tappiotilit on erikoisteltu taulussa 2. Niiden yhteismääriä esittää seuraava vertailu:

<i>Tulot — Inkomster</i>			
	1933	1932	1931
Lainauskorjoja ja -provisioita — Räntor o. provisioner av utlåning	704.8	820.4	952.9
Obligatioiden korkoja — Räntor å obligationer	23.9	23.3	19.6
Agiota — Agio	36.7	38.8	46.0
Poistetuista saatavista — Från avskrivna fordringar	4.0	2.3	4.2
Eri tuloja — Diverse inkomster	21.8	20.7	32.5
Hypoteekkosaston voitto — Hypoteksavdelningens vinst	0.0	0.3	0.4
Tulot yhteensä — Summa inkomster	791.2	905.8	1 055.6
Tappio — Förlust	86.6	22.3	211.8
<i>Menot — Utgifter</i>			
Korkoja — Räntor	473.3	550.6	624.5
Kulunkeja — Omkostnader			
Palkkauksia — Avlöningar	98.3	99.8	111.3
Veroja — Utskylder	39.4	48.7	57.2
Muita kulunkeja — Övriga omkostnader	32.5	36.9	43.0
Poistoja — Avskrivningar			
Luotonannosta — På kreditgivning	132.3	88.0	281.0
Obligatio- ja osaketileistä — På obligations- o. aktieräkn.	5.5	3.4	8.1
Kiinteistö- ja kalustotileistä — På fastighets- o. inventarieräkn.	6.9	0.2	0.3
Hypoteekkosaston tappio — Hypoteksavdelningens förlust	2.7	2.2	4.1
Menot yhteensä — Summa utgifter	790.9	829.8	1 129.5
Voitto — Vinst	86.9	98.3	137.9

Korkotason jatkuva aleneminen aiheutti pankkien tuloissa vuonna 1933 huomattavan vähennyksen. Yhteensä alenivat pankkien tulot vuoden 1932 verraten 114.6 milj. markalla, eli 12.7 %:lla. Vastaava vähennys oli vuonna 1932 149.8 milj. sekä vuonna 1931 140.8 milj. markkaa. Tulojen tärkein ryhmä, lainauskorot ja provisiot, aleni 115.6 milj. markalla, mikä on noin 14.1 % vuoden 1932 vastaavasta tuloerästä.

utländska obligationer. Vid redogörelseårets slut steg bokföringsvärdet av aktierna till 193.3 milj. mark, av de inhemska obligationerna till 286.6 milj. och de utländska obligationerna till 5.9 milj. mark.

Postremissväxlar såldes under 1933 för 6 958.2 milj. och inlöstes för 6 942.9 milj. mark (tabell 3, raderna 7 och 8); vid årets slut voro postremissväxlar för 131.5 milj. i omlopp (tabell 1 b, Passiva, rad 9). Motsvarande siffror för 1932 voro 7 322.4, 7 357.5 och 116.2 milj. mark. De sålda postremissväxlarnas nominella belopp nådde sitt maximum 1928, nämligen 12 638.4 miljoner.

Vinst- och förlusträkningarna äro i detalj angivna i tabell 2. Deras sammanlagda belopp framgå av nedanstående tabell:

Till följd av räntenivåns fortgående nedgång minskades bankernas inkomster betydligt under 1933, utgörande totalminskningen 114.6 milj. mark i jämförelse med 1932, eller 12.7 %. Motsvarande minskning 1932 var 149.8 milj. och 1931 140.8 milj. mark. Den viktigaste inkomstposten, utlåningsräntor och -provisioner, nedgick med 115.6 milj., vilket utgör c. 14.1 % av motsvarande inkomstpost 1932. Ränteutgif-

Korkomenot vähenivät suhteellisesti lähes yhtä paljon kuin korkotulot, eli 14.0%:lla. Kulungit alenivat vuoteen 1932 verraten ainoastaan 8.2%:lla, siis huomattavasti hitaammin kuin tulot. Eniten supistui verot, noin 19.1%:lla, palkat alenivat sen sijaan ainoastaan 1.5%:lla sekä muut kulungit 11.9%:lla. Lainanannosta yksityispankit poistivat kertomusvuonna voittoja tappiutilin välityksellä 132.3 milj., mikä on noin 1.6% lainanannon kokonaismäärästä. Vastaava poisto oli vuonna 1932 88.0 milj. sekä vuonna 1931 281.0 milj. Yksityisistä pankeista päätti 4 pankkia tilinsä tappiolla. Suomen Maatalous-Osake-Pankin nettotappio oli 45.7 milj., Savo-Karjalan Osake-Pankin 2.2 milj., Osakeyhtiö Turunmaan Pankin 28.6 milj. sekä Svenska Finlands Lantmannabank A. B:n 10.1 milj. markkaa. Muiden pankkien yhteinen voitto oli 86.9 milj.; jos tästä vähennetään edellämaitut tappiot, yhteensä 86.6 milj., jää kaikkien yksityispankkien yhteiseksi nettovoitoksi vuodelta 1933 0.3 milj., vastaten 76.0 milj. markan nettovoittoa vuonna 1932 sekä 73.9 milj. markan nettotappiota vuonna 1931.

Pankkien nettovoiton ja kustannusten (palkat, verot ja muut kulungit) suhdetta niiden omiin varoihin ja bilanssien loppumääriin kuluu vuoden lopussa esittää allaoleva taulukko. Omat varat ja bilanssien loppumäärät on tätä taulukkoa varten arvioitu samoin kuin sivulla XVII olevassa asetelmassa.

terna minskades även proportionsvis lika mycket, eller med 14.0%. Omkostnaderna nedgingo i förhållande till 1932 med endast 8.2%, alltså betydligt långsammare än inkomsterna. Skatterna nedgingo mest, nämligen med c. 19.1%, lönerna däremot med endast 1.5% och övriga omkostnader med 11.9%. På kreditgivningen avskrev privatbankerna 1933 genom vinst- och förlusträkningarna 132.3 milj. mark, vilket utgör 1.6% av hela utlåningen. Motsvarande avskrivning 1932 steg till 88.0 milj. och 1931 till 281.0 milj. mark. Av privatbankerna utvisade 4 förlust för året, nämligen Suomen Maatalous-Osake-Pankki 45.7 milj., Savo-Karjalan Osake-Pankki 2.2 milj. mark, Aktiebolaget Åbolands Bank 28.6 milj. och Svenska Finlands Lantmannabank A.B. 10.1 miljoner. De övriga bankernas sammanlagda vinst utgjorde 86.9 milj. mark; ifall man från detta belopp avdrager ovannämnda förluster, sammanlagt 86.6 milj., utgör samtliga privatbankers nettovinst 1933 inalles 0.3 milj. mark mot en nettovinst å 76.0 milj. 1932 och nettoförlust å 73.9 milj. mark 1931.

Följande tabell visar huru bankernas nettovinst och omkostnader (löner, skatter och övriga omkostnader) vid årets utgång förhöllo sig till de egna medlen och omslutningen. De egna medlen och omslutningen äro i denna tabell beräknade såsom i den på sidan XVII befintliga uppställningen.

Pankin nimi — Bankens namn	Voitto %-ssa Vinst i %		Kustannukset %-ssa Omkostnader i %	
	Av omslutning	Bilanssista Av egna medel	Av omslutning	Bilanssista Av egna medel
Kansallis-Osake-Pankki	0.8	6.6	1.5	12.2
O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki — A. B. Nordiska Föreningsbanken	1.2	9.1	1.5	11.4
Helsingin Osakepankki — Helsingfors Aktiebank	1.0	5.9	2.9	17.1
Suomen Maatalous-Osake-Pankki	—	—	3.0	24.6
Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki	0.7	4.9	1.2	8.3
Savo-Karjalan Osake-Pankki	—	—	2.8	13.9
Pohjolan Osake-Pankki	0.9	4.0	2.7	12.2
Suomen Käsityöläis-Osakepankki — Handtverkare-Aktiebanken i Finland ..	1.0	4.4	3.4	15.2
Ålands Aktiebank	0.9	5.8	1.5	9.0
Osakeyhtiö Turunmaan Pankki — Aktiebolaget Åbolands Bank	—	—	.	.
Svenska Finlands Lantmannabank A. B.	—	—	.	.

Voiton käyttö. Käytettävissä olevia voittovaroja pankeilla oli kertomusvuoden päättyessä yhteensä 127.8 milj., josta 86.9 milj. vuodelta 1933 sekä 40.9 milj. edellisiltä vuosilta. Osinkoina jakoi

Vinstmedlens användning. Bankernas disponibla vinstmedel stego vid redogörelseårets utgång till sammanlagt 127.8 milj. mark, varav 86.9 milj. belöpa sig på 1933 och 40.9 milj. mark

7 pankkia yhteensä 91.5 milj., mikä vastaa noin 11.7 %:n keskimääräistä osinkoa näiden pankkien osakepääomalle. Vararahastoihin siirrettiin voittovaroista 2.1 milj. markkaa. Tappioiden tasoittamiseen käytti Savo-Karjalan Osake-Pankki käyttämättömistä voittovaroista 0.2 milj., sekä ylimääräisestä vararahastosta 2.0 milj. Samaan tarkoitukseen siirsi Suomen Maatalous-Osakepankki käyttämättömistä voittovaroista 3.9 milj., osakepääomasta 30.0 milj., sekä vararahastosta 11.8 milj. Ylimääräisiin poistoihin käytti Pohjolan Osake-Pankki osakepääoman korotusrahastosta 4.0 milj. sekä Helsingin Osakepankki osakepääomasta 131.2 milj. ja vararahastosta 35.0 milj. Tappioiden peittämiseen sekä ylimääräisiin poistoihin meni pankeilta kuluvan vuoden alussa siis yhteensä 218.1 milj. Tällöin ei kuitenkaan ole otettu huomioon Osakeyhtiö Turunmaan Pankkia, eikä A. B. Svenska Finlands Lantmannabank'ia, joiden toiminta tulee lopetettavaksi.

Pankkien jakamien osinkojen prosenttimäärät sekä myöskin muita tietoja vuosivoiton käyttämisestä on taulussa 10.

pa de föregående åren. Av vinstmedlen utdelade 7 banker sammanlagt 91.5 milj. i dividender, vilket utgör c. 11.7 % medeldividend å deras sammanlagda aktiekapital. Av sina vinstmedel överförde bankerna till reservfonderna 2.1 milj. mark. Till täckande av förluster använde Savo-Karjalan Osake-Pankki 0.2 milj. mark av sina disponerade vinstmedel, ävensom 2.0 milj. av sin extra reservfond. I samma syfte använde Suomen Maatalous-Osake-Pankki av de disponerade vinstmedlen 3.9 milj. mark, av aktiekapitalet 30.0 milj. och av reservfonden 11.8 milj. mark. Till extra avskrivningar använde Pohjolan Osake-Pankki 4.0 milj. av fonden för förhöjning av aktiekapitalet ävensom Helsingfors Aktiebank 131.2 milj. av aktiekapitalet och 35.0 milj. mark av reservfonden. Till täckande av förluster ävensom till extra avskrivningar använde bankerna i början av innevarande år sammanlagt 218.1 milj. Härvid ha varken Aktiebolaget Åbolands Bank eller Svenska Finlands Lantmannabank A.B. tagits i betraktande, vilka komma att upphöra med sin verksamhet.

Uppgifter angående av bankerna utdelade dividender ävensom årsvinstens fördelning i övrigt ingå i tabellavdelningen (tabell 10).

Vuonna 1933 toiminnassa olleet pankit ja niiden konttorien lukumäärät — Under 1933 i verksamhet varande banker och antalet av deras kontor

Pankin nimi — Bankens namn	Kotipaikka — Hemort	Konttorien lukumäärä Antalet kontor							
		31/12 1932			1933		31/12 1933		
		Kaupungeissa i städer	Maaseudulla Pä landsbygden Summa	Yhteensä	Liikitys Ökning	Vähennys Minskning	Kaupungeissa i städer	Maaseudulla Pä landsbygden Summa	Yhteensä
1 Suomen Pankki — Finlands Bank	Helsinki — Helsingfors	15	1	16	—	—	15	1	16
2 Kansallis-Osake-Pankki ¹⁾	— » —	54	138	192	—	3	51	138	189
3 O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki — A. B. Nordiska Föreningsbanken	— » —	43	26	69	2	—	43	28	71
4 Helsingin Osakepankki — Helsingfors Aktiebank	— » —	41	68	109	—	2	40	67	107
5 Suomen Maatalous-Osake-Pankki	— » —	15	27	42	1	2	16	25	41
6 Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki	— » —	1	—	1	—	—	1	—	1
7 Savo-Karjalan Osake-Pankki	Viipuri — Viborg	13	29	42	—	—	13	29	42
8 Pohjolan Osake-Pankki	Oulu — Uleåborg	4	15	19	—	—	4	15	19
9 Suomen Käsiyöläis-Osakepankki — Handverkare-Aktiebanken i Finland	Helsinki — Helsingfors	8	—	8	—	—	8	—	8
10 Ålands Aktiebank	Maarianhamina-Mariehamn	1	7	8	—	—	1	7	8
11 Osakeyhtiö Turunmaan Pankki — Aktiebolaget Åbolands Bank	Turku — Åbo	5	3	8	—	7	1	—	1
12 Svenska Finlands Lantmannabank A. B.	Helsinki — Helsingfors	8	5	13	—	11	2	—	2
13	Yhteensä — Summa	208	319	527	3	25	195	310	505

¹⁾ Kansallis-Osake-Pankin lukuihin 31/12 1932 sisältyy Luotto-Pankki Oy:n vastaavat numerot.

²⁾ I Kansallis-Osake-Pankkis antal 31/12 1932 ingå Luotto-Pankki Oys siffror.

Näillä pankeilla oli vuoden 1933 lopussa kontoreita tai asiointistoja alempana luetelluilla paikkakunnilla. Paikan nimen jäljessä olevat edellisen taulun mukaiset pankkien järjestysluvut osoittavat, minkä pankkien konttorit sillä paikkakunnalla ovat. Järjestysluvun jäljessä sulkuumerkkien välissä oleva numero taas osoittaa, miten monta konttoria kysymyksessäolevalla paikkakunnalla asianomaisella pankilla on.

Dessa banker hade vid 1933 års slut kontor på nedannämnda orter. De efter ortens namn antecknade och med föregående tabell överensstämmande bankernas ordningsnumror utvisa, vilka banker hava kontor på orten. Den inom parentes befintliga siffran åter visar huru många kontor på ifrågavarande ort vederbörande bank har.

<i>Kaupungeissa — I städer:</i>	
Björneborg	1, 2, 3, 4, 5
Borgå	2, 3, 4
Brahestad	2, 3
Ekenäs	3, 4, 9, 12
Fredrikshamn	2, 3, 5, 7
Gamlakarleby	2, 3, 4
Hamina	2, 3, 5, 7
Hanko, Hangö	2, 3, 4
Heinola	2, 3, 7
Helsinki, Helsingfors 1, 2 (15), 3 (8), 4 (11), 5, 6, 9 (4), 12	
Hämeenlinna	1, 2, 3, 4, 5
Iisalmi	2, 4, 5
Jakobstad	2, 3, 4
Joensuu	1, 2, 3, 5, 7
Jyväskylä	1, 2, 3, 4, 5
Kajaani, Kajana 1, 2, 3, 4, 8	
Kaskinen, Kaskö	2, 4
Kemi	2, 3, 8
Kokkola	2, 3, 4
Kotka	1, 2, 3, 7
Kristiinankaupunki, Kristine- stad	2, 3, 4
Kuopio	1, 2, 3, 4, 5, 7
Käkisalmi	2, 3, 7
Lahti	2, 3, 4, 5, 7
Lappeenranta	2, 3, 4, 5, 7
Loviisa, Lovisa	2, 3, 4
Maarianhamina, Mariehamn 3, 4, 10	
Mikkeli	1, 2, 3, 4, 5, 7
Naantali	2, 4
Nykarleby	3, 4
Nyslott	2, 3, 4, 5, 7
Nystad	2, 3, 4
Nådendal	2, 4
Oulu	1, 2, 3, 4, 5, 8
Pietarsaari	2, 3, 4
Pori	1, 2, 3, 4, 5
Porvoo	2, 3, 4
Raahe	2, 3
Rauma, Raumo	2, 3, 4
Savonlinna	2, 3, 4, 5, 7
Sortavala	1, 2, 3, 4, 7
Tammerfors	1, 2, 3, 4, 5, 9
Tammisaari	3, 4, 9, 12
Tampere	1, 2, 3, 4, 5, 9
Tavastehus	1, 2, 3, 4, 5
Tornio, Torneå	2, 3, 8
Turku 1, 2 (3), 3, 4, 5, 9, 11	
Uleåborg	1, 2, 3, 4, 5, 8
Uusikaarlepyy	3, 4
Uusikaupunki	2, 3, 4
Vaasa, Wasa	1, 2, 3, 4, 9
Viipuri, Wiborg 1, 2, 3 (2), 4, 5, 7 (2)	
Willmanstrand	2, 3, 4, 5, 7
Åbo	1, 2 (3), 3, 4, 5, 9, 11
<i>Maaseudulla — På landsbygden:</i>	
Alajärvi	5
Alavus	2
Antrea	7
Artjärvi, Artsjö	7
Asikkala	2
Björkö	2
Brändö	10
Brändö villastad	4
Eckerö	4, 10
Elisenvaara	2
Enso	2, 4, 7
Espoo, Esbo	4
Esse	4
Eura	2
Finby	4
Forssa	2, 3
Föglö-Degerby	4, 10
Geta	4, 10
Godby	4, 10
Grankulla	4
Haapajarvi	8
Haapamäki	2
Haapavesi	2, 8
Haga	4
Hankasalmi	2
Harjavalta	2
Hauho	2
Hiitola	4, 7
Humppila	2
Hyvinkää	2, 3, 4, 5
Hämeenkyrö	2
Härmä	2
Ii	2
Iittala	2
Ikaalinen, Ikalis	2, 5
Ilmajoki	2
Ilomantsi	2
Imatra	2, 3
Ingå	4
Inkeroinen	7
Isojoki	4
Isokyrö	2
Jalasjärvi	2, 4
Jepua, Jeppo	4
Jokela	4
Joroinen	5
Joutsa	5
Juuka	7
Juva	5, 7
Jämsä	2, 5
Järvelä	2, 7
Järvenpää	2
Kalajoki	2, 8
Kangasala	2, 4
Kangasniemi	2, 7
Kankaanpää	2
Kannus	2, 3
Karhula	2
Karja, Karis	3
Karkkila	2
Karkku	5
Karstula	2
Kauhajoki	2, 5
Kauhava	2, 4
Kauniainen	4
Kausala	5, 7
Kemijärvi	2, 3, 8
Kemiö	4
Kerava	2, 4
Kerimäki	7
Kervo	2, 4
Keuru	2, 5
Kimito	4
Kirkkonummi	4

Kittilä	8	Munsala	4	Seinäjoki	2, 3
Kiukainen	2	Muonio	8	Sipoo, Sibbo	4
Kiuruvesi	3	Mynämäki	2	Siuntio	4
Kivijärvi	4	Mäntsälä	2, 4	Siuro	2
Kiviniemi	2	Mänttä	5	Sjundeå	4
Koivisto	2	Mäntyharju	2, 7	Skuru	4
Kokemäki	2, 3	Nakkila	2	Sodankylä	8
Konnevesi	5	Nilsinä	5	Somero	2
Koria	4	Nivala	8, 3	Sotkamo	4, 5
Korsnäs	4	Nokia	2, 3	Sottunga	10
Koski H. I.	2	Nurmes	2, 7	Sulkava	2
Kouvola	2, 3, 7	Närpiö, Närpes	3, 4	Sund	4
Kruunupyy, Kronoby	4	Oitti	2	Suojärvi	2, 7
Kuhmoinen	2	Oravainen, Oravais	3, 4	Suolahti	2, 3
Kuhmoniemi	4, 8	Orimattila	2, 4	Suomussalmi	8
Kulosaaren huvilak.	4	Orivesi	2, 3	Suonenjoki	2
Kumlinge	4	Oulainen	2, 8	Sysmä	7
Kuolajarvi	2, 8	Oulunkylä	4	Säkylä	2
Kuortane	2	Outokumpu	7	Taavetti	2
Kurikka	2, 4	Padasjoki	7	Taivalkoski	4
Kuru	2	Paimio	2	Tammela	2
Kuusamo	2, 4, 8	Parainen, Pargas	2, 4	Teerijärvi	3
Kuusankoski	2, 3	Parikkala	2, 7	Terijoki	2, 7
Kyrkslätt	4	Parkano	2	Tervajoki	2, 5
Kyrö	2	Pello	2	Tervo	7
Kyröskoski	2	Perniö	2	Teuva	2
Kökar	10	Peräseinäjoki	2	Toijala	2
Lahdenpohja	2, 7	Petolahti, Petalaks	4	Trångsund	3
Laihia	2, 4	Petsamo	2	Turenki	2
Laitila	2	Pieksämäki	2, 3, 7	Urjala	2
Lammi	2	Pielavesi	4	Uuras	3
Lapinlahti	5	Pihtipudas	5	Valkeakoski	2
Lappajärvi	2	Pirttikylä	4	Vammala	2
Lappfjärd	4	Pitkäranta	2	Varkaus	2, 3
Lapträsk	4	Porlammi, Porlom	7	Veteli	2
Lapua	2, 5	Pudasjärvi	4	Vihti	2
Lauttakylä	2, 3, 5	Pukkila	7	Viiala	2
Lavia	2	Punkalaidun	2	Viitasaari	2, 5
Lempäälä	2	Purmo	4	Vilppula	2
Leppävirta	2	Pyhtää, Pyttis	4	Virkkala, Virkby	4
Liekka	2, 3	Pälkäne	2, 5	Virojoki-Virolahti	2
Liljendal	4	Pölläkkälä-Äyräpää	2	Virrat	2
Lohja	2, 4	Pörtom	4	Voikka	2, 7
Loimaa	2, 4	Rantasalmi	7	Värdö	4
Lojo	2, 4	Rautalampi	2, 4	Värtsilä	2, 3
Luvia	2	Riihimäki	2, 3, 4	Vöyri, Vörå	3, 4
Längelmäki	5	Ristiina	7	Ylimarkku	4
Länkipohja	2	Rovaniemi	1, 2, 3, 8	Ylistaro	2, 5
Läskelä	3	Ruovesi	2	Ylitornio	2, 8
Maalahti, Malaks	4	Röykkä	4	Ylivieska	2
Maksamaa, Maksmo	4	Saarijärvi	2	Äggelby	4
Malmi, Malm	2	Sairala	2	Ähtävä	4
Marttila	2	Salmi	2	Ätsäri = Ähtäri	2, 4
Mellilä	2	Salo	2, 3, 4	Äänekoski	5
Merikarvia	2	Sauvo	2	Övermark	4
Mouhijärvi	2	Savitaipale	7		

II. Hypoteekkilaitokset.

Hypoteekkilaitosten lukumäärä. Vuonna 1933 oli toiminnassa 9 hypoteekkilaitosta, nimittäin:

Suomen Asuntophoteekkipankki, Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O. Y., Suomen Hypoteekkiyhdistys, Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö, Osakeyhtiö Maakiinteistöpankki, Suomen kaupunki- ja maalaiskuntien Keskuslainakassa O. Y., O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankin hypoteekki-osasto, Kansallis-Osake-Pankin hypoteekki-osasto ja Helsingin Osakepankin hypoteekki-osasto.

Omat varat. Hypoteekkilaitosten omat varat näkyvät taulusta 1. Niiden yhteismääriä esittää seuraava vertailu:

	^{31/12} 33 milj. mk.	^{31/12} 32 milj. mk.	^{31/12} 31 milj. mk.
Osake- ja peruspääomat — Aktie- och grundkapital	291.6	291.6	291.6
Vararahastot — Reservfonder	27.2	20.6	24.9
Käyttämättömät voittovarot — Odisponerade vinstmedel	1.7	1.1	0.7

Vuoden 1932 voitosta hypoteekkilaitokset veivät vararahastoihinsa 3.1 milj. sekä käyttämättömien voittovarojentilille 0.6 milj. markkaa. Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiön vararahasto kohosi vuonna 1933 ainoastaan pankikiinteistöstä saadulla myyntivoitolla, 3.0 milj. markalla. Suomen Hypoteekkiyhdistys kartutti vararahastoaan vuoden aikana 0.5 milj. markalla.

Lainanoton pääosan muodostavat obligatiolainat. Niiden yhteinen määrä oli vuoden 1933 alussa 1 915.5 milj. Kertomusvuonna Osakeyhtiö Maakiinteistöpankki sai luvan laskea liikkeeseen kolme sarjaa valtion takaamia verovapaita obligatioita. Ensimmäiseen sarjaan kuului 20.0 milj. markan nimellisarvosta 6½ %:n obligatioita, toiseen sarjaan 50.0 milj. markan nimellisarvosta 5½ %:n obligatioita sekä kolmanteen sarjaan, joka kuitenkin päivättiin tammikuun 2 päivälle 1934, 50.0 milj. markan nimellisarvosta 5 %:n obligatioita. Vuonna 1933 päivättyjen lainojen obligatioita Osakeyhtiö Maakiinteistöpankki ennätti myydä ennen vuo-

II. Hypoteksinrättningarna.

Hypoteksinrättningarnas antal. Under 1933 voro följande 9 hypoteksinrättningar i verksamhet:

Finlands Bostadshypoteksbank, Industri-Hypoteksbanken i Finland A. B., Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag, Osakeyhtiö Maakiinteistöpankki, Centrallänkekassan för Finlands stads- och landskommuner A. B., A. B. Nordiska Föreningsbankens hypoteksavdelning, Kansallis-Osake-Pankin hypoteksavdelning och Helsingfors Aktiebanks hypoteksavdelning.

Egna fonder. Hypoteksinrättningarnas egna fonder framgå av tabell 1, dessas totalsummor åter av följande jämförelse:

	^{31/12} 33 milj. mk.	^{31/12} 32 milj. mk.	^{31/12} 31 milj. mk.
Osake- ja peruspääomat — Aktie- och grundkapital	291.6	291.6	291.6
Vararahastot — Reservfonder	27.2	20.6	24.9
Käyttämättömät voittovarot — Odisponerade vinstmedel	1.7	1.1	0.7

Hypoteksinrättningarna överförde till sina reservfonder 3.1 milj. mark av 1932 års vinst och 0.6 milj., till odisponerade vinstmedel. Fastighetsbankens i Finland Aktiebolag reservfond ökades år 1933 endast med den å försäljning av bankfastigheten erhållna vinsten, 3.0 miljoner. Finlands Hypoteksörening ökade sin reservfond under året med 0.5 milj. mark.

Inlåningen utgöres till största delen av obligationslån, vilkas sammanlagda belopp vid redogörelseårets början steg till 1 915.5 milj. Under 1933 fick O. Y. Maakiinteistöpankki tillstånd att emittera tre serier av staten garanterade skattefria obligationer. Till den första serien hörde obligationer till ett nominellt belopp å 20 milj. mark löpande med 6½ % ränta, till den andra obligationer till ett nominellt belopp å 50.0 milj. löpande med 5½ % ränta och till den tredje serien, vilken dock daterades den 2 januari 1934, obligationer till ett nominellt belopp å 50.0 miljoner, löpande med 5 % ränta. Av 1933 års obligationer för-

den loppua 49.2 milj. markan arvosta. Aikaisempien vuosien obligatiolainoihin kuuluvia obligatioita hypoteekkilaitokset myivät vuonna 1933 71.6 milj. markan nimellisarvosta, josta Suomen Hypoteekkiyhdistys 51.1 milj., Osakeyhtiö Maakiinteistöpankki 19.8 milj. sekä muut 0.7 milj. Kaikki myydyt obligatit kuuluivat kotimaisiin lainoihin. Kotimaisia obligatiolainojaan hypoteekkilaitokset lyhensivät vuoden 1933 aikana 7.5 milj. markalla sekä ulkomaisia lainojaan 139.9 milj. markalla. Kertomusvuoden päättyessä oli obligatiolainojen yhteinen määrä 1 888.9 milj., josta ulkomaiset lainat 1 398.2 milj. ja kotimaiset lainat 490.7 milj. Obligatiolainojen vaihtelut selviävät taulukosta 4. — Vuoden aikana käytyjen alustavien neuvottelujen jälkeen Suomen Asuntohypoteekkipankki toimitti joulukuussa 1933 puntaobligatioiden haltijoille tarjouksen puntaobligatiolainan ehtojen muuttamisesta. Tarjouksen mukaan tulisi lainan korko alennettavaksi 6 %:sta 5 %:iin, koron ja kuoletuksen suorittamisesta alennetun korkokannan mukaan antaisi Suomen valtio takauksen. Konvertauksen lopullinen suorittaminen siirtyi kuitenkin kuluvaan vuoteen. Dollariobligatioiden haltijoille sen sijaan pankki ei kertomusvuoden aikana ennättänyt jättää konvertaustarjoustaan. Mainitusta lainasta oli vuoden 1933 päättyessä vielä liikkeessä 4 946 500 dollaria, eli lähes puolet lainan alkuperäisestä määrästä. — Hypoteekkilaitosten muut kotimaiset lainat, joista suurimman osan muodostavat valtiolta ja valtion rahastoista saadut lainat, kohosivat vuoden 1933 aikana 36.5 milj. markalla 172.2 milj. markkaan. Lyhytaikaiset ulkomaiset velat sen sijaan supistuivat 10.9 milj. markalla 57.2 milj. markkaan. — Ulkomaan rahan määräiset velkansa ja vastaavat saatavansa hypoteekkilaitokset ovat kirjanneet yleensä parikursseihin.

Lainanannon huomattavimman osan muodostavat kuoletuslainat. Niiden yhteinen määrä oli puheenaolevan vuoden päättyessä 1 737.0 milj., oltuaan vuotta aikaisemmin 1 880.0 milj. Vuonna 1933 hypoteekkilaitokset antoivat uusina kuoletuslainoina yhteensä 63.0 milj. markkaa, josta 60.7 milj. kiinnitystä vastaan maatiloihin ja 2.3 milj. kiinnitystä vastaan asutokiinteistöihin. Kuoletuslainojen lyhennyksinä kertyi hypoteekkilaitoksille 206.0 milj., josta 138.2 milj. Suomen Asuntohypoteekkipankille. Muiden lainojen määrä oli kertomusvuoden päättyessä 124.2 milj., vastaten 136.9 milj. vuotta aikaisemmin. — Tietoja lainojen vakuuksista on taulussa 3, vastaavien tilien vaihdosta, lainojen

sälde O. Y. Maakiinteistöpankki innan årets slut 49.2 milj. mark. Av tidigare års obligationer sålde hypoteksinrättningarna under 1933 till ett sammanlagt nominellt belopp av 71.6 milj., varav Finlands Hypoteksförening 51.1 milj. mark, O. Y. Maakiinteistöpankki 19.8 milj. och övriga 0.7 milj. mark. Alla försålda obligationer hörde till inhemska lån. Hypoteksinrättningarna avkortade sina inhemska obligationslån under 1933 med 7.5 milj. mark och sina utländska lån med 139.9 milj. Vid redogörelseårets utgång utgjorde obligationslånens totalbelopp 1 888.9 milj., varav utländska 1 398.2 milj. mark och inhemska 490.7 milj. Fluktuationerna beträffande särskilda obligationslån framgå av tabell 4. — Efter under året förda preliminära underhandlingar framställde Finlands Bostadshypoteksbank i december 1933 till innehavarna av pundobligationer ett förslag om förändring av villkoren för pundobligationslånet. Enligt detta förslag skulle lånets ränta sänkas från 6 till 5 % och finska staten garantera erläggandet av ränta och amortering enligt den sänkta räntefoten. Den slutliga konverteringen skedde dock under innevarande år. Banken hann däremot icke under redogörelseåret framställa konverteringserbjudande till dollarobligationsinnehavarna. Av ovannämnda lån var vid utgången av 1933 i rörelse ännu 4 946 500 dollar eller nästan hälften av lånets ursprungliga belopp. — Hypoteksinrättningarnas inhemska lån, av vilka största delen utgöres utav staten och statens fonder erhållna lån, stego under redogörelseåret med 36.5 milj. mark till 172.2 milj. De kortvariga utländska skulderna däremot nedgingo med 10.9 milj. mark till 57.2 miljoner. Hypoteksinrättningarna bokförde i allmänhet såväl sina utländska skulder som motsvarande tillgodohavanden till parikurs.

Utlåningen bestod nästan uteslutande av amorteringslån, vilka vid årets utgång belöpte sig till 1 737.0 milj. mot 1 880.0 milj. mark året förut. Under redogörelseåret beviljade hypoteksinrättningarna nya amorteringslån sammanlagt 63.0 milj., varav 60.7 milj. mark mot inteckning i landsfastigheter och 2.3 milj. mot inteckning i bostadsfastigheter. I form av avkortningar på amorteringslån inflöt till hypoteksinrättningarna 206.0 milj. mark, varav 138.2 milj. till Finlands Bostadshypoteksbank. Andra beviljade lån utgjorde vid årets slut 124.2 milj. mark mot 136.9 milj. året förut. Uppgifter rörande för lånen ställda säkerheter lämnas i tabell 3. Omsättningen å de särskilda räknin-

lukumäärästä, ryhmittymisestä suuruuden mukaan, korkoehdoista y. m. tauluissa 8 ja 9 sekä niiden jakautumisesta lääneittäin taulussa 10. — Lainanannosta puheenollen mainittakoon vielä, että helmikuun 17 päivänä 1933 annetulla lailla Osakeyhtiö Maakiinteistöpankki oikeutettiin myöntämään vakauttamislainoja aina 90 %:iin saakka velallisen koko kiinnityskelpoisen maatalousomaisuuden arvioidusta arvosta.

Kiinteistöt. Helmikuun 17 päivänä 1933 annettu laki eräiden maatalouden velkain vakauttamisesta oikeutti Osakeyhtiö Maakiinteistöpankin siinä tapauksessa, että maksuvaikeluihin joutuneen maanviljelijän kiinteistö oli, sen jälkeen kuin mainittu pankki oli ottanut velallisen lainahakemuksen käsiteltäväkseen, joutunut ulosottotoimin myytäväksi, huutokaupassa ostamaan tai kahdenkymmenen päivän kuluessa huutokaupan toimittamisen jälkeen huutokaupahinnasta lunastamaan kysymyksensä olevan kiinteistön. Tämän lain nojalla lunasti Osakeyhtiö Maakiinteistöpankki vuonna 1933 pakkohuutokaupoista yhteensä 608 tilaa 41.2 milj. markan kauppahinnasta, josta vuoden loppuun mennessä ennätettiin suorittaa 40.0 milj. markkaa. Suomen Hypoteekkiyhdistyksen omistuksessa oli vuoden 1933 päättyessä lainojen vakuutena olleita tiloja yhteensä 13.9 milj. markan kirja-arvosta. Vastava määrä oli edellisen vuoden päättyessä 6.9 milj. Mainitun yhdistyksen omistama pankki-kiinteistö on edelleenkin ollut kirjoissa 4.7 milj. markasta. Suomen Asuntophoteekkipankilla oli kertomusvuoden päättyessä hallussaan 16 kiinteistöä, joihin oli sijoitettu lainoina yhteensä 23.6 milj. markkaa. Näistä on suuremmat kiinteistöt muodostettu osakeyhtiöiksi, joiden osakkeet on merkitty pankin tilinpäätökseen 1.5 milj. markan arvoisiksi.

Obligationit. Hypoteekkilaitosten omistamien obligationiden kirjanpitoarvo oli kertomusvuoden päättyessä 363.0 milj. markkaa, josta korottomia valtio-obligatioita 200.0 milj., omia obligationia 146.8 milj. ja muita obligationia 16.2 milj. Vastavat luvut olivat vuotta aikaisemmin 265.7 milj., 200.0 milj., 56.0 milj. ja 9.7 milj.

Voitto- ja tappiotilit on erikoisteltu taulussa 2. Tästä nähdään, että viiden hypoteekkilaitoksen yhteinen nettovoitto oli vuonna 1933 6.7 milj. markkaa, vastaten 6.3 milj. vuonna 1932. Suomen Hypoteekkiyhdistyksen tappio oli 8.2 milj., O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankin hypoteekki-osaston tappio 2.6 milj. sekä Helsingin Osakepankin hypoteekki-osaston samoin 0.1 milj. Suomen Asuntophoteekkipankin asema parani

garna, länens antal, deras gruppering efter storlek, räntevillkor m. m. framgå av tabellerna 8 och 9 och deras fördelning länsvis av tabell 10. — Ytterligare bör nämnas, att enligt lagen av den 17 februari 1933 Osakeyhtiö Maakiinteistöpankki berättigades bevilja stabiliseringslån ända till 90 % av låntagarens totala inteckningsgiltiga lantbruksegendom.

Fastigheter. Lagen av den 17 februari 1933 beträffande stabilisering av särskilda lantbrukskrediter berättigade O. Y. Maakiinteistöpankki, i det fall att den i betalningssvårigheter iråkade lantbrukarens fastighet, efter det ovannämnda bank upptagit låntagarens låneansökan till behandling, blivit föremål för exekutiv försäljning, att å auktion inköpa eller inom tjugo dagar efter auktionsförrättningen till auktionspriset inlösa sagda fastighet. Med stöd av denna lag inlöste O. Y. Maakiinteistöpankki under 1933 efter exekutiva auktioner sammanlagt 608 lägenheter för 41.2 milj. mark, varav 40.0 milj. erlades inom utgången av året. I Finlands Hypoteeksförenings ägo befunno sig vid redogörelseårets utgång lägenheter, som utgjort säkerhet för lån, till ett sammanlagt bokföringsvärde av 13.9 milj. mark. Motsvarande belopp föregående år utgjorde 6.9 milj. Nyssnämnda föreningens ägande bankfastighet är allt fort bokförd till 4.7 miljoner. Finlands Bostadshypoteksbank var vid redogörelseårets utgång i besittning av 16 fastigheter, i vilka placerats sammanlagt 23.6 milj. mark. Av dessa fastigheter ha de största ombildats till aktiebolag, vilkas aktier i bankens bokslut upptagits till ett värde av 1.5 miljoner.

Obligationer. Bokföringsvärdet av hypoteksinrättningarnas obligationer uppgick vid redogörelseårets utgång till 363.0 milj. mark, varav 200.0 milj. belöpa sig på räntefria statsobligationer, 146.8 milj. mark på egna obligationer och 16.2 milj. på övriga obligationer. Motsvarande belopp året förut voro resp. 265.7, 200.0, 56.0 och 9.7 milj. mark.

Vinst- och förlusträkningarna. Detaljerade uppgifter angående dessa räkningar ingå i tabell 2. Därav framgår, att fem hypoteksinrättningar haft en sammanlagd nettovinst å 6.7 milj. mark mot 6.3 milj. 1932. Finlands Hypoteeksförening led en förlust å 8.2 milj., A. B. Nordiska Föreningsbankens hypoteksavdelning å 2.6 milj. och Helsingfors Aktiebanks hypoteksavdelning å 0.1 milj. mark. Finlands Bostadshypoteksbanks

vuoden 1933 aikana sikäli, että varoihin otettu kurssitappioiden järjestelytili supistui 3.7 milj. markasta 0.8 milj. markkaan.

Suomen Hypoteekkiyhdistyksen korkealuuttaisten obligatioiden ja korkokuponkien lunastamiseen oli vuoden 1933 loppuun mennessä käytetty valtion varoja yhteensä 41.1 milj. markkaa. Näiden varojen takaisin maksamista varten kerätty n. s. pääomarahasto oli samana aikana 6.0 milj. markkaa.

ställning förbättrades under 1933 i den mån att den bland tillgångarna upptagna kursregleringsfonden minskades från 3.7 milj. till 0.8 milj. mark.

För inlösen av Finlands Hypoteksförenings å högvärdiga valutor lydande obligationer och räntekuponger hade vid redogörelseårets utgång av statens medel använts sammanlagt 41.1 milj. mark. Föreningens s. k. kapitalfond, som hopbragts för återbetalning av dessa medel, var vid samma tid 6.0 miljoner.

TAULUJA—TABELLER
TABLEAUX

I

PANKKILAITOKSET
BANKINRÄTTNINGARNA
LES BANQUES

Taulu 1 a. Suomen Pankin tila joulukuun 31 p. 1933 —

Tableau 1 a. Situation de la Banque de

Varoja — Aktiva — Actif			
Kultakassa — Guldakassa — <i>Encaisse or:</i>			
Suomen kultarahaa — Finskt guldmynt — <i>Or monnayé finlandais.</i>	14 133 000	—	
Rahaksi lyötyä kultaa — Myntat guld — <i>Autre or monnayé</i>	200 850 916	44	
Rahaksi lyömätöntä kultaa — Omyntat guld — <i>Lingots d'or</i>	107 628 634	33	322 612 550 77
Ulkomaisia kirjeenvaihtajia — Korrespondenter i utlandet — <i>Correspondants à l'étranger</i>			954 005 084 22
Ulkomaisia vekseleitä — Utländska växlar — <i>Effets payables à l'étranger</i>	371 031 551	95	
Korkolippuja ja ulkomaisia seteleitä — Kuponger och banksedlar å utländskt mynt — <i>Billets de banque et coupons négociables à l'étranger</i>	1 738 865	95	
Diskontattuja kotimaisia vekseleitä — Diskonterade inhemska växlar — <i>Effets intérieurs escomptés</i>	574 760 080	75	947 530 498 65
Hypoteekkilainoja — Hypotekslån — <i>Prêts hypothécaires</i>	50 511 411	15	
Kassakreditivejä — Kassakreditiv — <i>Crédits de caisse</i>	90 325 591	69	
Obligatioita Suomen rahassa — Obligationer i finskt mynt — <i>Obligations en monnaie finlandaise</i>	69 844 854	—	
Obligatioita ulkomaan rahassa — Obligationer i utländskt mynt — <i>Obligations négociables à l'étranger</i>	245 764 116	—	
Yksityispankkien maksuosotuksia — Privatbankernas anvisningar — <i>Mandats émis par des banques privées</i>	25 639 884	47	
Aluminiumpronssirahaa — Aluminiumbronsmynt — <i>Bronze d'aluminium monnayé</i>	12 224 730	—	
Nikkelirahaa — Nickelmynt — <i>Nickel monnayé</i>	9 312 218	25	
Vaskirahaa — Kopparmynt — <i>Cuivre monnayé</i>	214 800	83	
Pankkikiinteistöt — Bankfastigheter — <i>Immeubles</i>	12 000 000	—	
Kalusto — Inventarier — <i>Mobilier</i>	100	—	
Eri tilejä — Diverse räkningar — <i>Divers</i>	163 534 465	35	679 372 171 74
Kasvaneitten korkojen saldo — Saldo av upplupna räntor — <i>Solde des intérêts</i>			7 899 698 45
Varoja kaikkiaan — Summa aktiva — Total actif Mk.			2 911 420 003 83

Tabell 1 a. Finlands Banks ställning den 31 december 1933

Finlande au 31 décembre 1933

Velkoja — Passiva — Passif			
Liikkeessä olevia seteleitä — Utelöpande sedlar — <i>Billets en circulation</i>			1 183 642 719 —
Pano- ja ottotili — Upp- och avskrivningsräkning — <i>Comptes courants</i>	327 081 315	30	
Valtiovaraston pano- ja ottotili — Statsverkets upp- och avskrivningsräkning — <i>Comptes courants du Trésor</i>	55 344 708	15	
Postivekseleitä — Postremissväxlar — <i>Mandats émis par la banque</i>	6 599 343	75	
Perittyjä vekseleitä — Inkassoväxlar — <i>Effets à l'encaissement</i>	135 762	60	
Ulkomaisia kirjeenvaihtajia — Korrespondenter i utlandet — <i>Correspondants à l'étranger</i>	2 839 533	98	
Eri tilejä — Diverse räkningar — <i>Divers</i>	8 019 350	38	400 020 014 16
Kantarahasto — Grundfond — <i>Capital</i>	1 000 000 000	—	
Vararahasto — Reservfond — <i>Fonds de réserve</i>	203 351 794	48	1 203 351 794 48
Pankkikiinteistöjen ja kaluston arvo — Värdet av bankfastigheter och inventarier — <i>Valeur des immeubles et du mobilier</i>			12 000 100 —
Pankin puhdas voitto v. 1933 — Bankens nettovinst år 1933 — <i>Bénéfice net pour l'exercice 1933</i>			112 405 376 19
Setelinanto-oikeus — Sedelutgivningsrätt			
<i>Droit d'émission de billets de banque</i>			
Kultakassa ja ulkomaiset valuutat — Guldkassa och utländska valutor — <i>Encaisse métallique or et valeurs étrangères</i>	1 276 617 634	99	
Suomen Pankin ohjesäännön 6 §:n mukaan — Enligt § 6 av Finlands Banks reglemente — <i>Selon § 6 du règlement de la Banque de Finlande</i>	1 200 000 000	—	
Setelinanto-oikeus — Sedelutgivningsrätt — <i>Droit d'émission de billets</i>	2 476 617 634	99	
Liikkeessä olevat setelit — Utelöpande sedlar — <i>Billets au porteur en circulation</i>	1 183 642 719	—	
Muut vaadittaessa maksettavat sitoumukset — Övriga à vista förbindelser — <i>Autres engagements à vue</i>	400 020 014	16	
Myönnettyistä kassakreditivien nostamatta oleva määrä — À beviljade kassakreditiv innestående — <i>Montant non utilisé des crédits de caisse consentis</i>	73 699 408	31	
Setelinanto-reservi — Sedelutgivningsreserv — <i>Réserve d'émission de billets</i>			
Käytettävissä oleva — Omedelbart disponibel — <i>Disponible immédiatement</i>	566 785 992	17	
Toissijaisen katteen lisääntymisestä riippuva — Av ökad supplementär täckning beroende — <i>Dépendant de l'augmentation de la couverture supplémentaire</i>	252 469 501	35	
	2 476 617 634	99	
Velkoja kaikkiaan — Summa passiva — Total passif Mk.			2 911 420 003 83

Taulu 1 b. Yksityispankkien tila joulukuun 31 p. 1933 —

Tableau 1 b. Situation des banques

A. Varoja —

Tilit — Räkningar		Kansallis- Osake-Pankki		O.Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A.B. Nordiska Föreningsbanken	
1	Kassasäästöä — Kassabehållning	91 208 844	23	373 733 656	95
2	Ulkomaisia kirjeenvaihtajia — Utrikes korrespondenter	77 840 199	46	125 548 685	50
3	Ulkomaisia vekseleitä — Utrikes växlar ¹⁾	5 511 566	40	72 050 152	70
4	Kotimaisia vekseleitä — Inrikes växlar ¹⁾	465 060 276	07	543 418 554	50
5	Lainoja — Lån	1 117 596 331	78	1 247 567 984	30
6	Kassakreditiviivejä — Kassakreditiv	405 392 592	92	223 206 741	42
7	Kotimaisia kirjeenvaihtajia — Inrikes korrespondenter	994 738 009	58	539 611 536	90
8	Obligatioita — Obligationer	55 988 137	05	115 133 713	85
9	Osakkeita — Aktier	83 126 084	—	60 859 211	85
10	Muiden pankkien talletustodistuksia — Andra bankers deposi- tionsbevis	10 201 584	—	3 000 000	—
11	Pankki kiinteistöjä — Bankfastigheter ²⁾	76 804 699	62	32 000 002	—
12	Muita kiinteistöjä — Övriga fastigheter	—	—	—	—
13	Irtaimistoa — Inventarier	100	—	150 000	—
14	Suurtyviä korkoja — Balanserade räntor	25 588 352	31	19 719 243	50
15	Eri tilejä — Diverse räkningar	44 470 963	01	31 826 785	56
16	Hypoteekiosasto — Hypoteksavdelningen	—	—	1 761 546	35
17	Tappio — Förlust	—	—	—	—
18	Yhteensä — Summa	3 453 527 740	43	3 389 587 815	38

Tilit — Räkningar		Pohjolan Osake-Pankki		Suomen Käsitöyläis- Osakepankki Handtverkare- Aktiebanken i Finland	
1	Kassasäästöä — Kassabehållning	1 976 486	12	2 238 710	35
2	Ulkomaisia kirjeenvaihtajia — Utrikes korrespondenter	135 113	40	108 438	15
3	Ulkomaisia vekseleitä — Utrikes växlar ¹⁾	—	—	—	—
4	Kotimaisia vekseleitä — Inrikes växlar ¹⁾	35 335 880	10	15 513 315	20
5	Lainoja — Lån	11 159 382	25	51 080 415	05
6	Kassakreditiviivejä — Kassakreditiv	37 822 642	96	10 813 786	10
7	Kotimaisia kirjeenvaihtajia — Inrikes korrespondenter	30 254 620	29	19 318 716	22
8	Obligatioita — Obligationer	2 851 678	15	90 000	—
9	Osakkeita — Aktier	2 312 350	—	1 056 852	—
10	Muiden pankkien talletustodistuksia — Andra bankers deposi- tionsbevis	—	—	8 000	—
11	Pankki kiinteistöjä — Bankfastigheter ²⁾	3 600 000	—	4 788 000	—
12	Muita kiinteistöjä — Övriga fastigheter	2 465 000	—	—	—
13	Irtaimistoa — Inventarier	100	—	70 000	—
14	Suurtyviä korkoja — Balanserade räntor	1 091 224	60	823 688	20
15	Eri tilejä — Diverse räkningar	2 853 425	50	256 264	25
16	Hypoteekiosasto — Hypoteksavdelningen	—	—	—	—
17	Tappio — Förlust	—	—	—	—
18	Yhteensä — Summa	131 857 903	37	106 166 185	52

¹⁾ Näistä protestattujen vekselien määrä näkyy taulusta 9 — Värdebeloppet för häri ingående protesterade Häri ingå även för bankrörelsens bedrivande anskaffade aktier i fastighetsbolag. ²⁾ Pankki suoritusstilassa O. Y. Nordiska Föreningsbanken och Helsingfors Aktiebank. ⁴⁾ Tästä 2 846 894: 12 tappio vuodelta 1932 — Härav i likvidation med garanti av A. B. Nordiska Föreningsbanken.

Tabell 1 b. Privatbankernas ställning den 31 december 1933
privées au 31 décembre 1933
Aktiva — Actif

Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank		Suomen Maatalous- Osake-Pankki		Säästöpank- kien Keskus- Osake-Pankki		Savo-Karjalan Osake-Pankki		
38 233 491	90	9 877 392	42	54 488 318	29	6 549 382	21	1
39 794 723	30	1 322 759	35	78 611	56	2 113 102	25	2
2 553 086	80	135 503	10	—	—	—	—	3
194 177 738	04	41 919 818	26	7 244 177	85	42 928 511	56	4
423 439 419	98	93 614 163	77	138 783 855	55	54 227 525	55	5
130 978 633	46	37 782 453	20	17 081 185	05	17 669 334	51	6
431 186 512	76	73 146 061	95	27 452 648	92	42 224 079	38	7
14 913 132	10	6 936 238	15	89 622 993	50	6 369 315	—	8
29 858 034	50	902 968	—	8 253 164	—	4 091 860	—	9
191 500	35	125 300	85	81 114	25	—	—	10
90 636 700	—	23 289 199	90	14 250 000	—	10 613 233	62	11
5 837 022	—	7 320 387	35	—	—	1 469 379	10	12
350 000	—	100 000	—	500 000	—	1 244 360	—	13
10 058 855	02	3 438 132	50	3 036 531	73	971 578	90	14
13 889 513	80	139 753	40	21 811 371	84	1 557 811	75	15
—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	45 677 530	99	—	—	2 182 336	01	17
1 426 098 864	01	345 727 663	19	382 683 972	54	194 211 809	84	18

Ålands Aktiebank		Osakeyhtiö Turunmaan Pankki ²⁾ Aktiebolaget Åbolands Bank ³⁾		Svenska Finlands Lantmanna- bank A.B. ⁵⁾		Yhteensä Summa		
784 656	93	127 050	09	1 250 073	—	580 468 062	49	1
239 481	47	—	—	—	—	247 181 114	44	2
—	—	—	—	—	—	80 250 309	—	3
1 282 813	95	4 151 357	45	4 245 658	65	1 355 278 101	63	4
37 823 683	75	26 133 893	22	19 544 701	45	3 220 971 356	65	5
3 319 072	64	2 572 619	10	1 112 444	73	887 751 506	09	6
7 623 842	61	5 907 003	12	4 157 830	65	2 175 620 862	38	7
258 300	—	246 000	—	76 590	—	292 486 097	80	8
900 001	—	827 753	—	1 102 892	—	193 291 170	35	9
100 000	—	—	—	—	—	13 707 499	45	10
544 238	30	2 848 000	—	860 000	—	260 234 073	44	11
—	—	50 000	—	380 561	75	17 522 350	20	12
—	1	74 503	75	206 991	—	2 696 055	75	13
587 658	15	368 022	30	546 408	20	66 229 695	41	14
128 378	82	8 190	—	2 447 478	28	119 389 936	21	15
—	—	—	—	—	—	1 761 546	35	16
—	—	31 465 204	01	10 102 697	71	89 427 768	72	17
53 592 128	62	74 779 596	04	46 034 327	42	9 604 267 506	36	18

växlar framgår av tabell 9. ²⁾ Tähän sisältyy myöskin pankkitarkoitukseen käytettyjen kiinteistöjen osakkeita — Pohjoismaiden Yhdyspankin ja Helsingin Osakepankin takuulla. — Banken i likvidation med garanti av A. B. 2 846 894: 12 förlust för år 1932. ⁵⁾ Pankki suoritusstilassa O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankin takuulla — Banken

Taulu 1 b. (Jatk.)

B. Velkoja—

Tilit — Räkningar		Kansallis-Osake-Pankki		O.Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki A.B. Nordiska Föreningsbanken	
1	Osakepääoma — Aktiekapital	200 000 000	—	240 000 000	—
2	Vararahastot — Reservfonder	193 500 000	—	175 000 000	—
3	Eläkerahasto — Pensionsfond	20 011 918	58	25 021 586	80
4	Käyttämättömiä voittovaroja — Odisponerade vinstmedel	14 928 622	35	10 801 646	10
5	Voitto- ja tappiotili — Vinst- och förlusträkning	28 133 584	37	40 973 722	—
6	Talletustilit — Depositionsräkningar	1 880 553 824	78	1 803 205 159	78
7	Säästökassatili — Sparkasseräkning	296 410 680	71	259 639 654	30
8	Juokseva tili — Löpande räkning	300 056 386	39	263 947 465	06
9	Postilähetysvekseleitä — Postremissväxlar	48 312 503	42	37 704 211	27
10	Ulkomaisia kirjeenvaihtajia — Utrikes korrespondenter	—	—	122 001 442	73
11	Kotimaisia kirjeenvaihtajia — Inrikes korrespondenter	399 431 975	27	331 791 992	53
12	Rediskontattuja vekseleitä — Rediskonterade växlar	—	—	—	—
13	Lainoja pankkikiinteistöjä vastaan — Lån mot bankfastigheter ..	—	—	—	—
14	Muita lainoja — Övriga lån	—	—	—	—
15	Nostamattomia osinkoja — Outtagna dividender	324 854	—	370 120	—
16	Siirtyviä korkoja — Balanserande räntor	9 987 289	89	15 556 460	01
17	Eri tilejä — Diverse räkningar	23 105 496	69	10 548 486	85
18	Perittäviksi jätetyistä vekseleistä saatua — På inkassoväxlar uppburet	3 185 681	25	3 025 867	95
19	Yhteensä — Summa	3 453 527 740	43	3 389 587 815	38

Tilit — Räkningar		Pohjolan Osake-Pankki		Suomen Kästyöläis-Osakepankki Handtverkare-Aktiebanken i Finland	
1	Osakepääoma — Aktiekapital	16 000 000	—	17 000 000	—
2	Vararahastot — Reservfonder	16 000 000	—	3 915 000	—
3	Eläkerahasto — Pensionsfond	400 000	—	585 000	—
4	Käyttämättömiä voittovaroja — Odisponerade vinstmedel	11 955	36	2 169 681	52
5	Voitto- ja tappiotili — Vinst- och förlusträkning	1 137 118	31	1 041 953	25
6	Talletustilit — Depositionsräkningar	82 489 778	30	24 636 807	65
7	Säästökassatili — Sparkasseräkning	—	—	38 267 542	06
8	Juokseva tili — Löpande räkning	8 959 387	60	9 348 412	28
9	Postilähetysvekseleitä — Postremissväxlar	4 285 385	94	1 589 676	37
10	Ulkomaisia kirjeenvaihtajia — Utrikes korrespondenter	—	—	479 028	35
11	Kotimaisia kirjeenvaihtajia — Inrikes korrespondenter	1 015 275	35	6 440 566	73
12	Rediskontattuja vekseleitä — Rediskonterade växlar	—	—	—	—
13	Lainoja pankkikiinteistöjä vastaan — Lån mot bankfastigheter ..	—	—	—	—
14	Muita lainoja — Övriga lån	—	—	—	—
15	Nostamattomia osinkoja — Outtagna dividender	75 857	—	41 981	—
16	Siirtyviä korkoja — Balanserande räntor	702 330	28	204 525	35
17	Eri tilejä — Diverse räkningar	724 739	58	410 412	31
18	Perittäviksi jätetyistä vekseleistä saatua — På inkassoväxlar uppburet	56 075	65	35 598	65
19	Yhteensä — Summa	131 857 903	37	106 166 185	52

¹⁾ Tästä 25 000 000: — huonommalla oikeudella kuin muut velat — Härav 25 000 000: — med sämre rätt malla oikeudella kuin muut velat — Med sämre rätt än andra skulder.

Passiva — Passif

Tabell 1 b. (Forts.)

Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Säästöpank- kien Keskus- Osake-Pankki	Savo-Karjalan Osake-Pankki		
262 500 000	—	160 000 000	—	1	
100 000 000	—	18 000 000	—	2	
6 927 400	—	663 962	40	3	
7 721 958	20	3 891 510	87	4	
12 500 000	—	—	—	5	
517 181 442	73	178 238 616	90	6	
215 726 155	75	6 250 165	54	7	
110 674 238	95	16 338 123	35	8	
14 549 573	44	4 081 727	55	9	
25 906 160	62	134 905	25	10	
109 983 675	53	13 912 896	18	11	
—	—	—	—	12	
—	—	104 060	63	13	
—	—	25 401 734	13	14	
420 154	25	207 538	50	15	
5 385 271	07	859 718	07	16	
36 125 454	62	17 567 083	72	17	
—	—	—	—	18	
496 878	85	75 620	10	18	
1 426 098 364	01	345 727 663	19	19	
			382 683 972	54	
				194 211 809	84

Ålands Aktiebank	Osakeyhtiö Turunmaan Pankki Aktiebolaget Åbolands Bank	Svenska Finlands Lantmannan- bank A.B.	Yhteensä Summa	
6 500 000	—	10 000 000	—	1
1 800 000	—	505 000	—	2
—	184 031	—	54 193 899	3
545 000	—	25 726	40 859 473	4
508 658	50	—	86 918 125	5
39 171 968	12	7 886 955	4 894 380 465	6
—	—	2 229 014	837 777 185	7
3 624 166	24	845 533	756 432 419	8
386 915	25	229 711	131 504 375	9
—	164	—	184 120 128	10
484 749	91	19 618 208	1 009 340 326	11
—	—	—	—	12
—	—	505 000	609 060	13
—	—	4 000 000	29 401 734	14
40 971	—	36 476	1 783 124	15
170 146	50	146 970	34 160 296	16
359 553	10	5 732	90 561 997	17
—	—	—	—	18
—	2 334	—	7 004 893	18
53 592 128	62	46 034 327	9 604 267 506	19
				36

än andra skulder. ²⁾ Tästä 17 000 000: — varattuja varoja — Härav 17 000 000: — reserverade medel. ³⁾ Huonom-

Taulu 2. Pankkien Voitto- ja tappiotili vuodelta 1933 —

Tableau 2. Profits et pertes

Tilit — Räkningar		Suomen Pankki Finlands Bank		Kansallis- Osake-Pankki	
Tulot — Inkomster					
1		125 954 458	88	297 809 674	38
2	Edell. vuod. voittoa — Balanserande vinst fr. föreg. år	—	—	14 928 622	35
3	Lainauskorkoja ja -provisioita — Räkningar och provisioner av utlåning	88 811 679	14	254 446 977	46
4	Obligatioiden korkoja — Räkningar & obligationer ¹⁾	36 020 338	15	4 212 224	90
5	Agiota — Agio	1 122 441	59	17 633 833	83
6	Poistetuista saatavista — Från avskrivna fordringar	—	—	2 101 559	24
7	Eri tuloja — Diverse inkomster	—	—	4 466 407	—
8	Hypoteekkiosaston voitto — Hypoteeksavdelningens vinst	—	—	20 049	60
9	Tilivuoden tappio — Förlust för räkenskapsåret	—	—	—	—
Menot — Utgifter					
10		125 954 458	88	297 809 674	38
11	Korkoja — Räkningar	13 319	93	181 808 597	50
12	Kulunkeja — Omkostnader	13 526 553	26	52 223 712	80
13	Palkkauksia — Avlöningar	8 323 841	30	32 640 060	95
14	Veroja — Utskylder	—	—	10 495 147	45
15	Muita kulunkeja — Övriga omkostnader	—	—	9 079 504	40
16	Poistoja — Avskrivningar	9 209	50	20 715 157	36
17	Luotonannosta — På kreditgivning	—	—	20 398 457	36
18	Obligatio- ja osaketeleistä — På obligations- och aktieräkning	—	—	—	—
19	Kiinteistötilistä — På fastighetsräkning	—	—	—	—
20	Kalustotilistä — På inventarieräkning	9 209	50	316 700	—
21	Hypoteekkiosaston tappio — Hypoteeksavdelningens förlust	—	—	—	—
22	Voittovaroja kaikkiaan — Summa vinstmedel	112 405 376	19	43 062 206	72
23	Sitä tilivuoden voitto — Därav räkenskapsårets vinst	112 405 376	19	28 133 584	37

Tilit — Räkningar		Pohjolan Osake-Pankki		Suomen Käsitöläis- Osakepankki Handverkare- Aktiebanken i Finland	
Tulot — Inkomster					
1		12 362 059	74	13 383 035	23
2	Edell. vuod. voittoa — Balanserande vinst fr. föreg. år	11 955	36	2 169 681	52
3	Lainauskorkoja ja -provisioita — Räkningar och provisioner av utlåning	11 701 211	72	10 726 850	96
4	Obligatioiden korkoja — Räkningar & obligationer ¹⁾	100 711	65	—	—
5	Agiota — Agio	85 431	52	45 213	—
6	Poistetuista saatavista — Från avskrivna fordringar	59 130	97	41 313	95
7	Eri tuloja — Diverse inkomster	403 618	52	399 975	80
8	Hypoteekkiosaston voitto — Hypoteeksavdelningens vinst	—	—	—	—
9	Tilivuoden tappio — Förlust för räkenskapsåret	—	—	—	—
Menot — Utgifter					
10		12 362 059	74	13 383 035	23
11	Korkoja — Räkningar	6 458 441	—	6 250 280	31
12	Kulunkeja — Omkostnader	3 471 545	22	3 598 026	35
13	Palkkauksia — Avlöningar	2 050 063	20	2 016 524	75
14	Veroja — Utskylder	671 517	15	533 971	80
15	Muita kulunkeja — Övriga omkostnader	749 064	87	1 047 529	80
16	Poistoja — Avskrivningar	1 282 999	85	323 093	80
17	Luotonannosta — På kreditgivning	1 282 999	85	169 133	—
18	Obligatio- ja osaketeleistä — På obligations- och aktieräkning	—	—	143 960	80
19	Kiinteistötilistä — På fastighetsräkning	—	—	—	—
20	Kalustotilistä — På inventarieräkning	—	—	10 000	—
21	Hypoteekkiosaston tappio — Hypoteeksavdelningens förlust	—	—	—	—
22	Voittovaroja kaikkiaan — Summa vinstmedel	1 149 073	67	3 211 634	77
23	Sitä tilivuoden voitto — Därav räkenskapsårets vinst	1 137 118	31	1 041 953	25

¹⁾ Tähän sisältyy myös osakkeista saatuja osinkoja — Häri ingå jämväl dividender å aktier. ²⁾ Tästä varauksia kiinteistöistä ja luotonannosta mahdollisesti tulevien tappioiden peittämiseen — Härav 17 000 000: —

Tabell 2. Bankernas Vinst- och förlusträkning för år 1933
des banques en 1933

O.Y. Pohjois- mäiden Yhdyspankki A.B. Nordiska Föreningsbanken		Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank		Suomen Maatalous- Osake-Pankki		Säästöpank- kien Keskus- Osake-Pankki		Savo-Karjalan Osake-Pankki		
293 492 970	92	120 748 761	74	72 873 590	75	36 479 590	13	18 218 070	07	1
10 801 646	10	7 721 958	20	3 891 510	87	429 458	13	333 915	20	2
255 553 694	61	96 691 539	66	20 945 714	11	26 711 270	71	14 239 677	15	3
9 769 398	60	2 143 746	—	419 182	83	6 847 443	89	410 770	90	4
14 253 803	36	4 315 111	52	317 320	80	14 052	65	43 385	66	5
883 679	75	—	—	567 535	62	38 482	80	98 737	75	6
2 230 748	50	9 876 406	36	1 054 795	53	2 438 881	95	909 247	40	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	45 677 530	99	—	—	2 182 336	01	9
293 492 970	92	120 748 761	74	72 873 590	75	36 479 590	13	18 218 070	07	10
173 719 804	32	48 208 968	65	12 640 438	40	25 160 487	22	8 492 058	29	11
51 321 735	50	36 157 604	64	9 064 691	47	4 456 603	98	5 300 806	87	12
28 534 641	84	20 769 710	05	5 424 553	15	1 699 979	40	2 844 710	—	13
15 339 617	45	8 025 602	35	1 072 503	63	1 520 964	35	903 010	10	14
7 447 476	21	7 362 292	24	2 567 634	69	1 235 660	23	1 553 086	77	15
16 676 063	—	16 160 230	25	47 276 950	01	3 809 951	55	4 091 289	71	16
12 484 161	06	16 024 975	60	44 229 713	01	3 809 951	55	4 091 289	71	17
1 595 570	70	—	—	3 047 237	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
32 050	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
2 564 281	24	135 254	65	—	—	—	—	—	—	21
51 775 368	10	20 221 958	20	3 891 510	87	3 052 547	38	333 915	20	22
40 973 722	—	12 500 000	—	—	—	2 623 089	25	—	—	23

Ålands Aktiebank	Osakeyhtiö Turunmaan Pankki Aktiebolaget Åbolands Bank	Svenska Finlands Lantman- bank A.B.	Yhteensä — Summa							
			Yksityispankit. Privatbankerna	Kaikki pankit Samtliga banker						
5 607 021	50	33 732 670	33	13 914 978	92	918 622 423	71	1 044 576 882	59	1
545 000	—	—	—	25 726	02	40 859 473	75	40 859 473	75	2
5 056 847	10	4 917 941	29	3 786 555	19	704 778 279	96	793 589 959	10	3
—	—	18 741	90	—	—	23 922 220	67	59 942 558	82	4
—	—	—	—	—	—	36 708 152	34	37 830 593	93	5
5 174	40	170 416	35	—	—	3 966 030	83	3 966 030	83	6
—	—	7 260	90	—	—	21 787 341	96	21 787 341	96	7
—	—	—	—	—	—	20 049	60	20 049	60	8
—	—	28 618 309	89	10 102 697	71	86 580 874	60	86 580 874	60	9
5 607 021	50	33 732 670	33	13 914 978	92	918 622 423	71	1 044 576 882	59	10
2 976 355	78	5 363 624	08	2 156 974	65	473 236 030	20	473 249 350	13	11
795 408	97	2 095 501	76	1 724 652	25	170 210 289	81	183 736 843	07	12
422 871	55	814 685	50	1 082 950	—	98 309 750	39	106 633 591	69	13
143 308	30	543 344	45	113 114	25	39 362 101	28	39 362 101	28	14
229 229	12	737 471	81	528 588	—	32 538 438	14	37 741 150	10	15
781 598	25	26 273 544	49	10 007 626	—	147 398 504	27	147 407 713	77	16
625 033	25	25 560 812	64	3 654 057	15	132 330 584	18	132 330 584	18	17
150 500	—	14 666	30	525 812	95	5 477 747	75	5 477 747	75	18
—	—	698 065	55	5 441 080	15	6 139 145	70	6 139 145	70	19
6 065	—	—	—	386 675	75	751 490	75	750 700	25	20
—	—	—	—	—	—	2 699 535	89	2 699 535	89	21
1 053 658	50	—	—	25 726	02	127 777 599	43	240 182 975	62	22
508 658	50	—	—	—	—	86 918 125	68	199 323 501	87	23

1 804 481: 35 setelien valmistus — Härav 1 804 481: 35 omkostnader för sedeltillverkning. ³⁾ Tåstä 17 000 000: — reserveringar för täckande av eventuella framtida förluster på fastigheter och kreditgivning.

Taulu 3. Pankkien liike eri tileillä vuonna 1933 —

Tableau 3. Mouvement des banques

Tilit — Räkningar		Suomen Pankki Finlands Bank		Kansallis- Osake-Pankki	
1	Talletustilit { Vastaanotettu — Mottaget	—	—	986 051 169	35
2	Deposit.räkningar { Maksettu — Utbetalat	—	—	888 633 165	10
3	Säästökassatili { Vastaanotettu — Mottaget	—	—	200 831 869	24
4	Sparkasseräkning { Maksettu — Utbetalat	—	—	182 328 078	26
5	Pano- ja ottotili, vastaav. juoks. tili { Vastaanot. — Mottag.	18 261 070 543	87	4 122 484 119	82
6	Upp-o. avskrivningsr., resp. löp.räkn. { Maksettu — Utbetalat	18 033 087 159	61	4 016 451 263	34
7	Postilähetysvekseleitä { Myyty — Sälða	890 125 955	—	2 669 005 133	85
8	Postremissväxlar { Lunastettu — Inlösta	910 910 596	48	2 659 245 307	35
9	Ulkomaisia kirjeenvaihtajia { Velotettu — Debiterade	5 240 193 014	45	3 880 899 146	11
10	Utrikes korrespondenter { Hyvitetty — Krediterade	4 787 456 604	08	3 828 161 766	99
11	Ulkomaisia vekseleitä { Diskontattu — Diskonterade	2 274 713 183	50	715 709 474	30
12	Utrikes växlar { Maksettu, myyty tahi lähetetty — Beta- lade, sälda eller remitterade	2 139 670 400	75	727 620 640	05
13	Kotimaisia vekseleitä { Diskontattu — Diskonterade	3 297 703 624	70	2 485 992 022	98
14	Inrikes växlar { Maksettu — Betalade	3 725 673 277	25	2 654 936 559	95
15	Lainoja { Annettu — Utgivna	351 517 655	—	1 271 658 312	60
16	Lån { Takaisin maksettu — Återbetalade	400 752 070	85	1 234 113 082	40
17	Kassakreditivvejä { Annettu — Utbetalat	885 920 853	94	1 056 200 105	06
18	Kassakreditiv { Takaisin maksettu — Inbetalat	911 365 647	89	1 074 520 339	21
19	Kotimaisia kirjeenvaihtajia { Velotettu — Debiterade	—	—	10 352 956 840	57
20	Inrikes korrespondenter { Hyvitetty — Krediterade	—	—	10 191 167 290	87
21	Obligatioita { Ostettu — Köpta ¹⁾	186 942 872	80	20 659 466	05
22	Obligationer { Myyty ja arvottu — Sälða och utlottade ²⁾	172 375 207	20	33 865 148	70
23	Osakkeita { Ostettu — Köpta ¹⁾	—	—	11 729 872	65
24	Aktier { Myyty — Sälða ²⁾	—	—	6 283 894	35

Tilit — Räkningar		Pohjolan Osake-Pankki		Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handtverkare- Aktiebanken i Finland	
1	Talletustilit { Vastaanotettu — Mottaget	39 691 728	25	11 810 312	18
2	Deposit.räkningar { Maksettu — Utbetalat	37 849 752	68	16 034 127	70
3	Säästökassatili { Vastaanotettu — Mottaget	—	—	32 526 726	34
4	Sparkasseräkning { Maksettu — Utbetalat	—	—	32 793 278	02
5	Pano- ja ottotili, vastaav. juoks. tili { Vastaanot. — Mottag.	120 706 260	72	96 356 524	34
6	Upp-o. avskrivningsr., resp. löp.räkn. { Maksettu — Utbetalat	117 502 718	82	97 356 322	47
7	Postilähetysvekseleitä { Myyty — Sälða	172 888 352	52	42 818 842	05
8	Postremissväxlar { Lunastettu — Inlösta	171 840 206	63	42 673 795	—
9	Ulkomaisia kirjeenvaihtajia { Velotettu — Debiterade	32 426 151	70	17 989 269	35
10	Utrikes korrespondenter { Hyvitetty — Krediterade	32 964 350	10	17 915 857	05
11	Ulkomaisia vekseleitä { Diskontattu — Diskonterade	210 000	—	16 015 825	55
12	Utrikes växlar { Maksettu, myyty tahi lähetetty — Beta- lade, sälda eller remitterade	210 000	—	16 015 825	55
13	Kotimaisia vekseleitä { Diskontattu — Diskonterade	160 396 166	70	76 406 871	45
14	Inrikes växlar { Maksettu — Betalade	167 313 185	39	77 448 802	60
15	Lainoja { Annettu — Utgivna	17 238 424	70	118 148 881	—
16	Lån { Takaisin maksettu — Återbetalade	18 043 434	85	116 477 684	75
17	Kassakreditivvejä { Annettu — Utbetalat	100 977 068	22	41 352 325	90
18	Kassakreditiv { Takaisin maksettu — Inbetalat	103 019 801	56	44 729 797	85
19	Kotimaisia kirjeenvaihtajia { Velotettu — Debiterade	326 965 993	84	155 179 139	15
20	Inrikes korrespondenter { Hyvitetty — Krediterade	317 242 282	39	159 353 539	28
21	Obligatioita { Ostettu — Köpta ¹⁾	2 104 231	15	1 621 352	50
22	Obligationer { Myyty ja arvottu — Sälða och utlottade ²⁾	5 645	90	1 635 552	50
23	Osakkeita { Ostettu — Köpta ¹⁾	371 672	—	918 800	—
24	Aktier { Myyty — Sälða ²⁾	196 797	—	584 850	80

¹⁾ Näihin sisältyy myöskin mahdollisia kirja-arvojen korotuksia — Dessa inbegripa även möjliga höjningar av nedskrivningar av bokvärderna. ²⁾ Tästä rediskonstatatut vekselit 370 829 187: 95 — Härav rediskonterade växlar

Tabell 3. Bankernas omsättning å särskilda räkningar år 1933
sur comptes divers en 1933

O.Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A.B. Nordiska Föreningsbanken		Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank		Suomen Maatalous- Osake-Pankki		Säästöpank- kien Keskus- Osake-Pankki		Savo-Karjalan Osake-Pankki		
893 205 333	54	226 765 476	30	86 649 181	04	117.165 904	67	62 182 851	27	1
718 665 313	59	256 531 486	87	121 514 922	37	92 059 846	83	64 954 164	01	2
198 055 713	47	176 577 042	80	9 837 000	06	11 850 898	50	283 575	—	3
139 425 740	98	177 377 153	43	9 677 257	47	10 803 569	65	367 407	04	4
3 304 738 553	35	1 197 324 359	51	229 376 177	19	261 860 120	46	264 253 708	26	5
3 277 949 275	42	1 189 409 910	75	229 900 659	52	258 650 925	61	261 391 525	19	6
2 006 527 974	43	812 100 998	65	267 041 375	51	667 513 956	26	219 149 665	74	7
1 997 919 984	11	813 967 488	90	267 182 983	51	667 054 702	65	219 326 891	03	8
4 924 937 431	20	852 986 075	25	50 160 073	44	10 337 042	74	19 568 475	26	9
4 913 826 767	83	826 225 963	41	50 528 308	02	10 544 045	66	18 237 545	56	10
703 246 244	65	166 807 275	25	2 190 817	85	—	—	10 750 462	45	11
636 706 446	90	166 047 499	05	2 097 914	75	—	—	10 750 462	45	12
2 513 560 716	61	985 230 251	23	249 531 697	50	53 838 699	06	209 978 813	57	13
2 672 445 769	—	1 033 626 860	30	277 470 780	53	55 577 675	70	224 666 345	69	14
1 178 643 651	34	412 193 060	10	129 210 013	95	156 779 570	65	58 618 261	30	15
1 101 648 593	33	439 477 491	44	146 221 216	38	159 549 479	73	53 365 977	50	16
707 137 564	74	395 427 897	57	94 861 675	10	22 704 743	39	60 228 782	66	17
723 227 475	80	419 720 391	28	118 822 432	82	26 743 066	31	71 320 595	76	18
9 579 798 965	02	2 401 095 768	40	411 467 244	81	1 103 177 467	—	302 518 822	64	19
9 666 256 366	46	2 453 119 959	—	401 558 352	15	1 111 646 654	81	292 108 339	36	20
142 190 983	—	2 651 619	—	9 270 543	30	46 554 133	06	1 367 600	—	21
96 445 727	15	4 027 423	90	13 298 763	60	23 211 515	71	190 000	—	22
30 001 251	52	3 590 788	75	200 000	—	4 975 960	70	308 990	—	23
18 610 491	67	4 125 228	95	3 188 237	—	928 246	70	297 000	—	24

Ålands Aktiebank	Osakeyhtiö Turunmaan Pankki Aktiebolaget Åbolands Bank	Svenska Finlands Lantmanna- bank A.B.	Yhteensä — Summa							
			Yksityispankit Privatbankerna		Kaikki pankit Samtliga banker					
12 102 851	56	5 656 773	91	8 977 870	06	2 450 259 452	13	2 450 259 452	13	1
13 381 282	13	43 563 038	08	26 954 703	29	2 280 141 802	65	2 280 141 802	65	2
—	—	2 536 348	60	10 068 522	05	642 567 696	06	642 567 696	06	3
—	—	11 595 600	91	19 372 538	42	583 740 624	18	583 740 624	18	4
47 518 731	04	22 318 304	68	53 924 091	50	9 721 360 950	87	27 982 431 494	74	5
48 441 573	66	26 027 329	44	55 683 333	50	9 578 764 837	72	27 611 851 997	33	6
15 701 005	32	38 601 145	48	46 897 092	54	6 958 245 542	35	7 848 369 497	35	7
15 470 369	67	40 149 881	14	47 127 455	99	6 941 959 065	98	7 852 869 662	46	8
2 206 384	95	3 080 024	15	—	—	9 794 590 434	15	15 034 783 448	60	9
2 378 915	13	3 285 754	10	—	—	9 704 069 273	85	14 491 525 877	93	10
—	—	—	—	—	—	1 614 930 100	05	3 889 643 283	55	11
—	—	—	—	—	—	1 559 448 788	75	3 699 119 189	50	12
6 306 507	50	54 847 764	96	43 938 973	80	6 840 028 485	35	10 137 732 110	05	13
6 418 118	80	71 939 936	16	47 919 748	55	7 289 763 782	67	11 015 437 059	92	14
81 603 111	35	35 735 186	33	52 406 350	45	3 512 234 823	77	3 863 752 478	77	15
85 522 034	75	61 270 021	34	60 272 061	10	3 475 961 077	57	3 876 713 148	42	16
19 838 629	75	20 624 588	08	10 301 056	58	2 529 654 437	05	3 415 575 290	99	17
20 208 350	98	34 733 493	61	12 434 582	65	2 649 480 332	83	3 560 845 980	72	18
39 858 723	08	155 481 814	—	35 625 962	87	24 864 126 741	38	24 864 126 741	38	19
36 916 143	83	190 121 426	25	56 186 644	56	24 875 676 998	96	24 875 676 998	96	20
270 500	—	246 000	—	76 590	—	227 013 018	06	413 955 890	86	21
32 200	—	620 688	20	—	—	173 332 665	66	345 707 872	86	22
—	—	816 000	—	205 000	—	53 118 335	62	53 118 335	62	23
120 000	—	64 370	—	987 827	20	35 386 943	67	35 386 943	67	24

bokvärderna. ²⁾ Näihin sisältyy myöskin mahdollisia poistoja kirja-arvosta — Dessa inbegripa även möjliga
370 829 187: 95. ⁴⁾ Tästä rediskontatut vekselit 671 903 612: 15 — Härav rediskonterade växlar 671 903 612: 15.

Taulu 4. Pankkien koko liike eri kuukausina v. 1933 —
Tableau 4. Mouvement total des

Kuukausi — Månad	Suomen Pankki Finlands Bank	Kansallis- Osake-Pankki	O.Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A.B. Nordiska Föreningsbanken
1 Tammik. — Januari	15 668 179 415	24 13 799 905 072	10 13 454 289 548
2 Helmik. — Februari	12 444 933 899	90 11 773 945 366	84 12 582 659 276
3 Maalisk. — Mars	12 055 620 590	90 13 037 275 814	24 13 401 029 056
4 Huhtik. — April	11 011 472 978	98 12 096 431 303	08 13 241 819 133
5 Toukok. — Maj	11 204 643 130	10 12 904 564 229	84 13 423 300 919
6 Kesäk. — Juni	12 212 827 055	22 13 769 727 352	22 14 304 628 565
7 Heinäk. — Juli	13 252 441 316	70 13 667 981 636	80 13 526 635 749
8 Elok. — Augusti	11 352 646 149	68 12 457 188 707	80 13 294 680 449
9 Syysk. — September	13 330 300 820	18 13 685 196 587	88 13 981 946 769
10 Lokak. — Oktober	13 396 194 393	80 14 974 328 292	80 15 518 362 451
11 Marrask. — November	11 681 807 236	96 13 210 132 389	38 14 106 132 255
12 Jouluk. — December	11 521 323 220	34 15 483 657 480	58 18 545 425 717
13 Yhteensä — Summa	149 132 395 208	160 860 334 233	56 169 380 959 894

Kuukausi — Månad	Pohjolan Osake-Pankki	Suomen Käsiyöläis- Osakepankki Handtverkare- Aktiebanken i Finland	Ålands Aktiebank
1 Tammik. — Januari	268 889 636	60 150 488 025	49 42 922 630
2 Helmik. — Februari	227 386 657	64 133 134 718	11 34 342 884
3 Maalisk. — Mars	271 195 989	48 134 840 255	56 39 396 523
4 Huhtik. — April	269 686 754	53 111 972 887	32 29 080 260
5 Toukok. — Maj	226 207 286	52 125 321 930	78 45 227 880
6 Kesäk. — Juni	254 158 603	68 150 295 400	19 44 297 991
7 Heinäk. — Juli	323 182 363	20 131 762 586	17 52 164 818
8 Elok. — Augusti	216 633 938	66 106 692 857	76 41 662 104
9 Syysk. — September	222 206 177	82 141 581 996	14 48 957 979
10 Lokak. — Oktober	261 048 398	44 156 901 949	43 39 091 624
11 Marrask. — November	204 848 690	27 139 744 507	03 46 800 124
12 Jouluk. — December	267 664 817	54 211 635 943	67 65 496 910
13 Yhteensä — Summa	3 013 109 314	38 1 694 373 057	65 529 441 733

Taulu 5. Yksityispankkien kassa joulukuun 31 p. 1933 — Tabell 5. Privatbankernas kassa

Tilit — Räkningar	Kansallis- Osake-Pankki
1 Suomen kultarahaa — Finskt guldmynt	10 110
2 » muuta rahaa — Övrigt finskt mynt	72 557 812
3 Ulkomaan kultarahaa — Utländskt guldmynt	1 290
4 » muuta rahaa — Övrigt utländskt mynt	984 553
5 Pano- ja ottotilillä Suomen Pankissa, juoksev. tilillä muissa pankeissa — På upp- och avskrivn. räkning i Finlands Bank, på löpande räkning i andra banker	231 544
6 Postilähetysveksleitä Suomen Pankin — Finlands Banks	679 447
7 Postremissväxlar Yksityispankkien — Privatbankernas	16 269 393
8 Sekalaista — Diversé	474 691
9 Yhteensä — Summa	91 208 844

Tilit — Räkningar	Pohjolan Osake-Pankki
1 Suomen kultarahaa — Finskt guldmynt	—
2 » muuta rahaa — Övrigt finskt mynt	1 915 562
3 Ulkomaan kultarahaa — Utländskt guldmynt	—
4 » muuta rahaa — Övrigt utländskt mynt	7 447
5 Pano- ja ottotilillä Suomen Pankissa, juoksev. tilillä muissa pankeissa — På upp- och avskrivn. räkning i Finlands Bank, på löpande räkning i andra banker	53 475
6 Postilähetysveksleitä Suomen Pankin — Finlands Banks	—
7 Postremissväxlar Yksityispankkien — Privatbankernas	—
8 Sekalaista — Diversé	—
9 Yhteensä — Summa	1 976 486

¹⁾ Tähän ei sisälly pankin clearing-liike, joka oli 18 007 140 709:16, eikä vaihtokassojen liike — Häri ingä

Tabell 4. Bankernas totalomsättning under de skilda månaderna år 1933
banques en 1933, par mois

Helsingin Osakepankki		Suomen Maatalous-Osake-Pankki		Säästöpank- kien Keskus- Osake-Pankki		Savo-Karjalan Osake-Pankki		
Helsingfors Aktiebank								
4 749 542 773	46	420 870 586	16	1 062 887 688	97	701 953 353	14	1
4 515 547 784	42	542 993 141	63	787 558 718	41	612 088 821	72	2
4 601 810 611	28	495 415 851	44	811 563 087	14	683 217 886	92	3
4 081 690 512	80	398 605 834	62	803 096 386	43	605 163 790	44	4
4 503 800 714	88	373 890 739	05	782 831 285	72	606 045 848	04	5
4 683 109 274	46	412 592 819	16	804 445 115	55	691 704 041	60	6
4 337 648 702	42	339 095 821	65	827 186 290	52	700 209 915	14	7
4 267 423 202	40	436 388 058	27	704 978 523	34	614 726 992	20	8
4 814 117 033	08	450 167 534	47	744 649 487	06	606 038 370	52	9
5 225 669 538	14	389 585 195	53	910 550 345	21	689 118 761	20	10
4 951 738 045	76	341 179 598	96	837 133 811	46	676 474 494	44	11
5 899 691 993	80	495 754 160	09	1 010 942 736	67	772 201 711	32	12
56 631 790 186	90	5 096 539 341	03	10 087 823 476	48	7 958 943 986	68	13

Osakeyhtiö Turunmaan Pankki Aktiebolaget Abolands Bank	Svenska Finlands Lantmanna-bank A.B.	Yhteensä — Summa						
		Yksityispankit Privatbankerna	Kaikki pankit Samtliga banker					
370 512 153	66	140 564 749	50	35 162 826 218	43	50 831 005 633	67	1
296 439 505	16	111 047 574	94	31 617 144 450	—	44 062 078 349	90	2
367 718 606	50	130 731 582	92	33 974 195 265	93	46 029 815 856	83	3
619 749 162	58	131 089 175	10	32 388 385 200	49	43 399 858 179	47	4
112 230 878	38	145 774 033	22	33 249 195 796	92	44 453 838 927	02	5
103 896 393	82	124 891 936	52	35 343 747 494	67	47 556 574 549	89	6
55 403 346	30	138 298 612	08	34 099 619 842	63	47 352 061 159	33	7
56 904 222	70	122 949 415	60	32 320 228 472	60	43 672 874 622	28	8
45 693 907	20	123 207 864	82	34 863 763 708	31	48 194 064 528	49	9
67 303 279	50	145 716 086	78	38 377 675 923	01	51 773 870 316	81	10
45 047 223	18	100 804 375	30	34 660 035 515	39	46 341 842 752	35	11
136 221 202	28	518 714 181	60	43 407 406 855	70	54 928 735 076	04	12
2 277 119 881	26	1 933 789 638	38	419 464 224 744	08	568 596 619 952	08	13

den 31 december 1933 — Tableau 5. Caisse des banques privées au 31 décembre 1933

O.Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A.B. Nordiska Föreningsbanken		Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank		Suomen Maatalous-Osake-Pankki		Säästöpank- kien Keskus- Osake-Pankki		Savo-Karjalan Osake-Pankki		
129 270	—	—	—	200	—	—	—	—	—	1
77 874 115	19	36 987 638	83	7 940 138	61	9 292 200	99	5 373 623	32	2
6 475	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
1 525 135	85	872 061	—	173 364	85	38 989	60	—	—	4
269 717 173	04	373 792	07	1 596 586	76	45 157 127	70	1 143 505	24	5
217 616	55	—	—	1 311	40	—	—	—	—	6
24 261 342	27	—	—	158 264	80	—	—	31 903	65	7
2 529	05	—	—	7 526	—	—	—	350	—	8
373 733 656	95	38 233 491	90	9 877 392	42	54 488 318	29	6 549 382	21	9

Suomen Käsiyöllis-Osakepankki Handtverkare-Aktiebanken i Finland		Ålands Aktiebank		Osakeyhtiö Turunmaan Pankki Aktiebolaget Abolands Bank		Svenska Finlands Lantmanna-bank A.B.		Yhteensä Summa		
—	—	—	—	—	—	1 107	35	140 687	35	1
1 581 448	75	719 004	24	31 765	12	257 218	37	214 530 529	05	2
—	—	—	—	—	—	—	—	7 765	—	3
1 415	—	20 956	99	—	—	—	—	3 623 924	34	4
839	60	—	—	464	02	916 008	73	319 190 517	61	5
—	—	—	—	—	—	—	—	898 375	85	6
379 275	60	44 695	70	94 820	95	75 040	15	41 314 736	67	7
275 731	40	—	—	—	—	698	40	761 526	62	8
2 238 710	35	784 656	93	127 050	09	1 250 073	—	580 468 062	49	9

icke bankens clearing-rörelse, som utgjorde 18 007 140 709:16, ej heller omsättningen vid-växelkassorna.

Taulu 6. Pankkien laina-, kassakreditivi- sekä
 Tabell 6. Bankernas låne-, kassakreditiv- samt konto-
 Tableau 6. Compte de prêts, crédits de caisse, comptes-courants
 A. Lainatili — Låne-

Lainojen vakuus Säkerhet för lån		Suomen Pankki Finlands Bank		Kansallis- Osake-Pankki		O.Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A.B. Nordiska Föreningsbanken	
1	Kiinnitys — Inteckning i	41 490 002	—	562 204 720	88	317 703 520	60
2	Kaupunkitaloihin — Stadsgårdar	28 140 000	—	286 950 812	48	246 658 244	80
3	Maatiloihin — Lägenheter på landet	1 600 000	—	198 379 598	40	56 920 644	65
4	Teollisuuslaitoksiin, niiden koneisiin ja varastoi- hin — Industriella inrättningar, deras maskiner och lager	11 750 002	—	75 072 176	—	12 884 500	—
5	Kululaitoksiin — Kommunikationsanst.	—	—	1 802 134	—	1 240 131	15
6	Obligatioita ja pankkien talletustodistuksia — Obligationer och bankers depositionsbevis ...	9 021 409	15	3 883 312	50	15 602 200	70
7	Osakkeita — Aktier	—	—	132 185 615	40	148 261 018	50
8	Tavaroita ja muuta realivakuutta — Varor och annan realsäkerhet	—	—	2 154 500	—	245 000	—
9	Takaus — Borgen	—	—	121 356 263	20	62 917 758	50
10	Yksinomaan nimivakuus — Enbart namn- säkerhet	—	—	295 811 919	80	702 838 486	—
11	Yhteensä — Summa	50 511 411	15	1 117 596 331	78	1 247 567 984	30

Lainojen vakuus Säkerhet för lån		Pohjolan Osake-Pankki		Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handtverkare- Aktiebanken i Finland		Ålands Aktiebank	
1	Kiinnitys — Inteckning i	5 397 666	80	24 605 798	15	20 394 586	10
2	Kaupunkitaloihin — Stadsgårdar	347 965	85	17 946 360	—	12 212 900	—
3	Maatiloihin — Lägenheter på landet	3 754 700	95	5 871 164	55	8 181 686	10
4	Teollisuuslaitoksiin, niiden koneisiin ja varastoi- hin — Industriella inrättningar, deras maskiner och lager	1 295 000	—	788 283	60	—	—
5	Kululaitoksiin — Kommunikationsanst.	—	—	—	—	—	—
6	Obligatioita ja pankkien talletustodistuksia — Obligationer och bankers depositionsbevis ...	211 500	—	262 900	—	792 250	—
7	Osakkeita — Aktier	927 700	—	12 213 608	55	885 850	—
8	Tavaroita ja muuta realivakuutta — Varor och annan realsäkerhet	1 000	—	—	—	260 000	—
9	Takaus — Borgen	3 577 000	—	3 661 408	35	6 252 077	65
10	Yksinomaan nimivakuus — Enbart namn- säkerhet	1 044 515	45	10 336 700	—	9 238 920	—
11	Yhteensä — Summa	11 159 382	25	51 080 415	05	37 823 683	75

konttokurantti- ja nimellistilit joulukuun 31 p. 1933
 kurant- och personella räkningar den 31 december 1933
 et comptes personnels des banques au 31 décembre 1933
 r ä k n i n g — *Compte de prêts*

Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank		Suomen Maatalous- Osake-Pankki		Säästöpank- kien Keskus- Osake-Pankki		Savo-Karjalan Osake-Pankki	
160 611 782	32	48 122 390	50	92 274 793	65	30 595 846	90
64 199 376	20	17 559 050	—	69 982 468	40	14 654 549	40
67 399 925	12	30 563 340	50	22 092 325	25	15 183 297	50
24 432 481	—	—	—	200 000	—	497 000	—
4 580 000	—	—	—	—	—	261 000	—
1 991 350	—	157 900	—	3 981 116	60	787 190	—
98 939 767	97	3 524 444	50	7 003 175	—	1 595 601	55
455 727	35	5 291 194	35	6 000	—	28 500	—
82 517 661	43	32 410 162	92	10 477 342	45	13 204 547	10
78 923 130	91	4 108 071	50	25 041 427	85	8 015 840	—
423 439 419	98	93 614 163	77	138 783 855	55	54 227 525	55

Osakeyhtiö Turunmaan Pankki Aktiebolaget Åbolands Bank		Svenska Finlands Lantmanna- bank A.B.		Yhteensä — Summa			
				Yksityispankit Privatbankerna	Kaikki pankit Samtliga banker		
17 133 986	64	9 837 669	45	1 288 882 761	99	1 330 372 763	99
11 681 801	50	835 450	—	743 028 983	63	771 168 988	63
3 818 185	14	9 002 219	45	421 187 087	61	422 787 087	61
1 634 000	—	—	—	116 803 440	60	128 553 442	60
—	—	—	—	7 883 265	15	7 883 265	15
210 000	—	—	—	27 879 719	80	36 901 128	95
2 628 859	40	2 320 750	—	410 486 390	87	410 486 390	87
70 500	—	281 750	—	8 794 171	70	8 794 171	70
1 599 894	70	6 194 740	—	344 168 856	30	344 168 856	30
4 490 652	48	909 792	—	1 140 759 455	99	1 140 759 455	99
26 133 893	22	19 544 701	45	3 220 971 356	65	3 271 482 767	80

Taulu 6. (Jatk.)

B. Kassakreditiivitali — Kassa-

	Kassakreditiivien vakuus Säkerhet för kassakreditiv	Suomen Pankki Finlands Bank		Kansallis-Osake-Pankki		
		Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade	Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade	
1	Kiinnitys — Inteckning i	152 385 000	91 590 830	267 033 100	246 791 002	74
2	Kaupunkitaloihin — Stadsgårdar	64 675 000	48 822 724	158 067 100	148 116 468	81
3	Maatiloihin — Lägenheter på landet	910 000	415 046	84 531 500	76 681 091	89
4	Teollisuuslaitoksiin, niiden koneisiin ja varastoihin — Industriella inrättningar, deras maskiner och lager	84 100 000	39 674 734	23 084 500	20 797 560	34
5	Kululaitoksiin — Kommunikationsanstalter	2 700 000	2 678 325	1 350 000	1 195 881	70
6	Obligatioita ja pankkien talletustodistuksia — Obliga- tioner och bankers depositionsbevis	11 640 000	1 265 239	6 889 500	6 248 833	05
7	Osakkeita — Aktier	—	—	35 321 558	31 451 141	47
8	Tavaroita ja muuta realivakuutta — Varor och annan realsäkerhet	—	—	—	—	—
9	Takaus — Borgen	—	—	72 639 100	71 946 025	47
10	Yksinomaan nimivakuus — Enbart namnsäkerhet ..	—	—	84 655 904	48 955 590	19
11	Yhteensä myönnetty — Summa beviljade	164 025 000	—	466 539 163	45	—
12	Yhteensä käytetty — Summa använda	—	90 325 591	69	—	405 392 592

	Kassakreditiivien vakuus Säkerhet för kassakreditiv	Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki		Savo-Karjalan Osake-Pankki				
		Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade	Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade			
1	Kiinnitys — Inteckning i	17 370 000	16 088 714	25	10 293 474	20	9 221 170	41
2	Kaupunkitaloihin — Stadsgårdar	17 310 000	16 030 214	25	5 252 596	85	4 764 805	55
3	Maatiloihin — Lägenheter på landet	60 000	58 500	—	4 310 877	35	3 757 713	21
4	Teollisuuslaitoksiin, niiden koneisiin ja varastoihin — Industriella inrättningar, deras maskiner och lager	—	—	—	730 000	—	698 651	65
5	Kululaitoksiin — Kommunikationsanstalter	—	—	—	—	—	—	—
6	Obligatioita ja pankkien talletustodistuksia — Obliga- tioner och bankers depositionsbevis	—	—	—	—	—	—	—
7	Osakkeita — Aktier	585 000	378 666	40	538 000	—	470 140	85
8	Tavaroita ja muuta realivakuutta — Varor och annan realsäkerhet	—	—	—	—	—	—	—
9	Takaus — Borgen	631 500	613 804	40	8 369 857	25	5 977 239	95
10	Yksinomaan nimivakuus — Enbart namnsäkerhet ..	—	—	—	2 190 000	—	2 000 783	30
11	Yhteensä myönnetty — Summa beviljade	18 586 500	—	—	21 391 331	45	—	—
12	Yhteensä käytetty — Summa använda	—	17 081 185	05	—	—	17 669 334	51

	Kassakreditiivien vakuus Säkerhet för kassakreditiv	Osakeyhtiö Turunmaan Pankki Aktiebolaget Åbolands Bank		Svenska Finlands Lant- mannabank A.B.				
		Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade	Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade			
1	Kiinnitys — Inteckning i	1 158 065	1 000 664	25	329 000	—	328 532	73
2	Kaupunkitaloihin — Stadsgårdar	691 000	598 855	90	—	—	—	—
3	Maatiloihin — Lägenheter på landet	467 065	401 808	35	329 000	—	328 532	73
4	Teollisuuslaitoksiin, niiden koneisiin ja varastoihin — Industriella inrättningar, deras maskiner och lager	—	—	—	—	—	—	—
5	Kululaitoksiin — Kommunikationsanstalter	—	—	—	—	—	—	—
6	Obligatioita ja pankkien talletustodistuksia — Obliga- tioner och bankers depositionsbevis	—	—	—	—	—	—	—
7	Osakkeita — Aktier	768 127	745 116	95	201 000	—	163 278	10
8	Tavaroita ja muuta realivakuutta — Varor och annan realsäkerhet	—	—	—	—	—	—	—
9	Takaus — Borgen	57 500	57 000	—	620 200	—	557 789	70
10	Yksinomaan nimivakuus — Enbart namnsäkerhet ..	769 337	769 337	90	65 000	—	62 844	20
11	Yhteensä myönnetty — Summa beviljade	2 753 031	40	—	1 215 200	—	—	—
12	Yhteensä käytetty — Summa använda	—	2 572 619	10	—	—	1 112 444	73

1) Asiakkaan saatava — Kunds tillgodohav.

kreditivräkning — *Crédits de caisse*

Tabell 6. (Forts.)

O.Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki A.B. Nordiska Föreningsbanken			Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank			Suomen Maatalous-Osake-Pankki		
Myönnetty Beviljäte	Nostettu Lyftade		Myönnetty Beviljäte	Nostettu Lyftade		Myönnetty Beviljäte	Nostettu Lyftade	
101 805 650	88 136 427	82	71 551 871	65 413 006	72	14 867 715	13 960 487	60
67 610 500	58 019 015	75	42 042 500	38 201 749	82	3 010 650	2 721 442	30
26 325 150	22 809 213	15	21 829 371	19 996 469	78	11 857 065	11 239 045	30
7 520 000	7 033 698	92	7 500 000	7 061 564	92	—	—	—
350 000	274 500	—	180 000	153 222	25	—	—	—
1 976 500	952 668	55	1 135 000	576 884	60	305 500	226 898	30
43 704 680	37 954 058	09	22 529 842	19 632 854	75	2 176 500	2 070 718	45
100 000	—	—	12 500	12 500	—	4 435 335	4 366 683	05
91 555 500	76 823 248	26	45 210 836	39 199 697	54	16 647 029	15 542 967	05
24 726 900	19 340 338	70	10 581 500	6 143 689	85	2 094 500	1 614 698	15
263 869 230	—	—	151 021 550	—	—	40 526 580	—	—
—	223 206 741	42	—	130 978 633	46	—	37 782 453	20

Pohjolan Osake-Pankki		Suomen Käsiyöläis-Osakepankki Handtverkare-Aktiebanken i Finland		Ålands Aktiebank				
Myönnetty Beviljäte	Nostettu Lyftade	Myönnetty Beviljäte	Nostettu Lyftade	Myönnetty Beviljäte	Nostettu Lyftade			
18 196 000	17 253 581	31	5 728 000	5 262 332	85	1 915 000	1 742 166	93
1 691 000	1 582 114	83	3 963 000	3 722 742	05	1 740 000	1 632 216	25
14 445 000	13 672 999	83	830 000	725 856	60	175 000	109 950	68
2 060 000	1 998 466	65	935 000	813 734	20	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
619 000	598 049	34	18 000	17 800	—	—	—	—
—	—	—	2 996 500	2 698 289	30	—	—	—
—	—	—	116 409	116 409	85	—	—	—
14 000 375	12 245 503	20	3 040 878	2 680 755	45	1 801 000	1 090 091	76
9 238 500	7 725 509	11	64 000	38 198	65	945 000	486 813	95
42 053 875	—	—	11 963 788	—	—	4 661 000	—	—
—	37 822 642	96	—	10 813 786	10	—	3 319 072	64

Yhteensä — Summa							
Yksityispankit Privatbankerna				Kaikki pankit Samtliga banker			
Myönnetty Beviljäte	Nostettu Lyftade			Myönnetty Beviljäte	Nostettu Lyftade		
510 247 876	55	465 198 087	61	662 632 876	55	556 788 918	57
301 378 348	85	275 389 625	51	368 053 348	85	324 212 350	48
165 160 029	70	149 781 181	47	166 070 029	70	150 196 227	62
41 829 500	—	38 403 876	68	125 929 500	—	78 078 410	92
1 880 000	—	1 623 603	95	4 580 000	—	4 301 929	55
10 324 500	—	8 023 084	50	21 964 500	—	6 757 845	23
109 440 208	75	96 162 313	70	109 440 208	75	96 162 313	70
4 664 245	50	4 495 592	90	4 664 245	50	4 495 592	90
254 573 777	83	226 734 623	38	254 573 777	83	226 734 623	38
135 330 642	80	87 137 804	—	135 330 642	80	87 137 804	—
1 024 581 251	43	—	—	1 188 606 251	43	—	—
—	—	887 751 506	09	—	—	978 077 097	78

Taulu 6. (Jatk.)

C. Konttokurantti- ja nimellistilit — Kontokurant- och

Konttokuranttien ja nimellistilien vakuus Säkerhet för kontokurant- och personella räkningar		Suomen Pankki Finlands Bank		Kansallis-Osake-Pankki		
		Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade	Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade	
1	Kiinnitys — Inteckning i	—	—	277 449 826	77 229 062 967	64
2	Kaupunkitaloihin — Stadsgårdar	—	—	50 223 000	—	41 651 508
3	Maatiloihin — Lägenheter på landet	—	—	46 683 000	—	40 494 451
4	Teollisuuslaitoksiin, niiden koneisiin ja varastoihin — Industriella inrättningar, deras maskiner och lager	—	—	179 393 826	77	145 978 765
5	Kululaitoksiin — Kommunikationsanstalter	—	—	1 150 000	—	938 241
6	Obligatioita ja pankkien talletustodistuksia — Obliga- tioner och bankers depositionsbevis	—	—	48 842 014	15	48 240 397
7	Osakkeita — Aktier	—	—	70 424 320	20	51 368 946
8	Tavaroita ja muuta realivakuutta — Varor och annan realsäkerhet	—	—	—	—	—
9	Takaus — Borgen	—	—	220 283 224	85	145 933 333
10	Yksinomaan nimivakuus — Enbart namnsäkerhet ..	—	—	652 501 616	32	520 132 364
11	Yhteensä myönnetty — Summa beviljade	—	—	1 269 501 002	29	—
12	Yhteensä käytetty — Summa använda	—	—	—	—	994 738 009

Konttokuranttien ja nimellistilien vakuus Säkerhet för kontokurant- och personella räkningar		Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki		Savo-Karjalan Osake-Pankki		
		Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade	Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade	
1	Kiinnitys — Inteckning i	41 249 000	15 910 153	11 215 000	7 837 448	71
2	Kaupunkitaloihin — Stadsgårdar	14 995 000	6 528 784	6 525 000	5 677 064	80
3	Maatiloihin — Lägenheter på landet	25 254 000	9 381 369	2 620 000	1 553 995	79
4	Teollisuuslaitoksiin, niiden koneisiin ja varastoihin — Industriella inrättningar, deras maskiner och lager	1 000 000	—	2 070 000	606 388	12
5	Kululaitoksiin — Kommunikationsanstalter	—	—	—	—	—
6	Obligatioita ja pankkien talletustodistuksia — Obliga- tioner och bankers depositionsbevis	22 710 000	7 556 195	—	—	30
7	Osakkeita — Aktier	2 135 000	1 596 974	1 558 203	1 545 345	62
8	Tavaroita ja muuta realivakuutta — Varor och annan realsäkerhet	—	—	—	—	—
9	Takaus — Borgen	1 902 500	1 374 069	4 700 000	3 733 482	88
10	Yksinomaan nimivakuus — Enbart namnsäkerhet ..	4 845 000	1 015 256	31 103 355	29 107 802	17
11	Yhteensä myönnetty — Summa beviljade	72 841 500	—	48 576 558	48	—
12	Yhteensä käytetty — Summa använda	—	27 452 648	—	—	42 224 079

Konttokuranttien ja nimellistilien vakuus Säkerhet för kontokurant- och personella räkningar		Osakeyhtiö Turunmaan Pankki Aktiebolaget Åbolands Bank		Svenska Finlands Lant- mannabank A.B.		
		Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade	Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade	
1	Kiinnitys — Inteckning i	3 169 153	2 587 503	2 235 000	2 148 355	32
2	Kaupunkitaloihin — Stadsgårdar	916 915	916 915	550 000	437 955	27
3	Maatiloihin — Lägenheter på landet	722 238	722 238	1 685 000	1 710 400	05
4	Teollisuuslaitoksiin, niiden koneisiin ja varastoihin — Industriella inrättningar, deras maskiner och lager	1 500 000	918 350	—	—	—
5	Kululaitoksiin — Kommunikationsanstalter	—	—	—	—	—
6	Obligatioita ja pankkien talletustodistuksia — Obliga- tioner och bankers depositionsbevis	—	—	—	—	—
7	Osakkeita — Aktier	500 000	242 907	600 000	547 051	60
8	Tavaroita ja muuta realivakuutta — Varor och annan realsäkerhet	—	—	—	—	—
9	Takaus — Borgen	2 130 000	394 288	919 000	322 096	25
10	Yksinomaan nimivakuus — Enbart namnsäkerhet ..	7 330 000	2 682 303	1 502 083	1 140 327	48
11	Yhteensä myönnetty — Summa beviljade	13 129 153	—	5 256 083	38	—
12	Yhteensä käytetty — Summa använda	—	5 907 003	—	—	4 157 830

personella räkningar — Comptes-courants et comptes personnels

Tabell 6. (Forts).

O.Y. Pohjoismaiden Yhdys- pankki A.B. Nordiska Förenings- banken		Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank		Suomen Maatalous- Osake-Pankki	
Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade	Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade	Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade
69 037 000	42 933 231	161 965 295	143 517 462	9 306 000	7 858 912
30 505 000	18 386 761	63 870 687	57 909 261	2 920 000	2 592 473
13 290 000	8 049 216	19 626 594	17 486 616	6 386 000	5 266 438
23 942 000	15 434 966	74 318 014	64 709 022	—	—
1 300 000	1 062 287	4 150 000	3 412 561	—	—
2 325 000	1 974 912	763 000	693 726	—	—
42 559 000	38 321 273	53 663 546	43 933 395	3 049 000	2 742 646
—	—	—	—	3 870 000	3 651 969
163 024 000	76 644 970	77 239 794	55 125 445	10 393 756	9 098 546
595 305 500	294 843 226	239 560 279	187 916 482	41 848 071	38 339 925
872 250 500	—	533 191 914	—	68 466 827	—
—	454 717 614	—	431 186 512	—	61 691 999

Pohjolan Osake-Pankki		Suomen Käsiyöläis- Osakepankki Handtvärsare-Aktiebanken i Finland		Ålands Aktiebank	
Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade	Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade	Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade
3 085 000	2 478 517	11 872 000	9 941 744	650 000	383 117
2 085 000	1 483 301	9 780 000	8 209 972	500 000	346 052
—	—	507 000	351 241	150 000	37 065
1 000 000	995 216	1 585 000	1 290 530	—	—
—	—	50 000	49 793	—	—
1 650 000	4 587	3 647 000	2 448 668	—	—
—	—	—	—	—	—
1 730 000	1 408 473	3 247 000	2 378 206	120 000	96 625
19 925 000	11 733 498	6 910 700	4 500 303	7 501 742	7 144 099
26 390 000	—	25 726 700	—	8 271 742	—
—	15 625 077	—	19 318 716	—	7 623 842

Yhteensä — Summa					
Yksityispankit Privatbankerna			Kaikki pankit Samtliga banker		
Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade		Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade	
591 233 275	464 659 414	32	591 233 275	464 659 414	32
182 900 602	144 280 051	25	182 900 602	144 280 051	25
116 923 832	85 053 032	30	116 923 832	85 053 032	30
284 808 840	229 933 238	77	284 808 840	229 933 238	77
6 600 000	5 413 091	20	6 600 000	5 413 091	20
74 690 014	58 515 025	15	74 690 014	58 515 025	15
179 786 069	142 751 797	65	179 786 069	142 751 797	65
3 870 000	3 651 969	—	3 870 000	3 651 969	—
485 689 275	296 509 537	—	485 689 275	296 509 537	—
1 608 333 347	1 098 555 591	47	1 608 333 347	1 098 555 591	47
2 943 601 981	—	59	2 943 601 981	—	59
—	2 064 643 334	95	—	2 064 643 334	95

Taulu 7 a. Pankkien obligatiotili joulukuun 31 p. 1933 —

Tableau 7 a. Compte d'obligations

Obligatioita Obligationer		Suomen Pankki Finlands Bank		Kansallis- Osake-Pankki	
1	Ulkomaan rahassa — I utländskt mynt	245 764 116	—	10 605 544	90
	<i>Ulkomaisia — Utländska</i>				
2	Valtion — Stats	10	—	—	—
3	Kuntain — Kommuners	—	—	—	—
4	Pankki- ja hypoteekkilaitosten — Bank- (a)	—	—	—	—
5	och hypoteksinrättnings (b)	—	—	324 310	—
6	Kululaitos- ja teollisuusyhtiöiden — Kommu- (a)	2	—	—	—
7	nikations- och industribolags (b)	—	—	—	—
	<i>Kotimaisia — Inhemiska</i>				
8	Valtion — Stats	206 792 726	50	—	—
9	Kuntain — Kommuners	20 609 077	50	4 615 898	—
10	Pankki- ja hypoteekkilaitosten — Bank- (a)	18 362 300	—	5 665 336	90
11	och hypoteksinrättnings (b)	—	—	—	—
12	Kululaitos- ja teollisuusyhtiöiden — Kommunika- (a)	—	—	—	—
	ti- och industribolags (b)	—	—	—	—
13	Suomen rahassa — I finskt mynt	69 844 854	—	45 382 592	15
14	Valtion — Stats	990 250	—	5 303 767	50
15	Kuntain ja seurak. — Kommuners och församlingars	14 018 000	—	7 873 935	—
16	Pankki- ja hypoteekkilaitosten — Bank- och hypoteksinrättnings	21 068 100	—	15 200 404	65
17	Kululaitos- ja teollisuusyhtiöiden — Kommunika- (a)	—	—	—	—
	ti- och industribolags (b)	—	—	—	—
18	Muita — Övriga	33 768 500	—	16 325 360	—
		4	—	679 125	—
19	Yhteensä — Summa	315 608 970	—	55 988 137	05

Obligatioita Obligationer		Pohjolan Osake-Pankki		Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handtverkare- Aktiebanken i Finland	
1	Ulkomaan rahassa — I utländskt mynt	—	—	—	—
	<i>Ulkomaisia — Utländska</i>				
2	Valtion — Stats	—	—	—	—
3	Kuntain — Kommuners	—	—	—	—
4	Pankki- ja hypoteekkilaitosten — Bank- (a)	—	—	—	—
5	och hypoteksinrättnings (b)	—	—	—	—
6	Kululaitos- ja teollisuusyhtiöiden — Kommu- (a)	—	—	—	—
7	nikations- och industribolags (b)	—	—	—	—
	<i>Kotimaisia — Inhemiska</i>				
8	Valtion — Stats	—	—	—	—
9	Kuntain — Kommuners	—	—	—	—
10	Pankki- ja hypoteekkilaitosten — Bank- (a)	—	—	—	—
11	och hypoteksinrättnings (b)	—	—	—	—
12	Kululaitos- ja teollisuusyhtiöiden — Kommunika- (a)	—	—	—	—
	ti- och industribolags (b)	—	—	—	—
13	Suomen rahassa — I finskt mynt	2 851 678	15	90 000	—
14	Valtion — Stats	1 097 478	15	90 000	—
15	Kuntain ja seurak. — Kommuners och församlingars	—	—	—	—
16	Pankki- ja hypoteekkilaitosten — Bank- och hypoteksinrättnings	1 754 200	—	—	—
17	Kululaitos- ja teollisuusyhtiöiden — Kommunika- (a)	—	—	—	—
	ti- och industribolags (b)	—	—	—	—
18	Muita — Övriga	—	—	—	—
19	Yhteensä — Summa	2 851 678	15	90 000	—

a) Valtion takuulla — Med statsgaranti. b) Ilman valtion takuuta — Utan statsgaranti.

Tabell 7 á. Bankernas obligationsräkning den 31 december 1933
des banques au 31 décembre 1933

O.Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A.B. Nordiska Förenings- banken		Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank		Suomen Maatalous- Osake-Pankki		Säästöpank- kien Keskus- Osake-Pankki		Savo-Karjalan Osake-Pankki		
24 263 865	55	84 837	50	129 600	—	850 522	30	—	—	1
5 537 500	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
105 151	55	—	—	129 600	—	—	—	—	—	8
643 355	—	—	—	—	—	848 406	—	—	—	9
5 661 790	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
12 316 068	—	84 837	50	—	—	2 116	30	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
90 869 848	30	14 828 294	60	6 806 638	15	88 772 471	20	6 369 315	—	13
40 686 370	—	1 650 679	60	1 010 992	90	28 431 011	20	77 565	—	14
2 433 800	—	2 836 715	—	860	—	14 593 490	—	100 000	—	15
7 410 230	—	5 270 650	—	5 794 785	25	20 652 620	—	6 191 750	—	16
28 148 490	—	5 070 250	—	—	—	25 095 350	—	—	—	17
12 190 958	30	—	—	—	—	—	—	—	—	18
115 133 713	85	14 913 132	10	6 936 238	15	89 622 993	50	6 369 315	—	19

Ålands Aktiebank	Osakeyhtiö Turunmaan Pankki Aktiebolaget Åbolands Bank	Svenska Finlands Lantmanna- bank A.B.	Yhteensä — Summa				
			Yksityispankit Privatbankerna		Kaikki pankit Samtliga banker		
—	—	—	35 934 370	25	281 698 486	25	1
—	—	—	5 537 500	—	5 537 510	—	2
—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	324 310	—	324 310	—	5
—	—	—	—	—	—	2	6
—	—	—	1	—	1	—	7
—	—	—	234 751	55	207 027 478	05	8
—	—	—	6 107 659	—	26 716 736	50	9
—	—	—	11 327 126	90	29 689 426	90	10
—	—	—	12 403 021	80	12 403 021	80	11
—	—	—	—	—	—	—	12
258 300	246 000	76 590	256 551 727	55	326 396 581	55	13
18 800	—	—	78 366 664	35	79 356 914	35	14
—	—	—	27 838 800	—	41 856 800	—	15
239 500	246 000	76 590	62 836 729	90	83 904 829	90	16
—	—	—	74 639 450	—	108 407 950	—	17
—	—	—	12 870 083	30	12 870 087	30	18
258 300	246 000	76 590	292 486 097	80	608 095 067	80	19

Taulu 7 b. Pankkien omistamat obligatiot nimellisarvoltaan vuonna 1933
Tabell 7 b. Bankerna tillhörande obligationers nominella belopp år 1933
Tableau 7 b. Montants nominels des obligations en possession des banques en 1933
Yleistaulu — Översiktstabell

Obligatioiden nimi, rahalaji ja korkokanta Obligationernas namn, myntslag och räntefot	Säästö 1 p. tam- mikuuta Behållning den 1 januari	Vuoden kuluessa Under året		Säästö 31 p. joulukuuta Behållning d. 31 december
		ostettuja köpta	myytyjä ja arvottuja sålda och utlottade	
Ulkomaan rahassa — I utländskt mynt <i>Utkomaisia — Utländska</i>	%			
Ruotsin valtion palkintolaina III v. 1923 — Svenska statens III premiälån av 1923	—	Kr. 300	—	300
Prefeitura do Distrito Federalin l. v. 1931 — Prefeitura do Distrito Federalin l. av 1931...	5	Milr. 113 000	—	113 000
Englannin valtion sotalaina v. 1932 — Engländs krigslån 1932	3½	£ —	25 000	25 000
<i>Kotimaisia — Inhemiska</i>				
Suomen valtiol. v. 1889 — Finska statsl. av 1889	3½	Hfl. —	6 808	6 808
Suomen valtiol. v. 1923 — Finska statsl. av 1923	6	Doll. 2 408 000	152 000	2 353 000
Suomen valtiol. v. 1923 — Finska statsl. av 1923	6	£ 26 500	—	26 500
Suomen valtiol. v. 1925 — Finska statsl. av 1925	7	Doll. 111 500	499 500	300 000
Suomen valtiol. v. 1926 — Finska statsl. av 1926	6½	» 2 756 000	359 000	2 865 000
Suomen valtiol. v. 1928 — Finska statsl. av 1928	5½	» 2 868 500	479 000	3 213 500
Finnish Guaranteed Municipal Loan vltta 1924 — Finnish Guaranteed Municipal Loan av 1924..	6½	» 4 000	3 000	7 000
Suomen Hypoteekkiyhdistyksen laina v. 1902 — Finlands Hypoteksförenings lån av 1902	4	Smk. 500	—	500
Suomen Hypoteekkiyhdistyksen laina v. 1895 — Finlands Hypoteksförenings lån av 1895	3½	Rmk. 2 025	—	1 620
Suomen Hypoteekkiyhdistyksen laina v. 1929 — Finlands Hypoteksförenings lån av 1929	6½	Kr. 58 000	—	6 000
Suomen Yhdyspankin laina vltta 1895 — För- eningsbankens i Finland lån av 1895	3½	Smk. 2 909 499	75 73 423	113'558 46
Suomen Yhdyspankin laina vltta 1911 — För- eningsbankens i Finland lån av 1911	4½	Fr. 1 607 000	116 500	1 613 500
Pohjoism. Osakep. laina vltta 1897 ja 1898 — Nordiska Aktiebansens lån av 1897 och 1898	4	Kr. 2 865 240	41 040	2 780 280
Pohjoism. Osakep. laina vltta 1911 — Nordiska Aktiebansens lån av 1911	4½	Fr. 4 269 500	57 000	4 185 500
Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O.Y:n l. 1924 — Industri-Hypoteksbanken i Finland A. B:s lån 1924	7	Doll. 166 000	63 000	155 000
Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O.Y:n l. 1930 — Industri-Hypoteksbanken i Finland A. B:s lån 1930	6	£ 178 100	—	8 700
Suomen Asuntohypoteekkipankin l. 1927 — Finlands Bostadshypoteksbanks l. av 1927..	6½	£ —	7 600	5 000
Suomen Asuntohypoteekkipankin l. v. 1928 — Finlands Bostadshypoteksbanks l. av 1928....	6	Doll. 2 100 000	1 211 000	2 817 000
Viiipurin kaup. l. 1928 — Viborgs stads l. av. 1928	5½	Kr. 471 000	—	2 000
Porin kaup. l. v. 1897 — Björneborgs st. l. av 1897	4	» 15 120	—	2 520
Porin kaup. l. v. 1903 — Björneborgs st. l. av 1903	4½	» 35 640	—	2 880
Helsingin kaup. l. 1909 — Helsingfors stads l. av 1909	4½	£ —	2 500	—
Helsingin kaup. l. v. 1911 — Helsingfors stads lån av 1911	4½	£ 1 000	2 000	—
Helsingin kaup. l. v. 1930 — Helsingfors stads lån av 1930	6½	Doll. 106 000	96 000	80 000
Helsingin kaup. l. v. 1932 — Helsingfors stads lån av 1932	8	Kr. —	188 000	—
O. Y. Kaukaan Tehtaan laina vltta 1915 — A. B. Kaukas Fabriks lån av 1915	5	Fr. 15 000	—	15 000
Kaupunkien yhteinen dollarilaina v. 1924 — Städernas gemensamma dollarlån av 1924 ..	6½	Doll. 633 500	—	633 500
Suomen rahassa — I finskt mynt				
Suomen valtion l. v. 1918, 1919 ja 1920 — Finska statens l. av 1918, 1919 och 1920 ..	5½	25 978 540	2 907 760	6 583 900
Suomen valtion laina v. 1922 — Finska statens lån av 1922	7	11 130 000	6 150 000	3 835 000

Obligatioiden nimi, rahalaji ja korkokanta Obligationernas namn, myntslag och räntefot	Säästö 1 p. tam- mikuuta Behållning den 1 januari	Vuoden kuluessa Under Året				Säästö 31 p. joulukuuta Behållning d. 31 december			
		ostettuja köpta		myytyjä ja arvottuja sålda och utlottade					
Suomen valtion laina vuokra-alueiden lunastami- seksi v. 1919, 1926, 1929 ja 1931 — Finska statens län för inlösen av lego-områden av 1919, 1926, 1929 och 1931	5	6 869 875	—	834 025	—	567 800	—	7 136 100	—
Suomen valtion asutuslaina v:ltä 1924, 1925, 1926, 1929 ja 1930 — Finska statens koloni- sationslån av 1924, 1925, 1926, 1929 och 1930	7	2 344 091	03	31 174	68	1 039 337	89	1 335 927	82
Suomen valtion asutuslaina v:ltä 1927, 1928, 1931 ja 1932 — Finska statens kolonisations- lån av 1927, 1928, 1931 och 1932	6½	1 482 862	22	232 595	15	100 251	89	1 615 205	48
Suomen valtion asutuslaina v:ltä 1933 — Finska statens kolonisationslån av 1933	6	—	—	143 000	—	—	—	143 000	—
Suomen valtion laina työttömyyden torjumiseksi v:ltä 1932 — Finska statens län för bekäm- pande av arbetslösheten av 1932	7	—	—	2 350 000	—	200 000	—	2 150 000	—
Suomen valtion palkintolaina v. 1932 — Finska statens premieoblig. län av 1932	—	197 950	—	10 650	—	4 600	—	204 000	—
Suomen valtion lyhytaikainen l. v:ltä 1933 — Finska statens kortvariga län av 1933	1)	—	—	36 100 000	—	1 100 000	—	35 000 000	—
Suomen Hypoteekkiyhdist. laina v:ltä 1896 — Finlands Hypoteksförenings län av 1896	4	60 000	—	—	—	—	—	60 000	—
Suomen Hypoteekkiyhdist. laina v:ltä 1903 — Finlands Hypoteksförenings län av 1903	4½	65 000	—	—	—	500	—	64 500	—
Suomen Hypoteekkiyhdist. l.v.1912,1914 ja 1915 — Finlands Hypoteksför. l.av 1912,1914 o.1915	5	364 000	—	—	—	4 000	—	360 000	—
Suomen Hypoteekkiyhdist. laina v:ltä 1923, 1927, 1929 ja 1930 — Finlands Hypoteksförenings län av 1923, 1927, 1929 och 1930	7	20 394 150	—	5 017 350	—	2 609 500	—	22 802 000	—
Suomen Hypoteekkiyhdist. laina v:ltä 1931 — Finlands Hypoteksförenings län av 1931	6½	1 147 500	—	862 500	—	725 000	—	1 285 000	—
Suomen Kiinteistöpankki Osakeyht. laina v. 1912 ja 1916 — Fastighetsbanken i Finland Ab:s län av 1912 och 1916	5	300 000	—	—	—	42 000	—	258 000	—
Suomen Kiinteistöpankki Osakeyht. l. v. 1917 ja 1924 — Fastighetsbanken i Finland Ab:s län av 1917 och 1924	4½	7 077 500	—	35 000	—	1 007 500	—	6 105 000	—
Suomen Kiinteistöpankki Osakeyht. l. v. 1924 — Fastighetsbanken i Finland Ab:s län av 1924	4	945 000	—	10 500	—	50 500	—	905 000	—
Suomen Kiinteistöpankki Osakeyht. l. v. 1928 — Fastighetsbanken i Finland Ab:s län av 1928	6	17 140 000	—	3 000 000	—	1 560 000	—	18 580 000	—
O. Y. Maakiinteistöpankin laina v:ltä 1917 — O. Y. Maakiinteistöpankkis län av 1917	5	1 000 000	—	—	—	—	—	1 000 000	—
O. Y. Maakiinteistöpankin laina v:ltä 1918 — O. Y. Maakiinteistöpankkis län av 1918	5½	960 000	—	—	—	200 000	—	760 000	—
O. Y. Maakiinteistöpankin laina v. 1931 ja 1932 — O. Y. Maakiinteistöpankkis län av 1931 och 1932	6½	8 755 500	—	5 955 000	—	9 459 000	—	5 251 500	—
O. Y. Maakiinteistöpankin l. v:ltä 1933 — O. Y. Maakiinteistöpankkis län av 1933	5½	—	—	16 585 000	—	484 500	—	16 100 500	—
O. Y. Maakiinteistöpankin l. v:ltä 1933 — O. Y. Maakiinteistöpankkis län av 1933	6½	—	—	4 232 500	—	41 000	—	4 191 500	—
Suomen kaupunki- ja maalaiskuntien Keskus- lainakassa O. Y:n l. v. 1915 ja 1924 — Central- länekassan för Finlands stads- o. landskommun- er A. B:s län av 1915 och 1924	5	94 500	—	—	—	6 500	—	88 000	—
Suomen kaupunki- ja maalaiskuntien Keskus- lainakassa O. Y:n l. v. 1931 — Centralläne- kassan för Finlands stads- o. landskommuner A. B:s län av 1931	7½	1 300 000	—	—	—	1 300 000	—	—	—
Suomen Kaupunki- ja maalaiskuntien Keskus- lainakassa O. Y:n l. v:ltä 1933 — Centralläne- kassan för Finlands stads- o. landskommuner A. B:s län 1933	6	—	—	1 100 000	—	—	—	1 100 000	—
Suomen Osuuskauppojen Keskuskunnan laina v:ltä 1919 — Centrallagets för Handelslagen i Finland län av 1919	6	1 093 500	—	—	—	72 500	—	1 021 000	—
Osuuskassojen Keskuslainarahasto O. Y:n l. v. 1931 ja 1932 — A. B. Andelskassornas Cen- tralkreditanstalts län av 1931 och 1932	6½	29 230 000	—	9 325 000	—	5 460 000	—	33 095 000	—

1) 1 % yli kuuden kuukauden talletuskoron — 1 % över sex månaders depositionsränta.

Obligatioiden nimi, rahalaji ja korkokanta Obligationernas namn, myntslag och räntefot	Säästö 1 p. tam- mižuuta Behållning den 1 januari	Vuoden kuluessa Under året				Säästö 31 p. joulukuuta Behållning d. 31 december
		ostettuja köpta		myytyjä ja arvottuja sålda och utlottade		
	%					
Suomen Yhdyspankin laina v:ltä 1916 — För- eningsbankens i Finland lån av 1916	4½	599 000	—	—	11 000	588 000
Kansallis-Osake-Pankin laina v:ltä 1917 — Kan- sallis-Osake-Pankkis lån av 1917	5	1 376 000	—	120 000	—	1 496 000
Landtmannabanken Aktiebolag'in laina v. 1917 — Landtmannabanken Aktiebolags l. av 1917	4½	28 000	—	—	28 000	—
Etelä Suomen Pankki Osakeyhtiön l. v. 1926 — Södra Finlands Bank Aktiebolags lån av 1926	7½	272 000	—	—	212 000	60 000
Helsingin kaupungin laina v:ltä 1917 — Helsing- fors stads lån av 1917	5	3 859 000	—	100 000	250 000	3 709 000
Helsingin kaupungin laina v:ltä 1919 — Helsing- fors stads lån av 1919	5½	8 176 000	—	—	12 000	8 164 000
Helsingin kaupungin laina v:ltä 1922 — Helsing- fors stads lån av 1922	7	1 915 000	—	—	60 000	1 855 000
Helsingin kaupungin laina v:ltä 1930 — Helsing- fors stads lån av 1930	7½	5 410 000	—	20 780 000	10 390 000	15 800 000
Helsingin kaupungin l. v:ltä 1933 — Helsingfors stads lån av 1933	8	—	—	330 000	175 000	155 000
Helsingin kaupungin l. v:ltä 1933 — Helsingfors stads lån av 1933	6	—	—	1 030 000	255 000	775 000
Helsingin kaup. suomal.-ruots. seurakunt. laina v:ltä 1928 — Helsingfors stads svensk-finska församlingars lån av 1928	7	2 140 000	—	—	240 000	1 900 000
Waasan kaup. l. v. 1915 — Wasa stads l. av 1915	5	49 500	—	—	—	49 500
Waasan kaup. l. v. 1930 — Wasa stads l. av 1930	8	1 260 000	—	—	30 000	1 230 000
Turun kaup. l. v. 1885 — Åbo stads l. av 1885..	4½	4 800	—	—	500	4 300
Turun kaup. l. v. 1902 — Åbo stads l. av 1902..	5	81 500	—	—	1 000	80 500
Turun kaup. l. v. 1916 — Åbo stads l. av 1916..	5	70 000	—	—	—	70 000
Turun kaup. l. v. 1919 ja 1920 — Åbo stads l. av 1919 och 1920	6	1 620 000	—	—	92 000	1 528 000
Turun kaup. l. v. 1923 — Åbo stads l. av 1923..	7	180 000	—	—	—	180 000
Turun kaup. l. v. 1933 — Åbo stads lån av 1933	6½	—	—	1 010 000	60 000	950 000
Viipurin kaupungin laina v:ltä 1892 — Viborgs stads lån av 1892	4½	77 000	—	—	6 000	71 000
Viipurin kaupungin laina v:ltä 1915 — Viborgs stads lån av 1915	5	97 000	—	—	6 000	91 000
Viipurin kaupungin laina v:ltä 1918 — Viborgs stads lån av 1918	5½	187 000	—	—	2 000	185 000
Viipurin kaupungin laina v:ltä 1931 ja 1933 — Viborgs stads lån av 1931 och 1933	8	1 090 000	—	199 000	30 000	1 259 000
Tampereen kaupungin laina v:ltä 1887 — Tam- merfors stads lån av 1887	4½	12 500	—	—	3 000	9 500
Tampereen kaupungin laina v:ltä 1895 — Tam- merfors stads lån av 1895	4	148 000	—	—	4 500	143 500
Tampereen kaupungin laina v:ltä 1915 — Tam- merfors stads lån av 1915	5	235 000	—	—	—	235 000
Rauman kaup. l. v. 1896 — Raumo stads l. av 1896	4	43 000	—	—	—	43 000
Kotkan kaup. l. v. 1915 — Kotka stads l. av 1915	5	57 000	—	—	—	57 000
Kotkan kaup. l. v. 1919 — Kotka stads l. av 1919	6	3 689 000	—	—	13 000	3 676 000
Kotkan kaup. l. v. 1930 — Kotka stads l. av 1930	9	—	—	1 449 000	—	1 449 000
Hangon kaup. l. v. 1930 — Hangö stads l. av 1930	8	1 490 000	—	—	20 000	1 470 000
Jyväskylän kaup. l. v. 1930 — Jyväskylä stads lån av 1930	8	990 000	—	147 000	10 000	1 127 000
Lappeenrannan kaup. l. v. 1930 — Villman- strands stads lån av 1930	8	1 920 000	—	—	1 920 000	—
Mikkelin kaup. l. v. 1930 — St. Michels stads lån av 1930	8	1 210 000	—	177 000	30 000	1 357 000
Porin kaup. l. v. 1930 — Björneborgs st. l. av 1930	8	1 060 000	—	—	20 000	1 040 000
Kuopion kaupungin laina v:ltä 1931 — Kuopio stads lån av 1931	7½	4 240 000	—	—	240 000	4 000 000
O. Y. Nokian l. v. 1911 — Nokia A. B:s l. av 1911	5½	743 000	—	—	44 000	699 000
O. Y. Nokian l. v. 1933 — Nokia A. B:s l. av 1933	7	—	—	4 040 000	—	4 040 000
O. Y. Kymmi l. v. 1915 ja 1933 — Kymmene A. B:s l. av 1915 och 1933	6	2 568 000	—	28 502 000	29 944 000	1 126 000
O. Y. Kymmi l. v. 1918 — Kymmene A. B:s l. av 1918	5½	3 141 000	—	—	148 000	2 993 000
A. B. Kemi O. Y:n laina v:ltä 1926 — A. B. Kemi O. Y:s lån av 1926	8	10 140 000	—	1 690 000	1 540 000	10 290 000

Obligatioiden nimi, rahalaji ja korkokanta Obligationernas namn, myntslag och räntefot	Säästö 1 p. tam- mikuuta Behållning den 1 januari	Vuoden kuluessa Under året		Säästö 31 p. joulukuuta Behållning d. 31 december
		ostettuja köpta	myytyjä ja arvottuja sålda och utlottade	
	%			
Enso- Gutzeitin laina v. 1933 — Enso- Gutzeits lån av 1933	6	8 000 000	830 000	7 170 000
Kotkan kirkkorakennuslaina v:lta 1897 — Kotka kyrkobyggnadslån av 1897	4½	133 000	8 000	125 000
Helsingin kirkkorakennuslaina v:lta 1928 — Helsingfors kyrkobyggnadslån av 1928	7	1 155 000	560 000	595 000
O. Y. Walkiakosken laina v:lta 1916 — A. B. Walkiakoskis lån av 1916	5½	831 000	98 000	733 000
Loviisa—Vesijärven Raut. O. Y:n l. v. 1900 — Lovisa—Vesijärvi Järnväg A. B:s lån av 1900	5	20 000	20 000	—
Loviisa—Vesijärven Raut. O. Y:n l. v. 1926 — Lovisa—Vesijärvi Järnväg A. B:s lån av 1926	7	2 083 000	2 083 000	—
Läskelän Tehdas O. Y:n laina v:lta 1916 — Läs- kelä Bruk A. B:s lån av 1916	5½	782 000	31 000	751 000
Läskelän Tehdas O. Y:n laina v:lta 1925 — Läs- kelä Bruk A. B:s lån av 1925	8	9 482 000	55 000	8 635 000
Paraisten Kalkkivuori O. Y:n l. v. 1912 — Pargas Kalkberg A. B:s lån av 1912	5½	416 000	29 000	387 000
Paraisten Kalkkivuori O. Y:n l. v. 1927 — Par- gas Kalkberg A. B:s lån 1927	7	5 400 000	4 250 000	6 300 000
J. C. Frenckell & Son O. Y:n laina v:lta 1915 J. C. Frenckell & Son A. B:s lån av 1915	5½	1 630 000	93 000	1 537 000
A. Ahlström O. Y:n laina v:lta 1916 — A. Ahl- ström A. B:s lån av 1916	5½	648 000	120 000	528 000
A. Ahlström O. Y:n laina v:lta 1917 — A. Ahl- ström A. B:s lån av 1917	5	1 072 000	266 000	806 000
O. Y. Crichtonin laina v:lta 1916 — A. B. Crichtons lån av 1916	5½	264 000	21 000	243 000
Halla O. Y:n l. v. 1916 — Halla A. B:s l. av 1916	5½	2 964 000	173 000	2 791 000
O. Y. Jämsänkosken laina v:lta 1916 — A. B. Jämsänkoskis lån av 1916	6	1 228 000	76 000	1 152 000
O. Y. Kaukaan Tehtaan laina v:lta 1916 — A. B. Kaukas Fabriks lån av 1916	5	160 000	5 000	155 000
O. Y. Kaukaan Tehtaan l. v. 1933 — A. B. Kaukas Fabriks lån 1933	6½	—	35 930 000	20 490 000
Karhula O. Y:n laina v:lta 1916 — Karhula A. B:s lån av 1916	5½	113 000	17 000	96 000
Myllykosken Puuhiomo O. Y:n laina v:lta 1916 — Myllykoski Träsliperi A. B:s lån av 1916	5½	1 359 000	74 000	1 285 000
Rosenlew & C:o O. Y:n laina v:lta 1916 — Rosen- lew & C:o A. B:s lån av 1916	5	906 000	142 000	764 000
Gottfr. Strömberg O. Y:n laina v:lta 1917 — Gottfr. Strömberg A. B:s lån av 1917	5½	175 000	53 000	122 000
Puuliike Supinen O. Y:n laina v:lta 1917 — Puu- liike Supinen O. Y:s lån av 1917	5½	403 000	89 000	314 000
Kajaanin Puutavara Osakeyhtiön laina v:lta 1918 Kajana Trävaru-Aktiebolags lån av 1918	5½	1 902 000	230 000	1 672 000
Juantehdas O. Y:n laina v:lta 1916 — A. B. Strömsdalsbruks lån av 1916	5½	10 000	—	10 000
Asunto O. Y. Marståhden laina v:lta 1915 — Bostads A. B. Marståhtis lån av 1915	6	100	100	—
Lohjan Kalkkitehdas O. Y:n laina v:lta 1927 — Lojo Kalkverk A. B:s lån av 1927	7½	1 350 000	1 350 000	740 000
Lohjan Kalkkitehdas O. Y:n laina v:lta 1929 — Lojo Kalkverk A. B:s lån av 1929	8	5 570 000	900 000	4 670 000
Ab. Stockmann Oy:n l. v:lta 1928 — Ab. Stock- mann Oys lån av 1928	6½	18 080 000	110 000	17 970 000
O. Y. Rauma Wood Ltd., l. v:lta 1928 — O. Y. Rauma Wood Ltd., lån av 1928	6½	24 000 000	3 000 000	21 000 000
O. Y. Arabia A. B:n l. v. 1930 — A. B. Arabia O. Y:s l. av 1930	7½	11 050 000	530 000	10 520 000
Haarlan Selluloosayhtiön, Haarla ja Pojat, laina 1930 — Haarlan Selluloosayhtiös, Haarla ja Pojat, lån av 1930	8	12 500 000	1 250 000	11 250 000
Hackmann & C:o:n l. 1933 — Hackmann & C:os lån av 1933	6	—	2 000 000	2 000 000

Taulu 8. Pankkien osaketili joulukuun 31 p. 1933 —
T bleau 8. Compte d'actions des

Osakkeiden laatu Aktiernas art	Kansallis- Osake-Pankki	O.Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A.B. Nordiska Förenings- banken	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Säästöpank- kien Keskus- Osake-Pankki
1 Luottolaitosten ja vakuutusyhtiöiden — Kreditanstalters och försäkringsbolags	11 429 350	31 321 560	9 663 724	500 000	948 662
2 Kiinteistöyhtiöiden — Fastighetsbolags ..	8 720 004	3 646 790	4 436 006	255	7 133 500
3 Maanviljelys-, kauppa- ja teoll.-yhtiöiden — Jordbruks-, handels o. industribolags	62 962 322	25 878 837	12 258 304	402 708	171 002
4 Kulkulaitosyht. — Kommunikatiosbol.	1	9 512	—	—	—
5 Muita — Övriga	14 407	2 512	3 500 000	5	—
6 Yhteensä — Summa	83 126 084	60 859 211	29 858 034	902 968	8 253 164

Taulu 9. Pankkien protestatut vekselit sekä lainhausta
Tabell 9. Bankernas protesterade växlar samt på
Tableau 9. Effets protestés et créances, dépen-

Saatavat — Fordringar	Suomen Pankki Finlands Bank	Kansallis- Osake-Pankki	O.Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A.B. Nordiska Föreningsbanken
<i>Vekselit — Væxlar</i>	Kpl. St.	Kpl. St.	Kpl. St.
1 Vuoden kuluessa protestattu { Kotimaisia — Inhemiska	35	410 879	25
2 Under året protesterade { Ulkomaisia — Utländska	—	—	1 893
3 Jouluk. 31 p. jällellä maksamatta { Kotimaisia — Inhemiska	—	—	990
4 Den 31 dec. kvarlägo obetalade { Ulkomais. — Utländska	—	—	—
<i>Lainhaku- ja konkurssisaatavat — På lagsökning och konkurs beroende fordringar</i>			
5 Vuoden kuluessa toimenpiteen { Vekselitä — Växlar	—	—	1 364
6 alaisiksi joutuneita — Under { Muita — Övriga ...	—	—	498
7 Jouluk. 31 p. selvittämättä olevia { Vekselitä — Växlar	3	150 000	—
8 Den 31 december ännu oreglerade { Muita — Övriga ...	—	—	416

Saatavat — Fordringar	Pohjolan Osake-Pankki	Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handtverkare- Aktiebanken i Finland	Ålands Aktiebank
<i>Vekselit — Væxlar</i>	Kpl. St.	Kpl. St.	Kpl. St.
1 Vuoden kuluessa protestattu { Kotimaisia — Inhemiska	501	1 816 641	20
2 Under året protesterade { Ulkomaisia — Utländska	—	—	26
3 Jouluk. 31 p. jällellä maksamatta { Kotimaisia — Inhemiska	154	697 355	75
4 Den 31 dec. kvarlägo obetalade { Ulkomais. — Utländska	—	—	—
<i>Lainhaku- ja konkurssisaatavat — På lagsökning och konkurs beroende fordringar</i>			
5 Vuoden kuluessa toimenpiteen { Vekselitä — Växlar	301	1 124 802	50
6 alaisiksi joutuneita — Under { Muita — Övriga ...	40	2 527 133	50
7 Jouluk. 31 p. selvittämättä olevia { Vekselitä — Växlar	138	664 324	25
8 Den 31 december ännu oreglerade { Muita — Övriga ...	40	1 451 800	99

Tabell 8. Bankernas aktieräkning den 31 december 1933
banques au 31 décembre 1933

Savo-Karjalan Osake-Pankki		Pohjolan Osake-Pankki		Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handtverkare- Aktiebanken i Finland		Ålands Aktiebank		Osakeyhtiö Turunmaan Pankki Aktiebolaget Åbolands Bank		Svenska Finlands Lantmanna- bank A.B.		Yhteensä Summa	
299 960	—	1 085 350	—	—	—	—	—	—	—	873 500	—	56 122 106	50
3 323 000	—	—	—	967 250	—	900 001	—	816 000	—	103 250	—	30 046 056	—
97 000	—	1 226 360	—	—	—	—	—	11 000	—	117 282	—	103 124 815	85
—	—	—	—	—	—	—	—	451	—	—	—	9 964	—
371 900	—	640	—	89 602	—	—	—	302	—	8 860	—	3 988 228	—
4 091 860	—	2 312 350	—	1 056 852	—	900 001	—	827 753	—	1 102 892	—	193 291 170	35

ja konkurssista riippuvat saatavat v. 1933
lagsökning och konkurs beroende fordringar år 1933
dan d'action en justice et faillites en 1933

Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank		Suomen Maatalous- Osake-Pankki		Säästöpankkien Keskus- Osake-Pankki		Savo-Karjalan Osake-Pankki	
Kp.l. St.		Kp.l. St.		Kp.l. St.		Kp.l. St.	
978	3 915 061	25	1 508	05	38	628	3 270 325
160	855 933	32	432	71	—	469	4 351 274
357	1 847 905	37	794	90	38	311	2 202 739
185	15 757 346	15	318	35	19	38	2 707 448
145	690 288	97	376	86	—	451	4 248 584
116	13 548 924	62	247	52	7	63	4 142 409

Osakeyhtiö Turunmaan Pankki Aktiebolaget Åbolands Bank		Svenska Finlands Lantmanna- bank A.B.		Yhteensä — Summa			
				Yksityispankit Privatbankerna		Kaikki pankit Samtliga banker	
Kp.l. St.		Kp.l. St.		Kp.l. St.		Kp.l. St.	
315	6 305 959	55	33	6 271	43 706 243	20	6 306
210	1 651 580	90	20	22	273 782	65	44 117 122
—	—	—	—	2 546	33 270 367	31	273 782
—	—	—	—	—	—	—	33 270 367
258	4 948 656	30	33	3 695	29 798 239	82	29 798 239
35	7 272 681	58	68	1 296	109 719 776	96	109 719 776
210	1 651 580	90	20	2 298	22 737 012	43	22 887 012
19	3 275 356	07	52	1 015	79 328 652	75	79 328 652

Taulu 10. Yksityispankkien 1933 vuoden lopussa olevien voittovarojen käyttäminen —

Tableau 10. Disposition du bénéfice des

	Kansallis-Osake-Pankki		O.Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki A.B. Nordiska Föreningsbanken	
1 Voittovaroja yhteensä — Summa vinstmedel	43 062 206	72	51 775 368	10
2 Tantiemeja — Tantiemer ¹⁾	—	—	—	—
3 Jako-osuus: — Dividend:	28 000 000	—	40 800 000	—
4 % osakepääomasta — I % av aktiekapitalet	14 %	—	17 %	—
5 Siirtoja vararahastoihin — Överföringar till reservfonderna	—	—	2) 26 702	75
6 Siirtoja eläke- ja apurahastoon — Överföringar till pensions- och understödsfonden	—	—	—	—
7 Lisäpoistoja — Tillskottsavskrivningar	—	—	—	—
8 Yleishyödyllisiin tarkoituksiin — För allmännyttiga ändamål	—	—	—	—
9 Käyttämättömiä voittovaroja — Odisponerade vinstmedel	15 062 206	72	10 948 665	35

	Pohjolan Osake-Pankki		Suomen Käsiyöläis-Osakepankki Handverkare-Aktiebanken i Finland	
1 Voittovaroja yhteensä — Summa vinstmedel	1 149 073	67	3 211 634	77
2 Tantiemeja — Tantiemer ¹⁾	—	—	—	—
3 Jako-osuus: — Dividend:	1 120 000	—	850 000	—
4 % osakepääomasta — I % av aktiekapitalet	7 %	—	5 %	—
5 Siirtoja vararahastoihin — Överföringar till reservfonderna	—	—	160 000	—
6 Siirtoja eläke- ja apurahastoon — Överföringar till pensions- och understödsfonden	—	—	15 000	—
7 Lisäpoistoja — Tillskottsavskrivningar	—	—	—	—
8 Yleishyödyllisiin tarkoituksiin — För allmännyttiga ändamål	—	—	10 000	—
9 Käyttämättömiä voittovaroja — Odisponerade vinstmedel	29 073	67	2 176 634	77

Taulu 11. Yksityispankkien eläke- ja apurahastot vuonna 1933 —

Tableau 11. Fonds de pensions et subven-

	Kansallis-Osake-Pankki		O.Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki A. B. Nordiska Föreningsbanken		Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	
1 Säästö ¹ / ₁ 1933 — Behållning ¹ / ₁ 1933	19 993 237	58	24 338 697	65	6 963 700	—
2 Korkotuloja — Ränteinkomster	—	—	1 947 095	80	—	—
3 Siirto edellisen vuoden voitosta — Överföring från föregående års vinst	—	—	—	—	—	—
4 Muita tuloja — Övriga inkomster	500 000	—	200 000	—	—	—
5 Maksettuja eläkkeitä ja apuja — Utbetalade pensioner och understöd	481 319	—	1 464 206	65	36 300	—
6 Säästö ³¹ / ₁₂ 1933 — Behållning ³¹ / ₁₂ 1933	20 011 918	58	25 021 586	80	6 927 400	—
7 Siirtyviä eläkkeitä ³¹ / ₁₂ 1933 { Luku — Antal:	—	—	63	—	4	—
8 Pensionsbeståndet » » { Yhteensä — Summa	—	—	1 110 065	—	36 300	—

¹⁾ Useimmat pankit kirjaavat tantiemit kulunkien joukkoon — Flertalet banker observera tantiemerna bland
²⁾ Uusille osakkeille 1.75 % — Ät nya aktier 1.75 %.

Tabell 10. Fördelning av privatbankernas vinstmedel vid 1933 års utgång
banques privées à la fin de l'année 1933

Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank		Suomen Maatalous- Osake-Pankki		Säästöpankkien Keskus- Osake-Pankki		Savo-Karjalan Osake-Pankki		
20 221 958	20	3 891 510	87	3 052 547	38	- 333 915	20	1
—	—	—	—	—	—	—	—	2
18 375 000	—	—	—	2 000 000	—	—	—	3
7 %	—	—	—	5 %	—	—	—	4
1 250 000	—	—	—	500 000	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	3 891 510	87	—	—	182 336	01	7
—	—	—	—	—	—	—	—	8
596 958	20	—	—	552 547	38	151 579	19	9

Ålands Aktiebank		Osakeyhtiö Turunmaan Pankki Aktiebolaget Åbolands Bank		Svenska Finlands Lantmanna- bank A.B.		Yhteensä Summa		
1 053 658	50	—	—	25 726	02	127 777 599	43	1
—	—	—	—	—	—	—	—	2
376 250	—	—	—	—	—	91 521 250	—	3
7 %	—	—	—	—	—	—	—	4
200 000	—	—	—	—	—	2 136 702	75	5
—	—	—	—	—	—	15 000	—	6
—	—	—	—	25 726	02	4 099 572	90	7
7 408	50	—	—	—	—	17 408	50	8
470 000	—	—	—	—	—	29 987 665	28	9

Tabell 11. Privatbankernas pensions- och understödsfonder år 1933
tions des banques privées en 1933

Suomen Maatalous- Osake-Pankki		Savo-Karjalan Osake-Pankki		Pohjolan Osake-Pankki		Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handverkare- Aktiebanken i Finland		Osakeyhtiö Turunmaan Pankki Aktiebolaget Åbolands Bank		Yhteensä Summa		
663 962	40	400 000	—	400 000	—	560 000	—	184 031	35	53 503 628	98	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 947 095	80	2
—	—	—	—	—	—	25 000	—	—	—	25 000	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	700 000	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 981 825	65	5
663 962	40	400 000	—	400 000	—	585 000	—	184 031	35	54 193 899	13	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	67	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 146 365	—	8

omkostnader. ²⁾ Siirretty hypoteekkiosaston vararahastoon — Överförd till hypoteksavdelningens reservfond.

Taulu 12. Erinäisiä ilmoituksia pankkien otto- ja antolainausliikkeestä vuonna 1933 —

Tableau 12. Notices relatives aux prêts

		Suomen Pankki Finlands Bank	Kansallis- Osake-Pankki ¹⁾
<i>Talletuksia — Depositioner</i>			
1	Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång	—	164 854
2	» » lopussa — » » » utgång	—	163 506
3	Talletusten keskiuusvuoden lopussa — Medelbelopp per deposition vid årets utgång	—	11 502 Mk
<i>Säästökassatilitäjä — Sparkasseräkningar</i>			
4	Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång	—	78 928
5	Vuoden kuluessa avattuja — Under året öppnade	—	4 985
6	» » lopetettuja — » » avslutade	—	4 064
7	Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång	—	79 849
8	Säästökassakirjain keskimäärä vuoden lopussa — Medelbelopp per spar- kassomotbok vid årets utgång	—	3 712 Mk
<i>Pano- ja ottotilien, vastaav. juoksevien tilien luku — Upp- och avskrivningsräkningar, resp. löpande räkningar antal</i>			
9	Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång	419	18 317
10	» » lopussa — » » » utgång	424	17 392
<i>Kotimaisia vekseleitä — Inrikes växlar</i>			
11	Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång	13 020	90 428
12	Vuoden kuluessa diskontattuja — Under året diskonterade	31 489	369 951
13	» » maksettuja — » » inlösta	42 140	386 216
14	Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång	2 369	74 163
15	Vekselien keskiuusvuoden lopussa — Medelbelopp per växel vid årets utgång	242 617	6 271 Mk
<i>Lainoja — Lån</i>			
16	Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång	73	8 754
17	Vuoden kuluessa annettuja — Under året utgivna	253	13 877
18	» » maksettuja — » » inbetalade	265	14 347
19	Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång	61	8 284
20	Lainain keskiuusvuoden lopussa — Medelbelopp för lån vid årets utgång	828 056	134 910 Mk
<i>Kassakreditiivejä — Kassakreditiv</i>			
21	Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång	69	4 086
22	Vuoden kuluessa myönnettyjä — Under året beviljade	4	3 507
23	» » lopetettuja — » » upphörda	3	4 360
24	Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång	70	3 233
25	Kassakreditivien myönnettyjen määrien keskiuusvuoden lopussa — Medelbelopp för beviljade kassakreditiv vid årets utgång	2 343 214	144 305 Mk
<i>Kotimaisia kirjeenvaihtajia — Inrikes korrespondenter</i>			
26	Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång	—	1 349
27	» » lopussa — » » » utgång	—	1 161

1) Kansallis-Osake-Pankin vuoden alkulukuihin sisältyy Luotto-Pankki Oy:n vastaavat numerot —

Tabell 12. Särskilda uppgifter över bankernas in- och utlåningsrörelse år 1933
et aux emprunts des banques en 1933

O.Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A.B. Nordiska Förenings- banken	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Säästöpankkien Keskus- Osake-Pankki	Savo-Karjalan Osake-Pankki	
113 432	50 250	28 631	2 357	20 476	1
120 600	49 099	25 596	2 359	20 733	2
14 952	10 533	6 964	96 476	6 008	3
28 412	50 248	961	2 505	377	4
8 001	6 060	450	403	22	5
2 456	5 090	223	313	31	6
33 957	51 218	1 188	2 595	368	7
7 646	4 212	5 261	6 166	2 698	8
10 750	9 910	2 845	392	2 519	9
11 141	9 820	2 573	410	2 369	10
37 256	33 977	20 269	387	16 708	11
175 482	138 761	74 012	2 238	63 249	12
178 158	143 606	78 984	2 119	65 845	13
34 580	29 132	15 297	506	14 112	14
15 715	6 665	2 740	14 317	3 042	15
2 918	6 554	2 971	539	733	16
8 758	12 427	4 716	658	1 194	17
8 300	12 843	5 066	585	1 173	18
3 376	6 138	2 621	612	754	19
369 540	68 987	35 717	226 771	71 920	20
2 928	2 001	1 072	68	413	21
3 648	3 759	999	90	417	22
3 620	4 004	1 417	94	578	23
2 956	1 756	654	64	252	24
89 266	74 589	61 961	273 331	84 887	25
674	728	153	277	89	26
705	685	131	273	75	27

I Kansallis-Osake-Pankkis antal vid årets ingång ingå Luotto-Pankki Oy:s motsvarande belopp.

Taulu 12. (Jatk.)

		Pohjolan Osake-Pankki	Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handtverkare- Aktiebanken i Finland
<i>Talletuksia — Depositioner</i>			
1	Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång	9 029	2 253
2	» » lopussa — » » » utgång	9 388	2 211
3	Talletusten keskiuus vuoden lopussa — Medelbelopp per deposition vid årets utgång	8 787	11 143
<i>Säästökassatilejä — Sparkasseräkningar</i>			
4	Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång	—	7 319
5	Vuoden kuluessa avattuja — Under året öppnade	—	778
6	» » lopetettuja — » » avslutade	—	739
7	Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång	—	7 358
8	Säästökassakirjain keskimäärä vuoden lopussa — Medelbelopp per spar- kassemotbok vid årets utgång	—	5 201
<i>Pano- ja ottotilien, vastaav. juoksevien tilien luku — Upp- och avskrivningsräkningar, resp. löpande räkningars antal</i>			
9	Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång	906	2 037
10	» » lopussa — » » » utgång	898	1 922
<i>Kotimaisia vekseleitä — Inrikes växlar</i>			
11	Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång	12 794	3 984
12	Vuoden kuluessa diskontattuja — Under året diskonterade	50 125	20 198
13	» » maksettuja — » » inlösta	51 722	20 506
14	Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång	11 197	3 676
15	Vekselien keskiuus vuoden lopussa — Medelbelopp per växel vid årets utgång	3 156	4 220
<i>Lainoja — Lån</i>			
16	Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång	164	1 076
17	Vuoden kuluessa annettuja — Under året utgivna	206	2 562
18	» » maksettuja — » » inbetalade	234	2 521
19	Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång	136	1 117
20	Lainain keskiuus vuoden lopussa — Medelbelopp för lån vid årets utgång	82 054	45 730
<i>Kassakreditiivejä — Kassakreditiv</i>			
21	Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång	636	264
22	Vuoden kuluessa myönnettyjä — Under året beviljade	921	544
23	» » lopetettuja — » » upphörda	888	565
24	Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång	669	243
25	Kassakreditivien myönnettyjen määrien keskiuus vuoden lopussa — Medelbelopp för beviljade kassakreditiv vid årets utgång	62 861	49 234
<i>Kotimaisia kirjeenvaihtajia, — Inrikes korrespondenter</i>			
26	Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång	52	126
27	» » lopussa — » » » utgång	53	120

Tabell 12. (Forts.)

Ålands Aktiebank	Osakeyhtiö Turunmaan Pankki Aktiebolaget Åbolands Bank	Svenska Finlands Lantmanna- bank A.B.	Yhteensä — Summa		
			Yksityispankit Privatbankerna	Kaikki pankit Samliga banker	
6 886	4 073	2 299	404 540	404 540	1
6 977	919	436	401 824	401 824	2
5 614	9 646	18 089	12 180	12 180	3
—	2 842	2 601	174 193	174 193	4
—	59	266	21 024	21 024	5
—	2 216	2 079	17 211	17 211	6
—	685	788	178 006	178 006	7
—	3 300	2 829	4 706	4 706	8
470	514	459	49 119	49 538	9
516	139	161	47 341	47 765	10
346	2 860	3 493	222 502	235 522	11
1 577	7 811	16 414	919 818	951 307	12
1 579	10 117	18 249	957 101	999 241	13
344	554	1 658	185 219	187 588	14
3 729	7 493	2 561	7 317	10 289	15
807	535	1 174	26 225	26 298	16
1 628	112	1 864	48 002	48 255	17
1 673	467	2 170	49 379	49 644	18
762	180	868	24 848	24 909	19
49 637	145 188	22 517	129 627	131 337	20
58	149	85	11 760	11 829	21
115	17	106	14 123	14 127	22
117	146	156	15 945	15 948	23
56	20	35	9 938	10 008	24
83 232	137 651	34 720	89 329	97 729	25
7	77	54	3 586	3 586	26
9	32	44	3 288	3 288	27

Taulu 13. Pankkien korot vuonna 1933 —

Tableau 13. Les taux d'intérêts

		Suomen Pankki Finlands Bank		Kansallis- Osake-Pankki	
		1/1	1) 31/12	1/1—30/6	1/7—31/12
<i>Talletuksista — För depositioner</i>					
1	Irtisanomisaika 1 kk. — Uppsägningstid 1 månad .	—	—	3½	3
2	» 2 » — » 2 månader	—	—	4	3½
3	» 3 » — » 3 »	—	—	4½	4
4	» 4 » — » 4 »	—	—	4½	4
5	» 6 » — » 6 »	—	—	5	4½
6	Säästökassatilillä — Å sparkasseräkning	—	—	5	4½
7	Juoksevalla tilillä — Å löpande räkning	—	—	3	2½
<i>Vekseleistä — För växlar</i>					
8	Enintään 3 kk. — På högst 3 månader	6½	4½	7—9½	6—9
9	3 kk. pitemmän ajan — På längre tid än 3 månader	7—7½	5—5½	8—9½	7—9
10	Lainoista — För lån	6½—7½	4½—5½	7—9½	6—9
<i>Kassakreditivleistä — För kassakreditiv</i>					
11	Korko — Ränta	6½—7½	4½—5½	7—8	6½—7½
12	Provisiomi — Provision	½	½	1—2	1—2½

		Savo-Karjalan Osake-Pankki		Pohjolan Osake-Pankki	
		1/1—30/6	1/7—31/12	1/1—30/6	1/7—31/12
<i>Talletuksista — För depositioner</i>					
1	Irtisanomisaika 1 kk. — Uppsägningstid 1 månad .	3½	3	—	—
2	» 2 » — » 2 månader	4	3½	—	—
3	» 3 » — » 3 »	4½	4	—	—
4	» 4 » — » 4 »	—	—	—	—
5	» 6 » — » 6 »	5	4½	5	4½
6	Säästökassatilillä — Å sparkasseräkning	5	4½	—	—
7	Juoksevalla tilillä — Å löpande räkning	3	2½	3	2½
<i>Vekseleistä — För växlar</i>					
8	Enintään 3 kk. — På högst 3 månader	9—9½	8½—9	8½—9½	8—9
9	3 kk. pitemmän ajan — På längre tid än 3 månader	9½	9	9½	9
10	Lainoista — För lån	6½—9½	6½—9	8½—9½	6—9
<i>Kassakreditivleistä — För kassakreditiv</i>					
11	Korko — Ränta	6—8½	6—7	6½—8	6—8
12	Provisiomi — Provision	1—3	1—3	1—2½	1—2½

1) Pankki alensi korkojaan ½ %:lla 1/2, 3/6, 5/9 ja 20/12 — Banken sänkte räntan med ½ % 1/2, 3/6, 5/9 och 20/12.

Tabell 13. Bankernas räntor år 1933

des banques en 1933

O.Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A.B. Nordiska Förenings- banken		Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank		Suomen Maatalous- Osake-Pankki		Säästöpankkien Keskus- Osake-Pankki		
1/1—30/6	1/7—31/12	1/1—30/6	1/7—31/12	1/1—30/6	1/7—31/12	1/1—30/6	1/7—31/12	
3/2	3/2	3/2	2 1/2	3 1/2	3	3 1/2—4	3 —3 1/2	1
4	3 1/2	—	—	4	3 1/2	4 —4 1/2	3 1/2—4	2
4 1/2	4	—	—	4 1/2	4	4 1/2—5	4 —4 1/2	3
4 1/2	4	—	—	4 3/4	4 1/4	—	—	4
5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5 —5 1/2	4 1/2—5	5
5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	6
3	2 1/2	3	2 1/2	3	2 1/2	3 —3 1/2	2 1/2—3	7
6 1/2—9 1/2	5 1/2—9	5—9 1/2	5—9	6—9 1/2	6—9	7 1/2—9 1/2	7 —9	8
8 —9 1/2	6 1/2—9	—	—	6—9 1/2	6—9	—	—	9
8 1/2—9 1/2	7 1/2—9	6—9 1/2	6—9	6—9 1/2	6—9	5 —9 1/2	4 —9	10
6 —7 1/2	6 —7	5—9 1/2	5—9	6—9 1/2	6—9	6 1/2—9 1/2	5 1/2—9	11
1 —2	1 —2	0—2	0—2	0—2	0—2	1 —2	1 —2	12

Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handtverkare- Aktiebanken i Finland		Ålands Aktiebank		Osakeyhtiö Turunmaan Pankki Aktiebolaget Åbolands Bank		Svenska Finlands Lantmanna- bank A.B.		
1/1—30/6	1/7—31/12	1/1—30/6	1/7—31/12	1/1—30/6	1/7—31/12	1/1—30/6	1/7—31/12	
—	—	—	—	3	2 1/2	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	4
5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5
5	4 1/2	—	—	5	4 1/2	5	4 1/2	6
3	2 1/2	3	2 1/2	3	2 1/2	3	2 1/2	7
9—9 1/2	8 1/2—9	9—9 1/2	9	8 —9 1/2	8 —9	9 1/2	9	8
9 1/2	9	9—9 1/2	9	9 1/2	9	9 1/2	9	9
6—9 1/2	5 —9	8—9 1/2	6 1/2—9	5 1/2—9 1/2	5 1/2—8 1/2	3—9 1/2	2 1/2—9	10
7—9 1/2	5 1/2—9	8—9 1/2	7 1/2—9	8 —8 1/2	7 1/2—8	7—9	7 —8 1/2	11
0—2	0 —2	2	2	1/2—1 1/2	1/2—1 1/2	1/2—1 1/2	1/2—2	12

II

HYPOTEEKKILAITOKSET
HYPOTEKSINRÄTTNINGARNA
LES ETABLISSEMENTS HYPOTHECAIRES

Taulu 1. Hypoteekkilaitosten tila joulukuun 31 p. 1933 —

Tableau 1. Situation des établissements

Tilit — Räkningar		Suomen Asunto- hypoteekki- pankki Finlands Bostadshypo- teksbank	Suomen Teol- isuus—Hypo- teekkipankki O.Y. Industri—Hy- poteksbanken i Finland A.B.	Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteks- förening			
Varat — Aktiva							
1	Kassa — Kassa	205 589	90	35 958	58	28 510	42
2	Ulkomaisia kirjeenvaihtajia — Utrikes korrespondenter	11 790 965	76	22 730 855	79	5 164 407	16
3	Kuoletuslainoja — Amorteringslån	525 961 376	13	607 872 492	18	267 632 458	85
4	Muita lainoja — Övriga lån	77 890 750	—	—	—	28 104 205	39
Kotimaisia kirjeenvaihtajia: — Inrikes korrespondenter:							
5	Yksityispankkeja — Privatbanker	975 990	35	44 547 983	15	15 546 902	91
6	Muita — Övriga	—	—	—	—	12 661 464	30
Obligatioita: — Obligationer:							
7	Omia — Egna	89 139 322	—	10 350 067	20	25 841 000	—
8	Muita — Övriga	200 000 000	—	—	—	12 304 491	50
9	Osakkeita — Aktier	1 528 800	—	—	—	5 224 800	—
10	Kiinteistöjä — Fastigheter	—	—	—	—	18 618 336	28
11	Irtaimistoa — Inventarier	1 000	—	1 000	—	10 000	—
12	Obligatiolainain kustannuksia — Obligationslånekostnader	24 561 190	20	—	—	9 290 781	62
Korkoja ja vuotuismaksuja: — Räntor och annuiteter:							
13	Eräytyneitä — Upplupna, förfallna	6 015 725	35	—	—	7 363 660	35
14	Eräytymättömiä — Upplupna, icke förfallna	7 993 135	39	8 851 270	38	10 592 198	62
15	Eri tilejä — Diverse räkningar	1) 66 600 903	15	—	—	608 287	56
16	Tappio — Förlust	—	—	—	—	8 208 372	79
17	Yhteensä — Summa	1 012 664 748	23	694 389 627	28	427 199 877	75
Velat — Passiva							
18	Osakepääoma — Aktiekapital	2) 200 000 000	—	50 000 000	—	—	—
19	Vararahastot — Reservfonder	—	—	8 000 000	—	8 516 482	55
20	Lisävakuusrahasto — Tillskottssäkerhetsfond	62 481 840	—	—	—	—	—
21	Eläkerahasto — Pensionsfond	—	—	—	—	—	—
22	Käyttämättömiä voittovaroja — Odisponerade vinstmedel	—	—	419 320	20	—	—
23	Tilivuoden voitto — Årets vinst	—	—	4 213 950	92	—	—
24	Liikkeessä olevia obligatioita — Utelöpande obligationer	637 715 693	—	613 556 307	—	298 021 100	—
25	Lainoja — Lån	37 529 259	15	—	—	93 848 000	—
26	Ulkomaisia kirjeenvaihtajia — Utrikes korrespondenter	57 240 000	—	—	—	220	10
Kotimaisia kirjeenvaihtajia: — Inrikes korrespondenter:							
27	Yksityispankkeja — Privatbanker	—	—	—	—	817 953	15
28	Muita — Övriga	—	—	2 879 626	50	9 623 380	59
29	Talletuksia — Depositioner	—	—	—	—	—	—
30	Nostamattomia osinkoja — Outtagna dividender	—	—	—	—	—	—
Korkoja: — Räntor:							
31	Eräytyneitä — Upplupna, förfallna	129 104	91	1 657 592	01	2 774 551	13
32	Eräytymättömiä — Upplupna, icke förfallna	17 568 851	17	13 662 830	65	5 614 277	55
33	Eri tilejä — Diverse räkningar	—	—	—	—	7 983 912	68
34	Yhteensä — Summa	1 012 664 748	23	694 389 627	28	427 199 877	75

1) Tästä 62 481 840: — asuntophoteekkiyhdistyslain 13 §:ssä säädettyjä lisäkiinnityksiä sekä 781 902: — kurssi-inteckningar och 781 902: — kursförlustregleringskonto. 2) Valtion pankille obligatioissa luovuttama pohjarahasto — käyttörahasto — Härav 4 496 252: — statsunderstöd och 500 000: — dispositionsfond.

Tabell 1. Hypoteksinrättningarnas ställning den 31 december 1933

hypothécaires au 31 décembre 1933

Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag		O.Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki Hypoteekki- osasto A.B. Nordiska Föreningsbanken Hypoteks- avdelning		Kansallis- Osake-Pankki Hypoteekki- osasto — Hypoteks- avdelning		Helsingin Osakepankki Hypoteekki- osasto Helsingfors Aktiebank Hypoteks- avdelning		Osakeyhtiö Maakiinteistö- pankki		Suomen kau- punki- ja maa- laiskuntien Keskuslaina- kassa O.Y. Centrallåne- kassan för Fin- lands stads- och landskom- muner A.B.		Yhteensä Summa	
126 223	42	—	—	—	—	—	—	68 264	70	4 081	64	468 628	66
8 418	58	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39 694 647	29
156 725 885	22	45 140 689	60	24 519 526	40	15 208 109	95	87 437 895	07	6 451 260	81	1 736 949 694	21
12 268 800	—	—	—	68 767	—	—	—	3 891 800	30	2 000 000	—	124 224 322	69
1 516 621	73	202 253	39	2 912 457	25	3 384 880	—	34 457 448	01	118 179	70	103 662 716	49
—	—	—	—	—	—	—	—	87 693	50	—	—	12 749 157	80
19 190 852	31	—	—	—	—	—	—	1 339 130	—	1 004 000	—	146 864 371	51
2 000 000	—	1 602 032	—	—	—	—	—	266 000	—	—	—	216 172 523	50
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 753 600	—
—	—	—	—	—	—	—	—	40 011 870	63	—	—	58 630 206	91
10 000	—	—	—	—	—	—	—	1	—	500	—	22 501	—
3 630 241	28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37 482 213	10
870 139	65	—	—	211 054	35	906 273	65	468 706	80	—	—	15 835 560	15
1 972 533	30	660 827	—	—	—	132 206	—	2 638 671	36	125 254	26	32 966 096	31
617	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	67 209 807	86
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 208 372	79
198 320 332	64	47 605 801	99	27 711 805	—	19 631 469	60	170 667 481	37	9 703 276	41	2 607 894 420	27
20 000 000	—	—	—	—	—	—	—	20 000 000	—	1 655 000	—	291 655 000	—
8 500 000	—	738 854	50	—	—	—	—	800 000	—	642 000	—	27 197 337	05
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	62 481 840	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
890 084	14	—	—	—	—	—	—	214 936	77	146 756	40	1 671 097	51
1 909 503	93	—	—	—	—	—	—	456 904	32	106 760	11	6 687 119	28
148 388 672	—	36 418 497	—	27 028 000	—	19 219 000	—	102 629 000	—	5 950 500	—	1 888 926 769	—
—	—	—	—	—	—	—	—	39 732 140	03	1 100 000	—	172 209 399	18
2 125	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57 242 345	62
13 500 000	—	1 963 799	74	—	—	—	—	—	—	484	90	16 282 237	79
50 000	—	—	—	—	—	—	—	8 763	80	—	—	12 561 770	89
3 281 852	47	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 281 852	47
4 545	—	—	—	—	—	—	—	1 988	—	9 550	—	16 083	—
124 515	—	85 740	15	8 105	—	17 707	50	206 780	75	2 275	—	5 006 371	45
1 669 034	58	269 360	40	675 700	—	116 062	50	1 620 711	30	83 450	—	41 280 278	15
—	—	8 129 550	20	—	—	278 699	60	4 996 256	40	6 500	—	21 394 918	88
198 320 332	64	47 605 801	99	27 711 805	—	19 631 469	60	170 667 481	37	9 703 276	41	2 607 894 420	27

tappioiden järjestelytili — Härav 62 481 840: — enligt 13 § i lagen om bostadshypoteksföreningar föreskrivna tillskotts-
Åf banken av staten i obligationer överlämnad grundfond. ³⁾ Tästä 4 496 252: — valtioapurahasto ja 500 000: —

Taulu 2. Hypoteekkilaitosten Voitto- ja tappiotili vuodelta 1933 —
Tableau 2. Compte des profits et pertes

Tilit — Räkningar		Suomen Asuntohypoteekki-pankki Finlands Bostadshypoteksbank		Suomen Teollisuus—Hypoteekkipankki O.Y. Industri—Hypoteksbanken i Finland A.B.		Suomen Hypoteekkiyhdistys Finlands Hypoteks-förening	
Tulot — Inkomster		59 248 103	57	46 771 804	81	38 357 316	62
1	Korkoja — Räntor	57 660 427	37	43 989 277	09	28 814 435	89
2	Kuolelusrainoista — Å amorteringslån	43 803 283	27	41 510 071	85	22 985 716	98
3	Muista lainoista — Å övriga lån	10 374 294	07	—	—	2 465 544	23
4	Hyvitystä myöhästyneestä koronmaksusta — Gottgörelse för försenad räntebetaling	362 188	60	—	—	2 087 982	13
5	Muita korkoja — Övriga räntor	3 120 661	43	2 479 205	24	1 275 192	55
6	Obligatiolainain kustannuskorvauksia — Ersättningar för obligationslånekostnader	—	—	—	—	—	—
7	Agiota — Agio	—	—	2 782 527	72	—	—
8	Eri tuloja — Diverse inkomster	1 587 676	20	—	—	1 334 507	94
9	Tilivuoden tappio — Förlust för räkenskapsåret	—	—	—	—	8 208 372	79
10							
11	Menot — Utgifter	59 248 103	57	46 771 804	81	38 357 316	62
12	Korkoja — Räntor	54 226 075	33	40 836 076	08	25 183 683	64
13	Obligatiolainoista — Å obligationslån	43 305 714	65	40 836 076	08	17 423 038	75
14	Muista lainoista — Å övriga lån	10 920 360	63	—	—	7 760 644	89
15	Kulunkeja — Omkostnader	815 138	15	1 526 594	12	1 307 227	42
16	Palkkauksia — Avlöningar	482 700	—	176 385	—	654 633	40
17	Veroja — Utskylder	76 050	—	1 217 831	10	67 057	15
18	Muita kuluja — Övriga omkostnader	256 388	15	132 378	02	585 536	87
19	Obligatiolainain kustannuksia — Obligationslånekostnader	138 796	60	180 566	24	—	—
20	Poistoja — Avskrivningar	4 068 093	49	14 617	45	11 866 405	56
21	Lainaustileistä — På utlåningsräkningar	—	—	—	—	—	—
22	Obligatitilistä — På obligationsräkning ¹⁾	4 068 093	49	—	—	11 866 405	56
23	Kalustotilistä — På inventarieräkning	—	—	14 617	45	—	—
24	Muita poistoja — Övriga avskrivningar	—	—	—	—	—	—
25	Vuoden voitto — Årets vinst	—	—	4 213 950	92	—	—

Taulu 3. Hypoteekkilaitosten lainanantotilit joulukuun 31 p. 1933 —
Tableau 3. Comptes de prêts des établis-

Tilit — Räkningar		Suomen Asuntohypoteekki-pankki Finlands Bostadshypoteksbank		Suomen Teollisuus—Hypoteekkipankki O.Y. Industri—Hypoteksbanken i Finland A.B.		Suomen Hypoteekkiyhdistys Finlands Hypoteks-förening	
1	Kiinnitystä vastaan: — Emot inteckning i:	603 852 126	13	607 872 492	18	295 736 664	24
2	Kaupunkikiinteistöihin — Stadsfastigheter	603 852 126	13	—	—	—	—
3	Maailoihin — Lägenheter på landet	—	—	—	—	295 736 664	24
4	Teollisuuslaitoksiin — Industriella inrättningar	—	—	607 872 492	18	—	—
5	Kaupunkikunnille ja -seurakunnille — Åt stadskommuner och församlingar	—	—	—	—	—	—
6	Maalaiskunnille ja -seurakunnille — Åt landskommuner och församlingar	—	—	—	—	—	—
7	Yhteensä — Summa	603 852 126	13	607 872 492	18	295 736 664	24

¹⁾ Agiotappio — Agioförlust. ²⁾ Hypoteekkiosaston tappio, joka on siirretty pankkiosaston Voitto- ja tappiotilille voitto, joka on siirretty pankkiosaston Voitto- ja tappiotilille — Hypoteksavdelningens vinst, som överförs till bankavdel-

Tabell 2. Hypoteksinrättningarnas Vinst- och förlusträkning år 1933
des établissements hypothécaires en 1933

Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag		O.Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki Hypoteekki-osasto A.B. Nordiska Föreningsbanken Hypoteks-avdelning		Kansallis-Osake-Pankki Hypoteekki-osasto — Hypoteks-avdelning		Helsingin Osakepankki Hypoteekki-osasto Helsingfors Aktiebank Hypoteks-avdelning		Osakeyhtiö Maakiinteistöpankki		Suomen kaupunki- ja maalaiskuntien Keskuslainakassa O.Y. Centrallånekassan för Finlands stads- och landskommuner A.B.		Yhteensä Summa		
11 024 261	70	8 284 710	50	1 381 553	50	1 411 799	30	6 213 899	51	436 942	81	173 130 392	32	1
11 024 261	70	5 720 429	26	1 381 553	50	1 119 618	50	6 070 716	61	436 942	81	156 217 662	73	2
9 362 517	43	5 232 989	51	1 343 350	55	967 557	05	4 126 352	60	356 521	33	129 688 360	57	3
1 149 647	81	477 607	70	4 632	55	—	—	301 999	80	80 421	48	14 854 147	64	4
73 408	20	9 832	05	360	40	152 061	45	55 530	10	—	—	2 741 362	93	5
438 688	26	—	—	33 210	—	—	—	1 586 834	11	—	—	8 933 791	59	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	156 926	15	21 270	—	—	—	2 960 723	87	8
—	—	2) 2 564 281	24	—	—	2) 135 254	65	121 912	90	—	—	5 743 632	93	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 208 372	79	10
11 024 261	70	8 284 710	50	1 381 553	50	1 411 799	30	6 213 899	51	436 942	81	173 130 392	32	11
7 829 560	50	1 581 747	35	1 334 670	—	1 411 729	30	3 984 908	—	252 741	70	136 641 191	90	12
7 485 834	17	1 581 747	35	1 334 670	—	1 405 676	25	3 744 908	05	252 741	70	117 370 407	—	13
343 726	33	—	—	—	—	6 053	05	239 999	95	—	—	19 270 784	90	14
1 285 197	27	50 486	85	26 833	90	70	—	1 772 087	19	77 441	—	6 861 075	90	15
376 585	—	21 000	—	—	—	—	—	805 732	50	29 200	—	2 546 235	90	16
720 963	70	—	—	—	—	—	—	351 770	20	24 770	70	2 458 442	85	17
187 648	57	29 486	85	26 833	90	70	—	614 584	49	23 470	30	1 856 397	15	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	319 362	84	19
—	—	6 652 476	30	20 049	60	—	—	—	—	—	—	22 621 642	40	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	6 652 476	30	—	—	—	—	—	—	—	—	22 588 975	35	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14 617	45	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20 049	60	24
1 909 503	93	—	—	2) 20 049	60	—	—	456 904	32	106 760	11	6 687 119	28	25

Tabell 3. Hypoteksinrättningarnas utlåningsräkningar den 31 december 1933
ments hypothécaires au 31 décembre 1933

Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag		O.Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki Hypoteekki-osasto A.B. Nordiska Föreningsbanken Hypoteks-avdelning		Kansallis-Osake-Pankki Hypoteekki-osasto — Hypoteks-avdelning		Helsingin Osakepankki Hypoteekki-osasto Helsingfors Aktiebank Hypoteks-avdelning		Osakeyhtiö Maakiinteistöpankki		Suomen kaupunki- ja maalaiskuntien Keskuslainakassa O.Y. Centrallånekassan för Finlands stads- och landskommuner A.B.		Yhteensä Summa		
168 683 375	53	37 935 210	36	8 424 448	80	14 853 479	75	91 329 695	37	—	—	1 828 687 492	36	1
166 812 227	49	37 935 210	36	—	—	14 725 214	65	—	—	—	—	823 324 778	63	2
1 871 148	04	—	—	8 424 448	80	128 265	10	91 329 695	37	—	—	397 490 221	55	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	607 872 492	18	4
311 309	69	6 244 856	96	2 511 729	30	72 972	—	—	—	7 693 924	44	16 834 792	39	5
—	—	960 622	28	13 652 115	30	281 658	20	—	—	757 336	37	15 651 732	15	6
168 994 685	22	45 140 689	60	24 588 293	40	15 208 109	95	91 329 695	37	8 451 260	81	1 861 174 016	90	7

— Hypoteksavdelningens förlust, som överförs till bankavdelningens Vinst- och förlusträkning. 3) Hypoteekkiostastens Vinst- och förlusträkning.

Taulu 4. Hypoteekkilaitosten obligatiolainat vuonna 1933, Smk.

Tabell 4. Hypoteksinrättningarnas obligationslån år 1933, Fmk

Tableau 4. Emprunts d'obligations des établissements hypothécaires en 1933, marcs

Obligatiolainan nimi, vuosi, rahalaji ja korkokanta Obligationslånets namn, år, myntslag och räntefot	Obligatiolainan myönnetty suurin määrä Det för obligationslånet fastställda högsta beloppet	Liikkeessä olevia obligatioita 1/1 Utelöpande obligationer 1/1	Vuoden kuluessa Under året		Liikkeessä olevia obligatioita 31/12 Utelöpande obligationer 31/12		Liikkeeseen laskennattomia obligatioita 31/12 Obligationer vilka ännu ej utgivits 31/12
			annettu uusia obligatioita utgivna nya obligationer	lunastettu arvotettuina obligatioita inlästa utlödade obligationer	Koko määrä Hele beloppet	Maksattavaksi joutuneita, lunastamattomia Till betalning förfallna, icke inlästa	
Ulkomaan rahassa — I utländskt mynt							
Suomen Teollisuus—Hypoteekkipankki O.Y. — Industri—Hypoteksbanken i Finland A.B.							
laina v:lta 1924 Doll. — lån av 1924 Doll.	7	476 400 000	273 930 000	—	23 820 000	250 110 000	—
laina v:lta 1930 £ — lån av 1930 £..	6	386 460 000	371 581 290	—	8 134 983	363 446 307	—
Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö — Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag							
laina v:lta 1914 Smk., Rmk., Kr., Fr. —lån av 1914 Fmk, Rmk., Kr., Fr.	5	10 000 000	309 180 30	—	9 508 30	299 672	32 000
Suomen Hypoteekkiyhdistys — Finlands Hypoteksförening							
l. 1895 Rmk., Smk. — l. 1895 Rmk., Fmk	3½	7 500 000	4 226 500	—	159 500	4 067 000	46 000
l. 1902 Rmk., Smk. — l. 1902 Rmk., Fmk	4	15 800 000	11 523 500	—	250 500	11 273 000	175 000
laina v:lta 1907 Rmk., Kr., Smk. —lån av 1907 Rmk., Kr., Fmk.	4½	10 000 000	2 480 500	—	126 500	2 354 000	6 000
laina v:lta 1909 Rmk., Kr., Fr., Smk. —lån av 1909 Rmk., Kr., Fr., Fmk	4½	12 300 000	6 907 500	—	164 500	6 743 000	16 000
laina v:lta 1914 Smk., Fr —lån av 1914 Fmk, Fr.	5	3 000 000	2 526 000	—	40 500	2 485 500	—
laina v:lta 1929 Kr., Smk. —lån av 1929 Kr., Fmk	6½	106 207 460	95 828 700	—	3 557 100	92 271 600	1 501 650
Pohjoismaiden Osakepankki kauppa ja teollisuutta varten — Nordiska Aktiebanken för handel och industri							
laina v:lta 1897 Smk., Rmk., Kr. —lån av 1897 Fmk, Rmk., Kr.	4	5 000 000	2 796 500	—	118 000	2 678 500	—
laina v:lta 1898 Smk., Rmk., Kr. —lån av 1898 Fmk, Rmk., Kr.	4	5 000 000	2 910 000	—	113 500	2 796 500	—
l. v:lta 1911 Smk., Rmk., Fr., Kr., Hfl. —l. av 1911 Fmk, Rmk., Fr., Kr., Hfl.	4½	10 000 000	8 107 000	—	141 000	7 966 000	—
Suomen Yhdyspankki — Föreningsbanken i Finland							
laina 1895 Smk., Rmk. —lån 1895 Fmk, Rmk.	3½	15 000 000	5 863 968	—	223 971	5 639 997	102 550 20
laina v:lta 1911 Smk., Fr., Hfl. —lån av 1911 Fmk, Fr., Hfl.	4½	10 000 000	8 482 500	—	110 000	8 372 500	—
Suomen Asuntohypoteekkipankki — Finlands Bostadshypoteksbank							
laina v:lta 1927 £ —lån av år 1927 £	6½	783 460 000	740 631 792	—	102 916 099	637 715 693	—
laina v:lta 1928 \$ —lån av år 1928 \$	6	386 460 000	361 417 392	—	6 048 099	355 369 293	—
		397 000 000	379 214 400	—	96 868 000	282 346 400	—

1) Ulkona olevien obligatioiden 32 000: — kirjanpitoarvo — Utelöpande obligationers 32 000: — bokföringsvärde.

Obligatiolainan nimi, vuosi, rahalaji ja korkokanta Obligationslånens namn, år, myntslag och räntefot	Obligatiolainan myönnetty suurin määrä Det för obligationslånet fastställda högsta beloppet	Liiikkeessä olevia obligatioita 21/12 Utelöpande obligationer 21/12	Vuoden kuluessa Under året		Liiikkeessä olevia obligatioita 21/12 Utelöpande obligationer 21/12		Liiikkeeseen laskemattonia obligatioita 21/12 Obligationer, vilka ännu ej utgäfvits 21/12
			annettua uusia obli- gatioita utgivna nya obli- gationer	lunnettu arvotonta obligatioita inlösta utlödade obligationer	Koko määrä Hela beloppet	Maksatavaksi joutu- neita, lunastamattomia Till betalning förfallna, löse inlösta	
Yksinomaan Suomen rahassa — Enbart i finskt mynt							
<i>Suomen Kivinteistöpankki Osakeyhtiö — Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag</i>							
laina v:lta 1912 — lån av 1912 .. 5	5 000 000	5 000 000	—	—	5 000 000	—	—
» » 1916 I — » » 1916 I 5	10 000 000	10 000 000	—	—	10 000 000	—	—
» » 1916 II — » » 1916 II 5	10 000 000	10 000 000	—	—	10 000 000	—	—
» » 1917 — » » 1917 .. 4½	20 000 000	13 496 500	—	124 000	13 372 500	—	5 123 500
/ » » 1917 — » » 1917 .. 5	5 000 000	238 000	—	5 000	233 000	—	4 762 000
» » 1924 — » » 1924 .. 4	19 013 500	14 955 500	—	516 000	14 439 500	—	—
» » 1924 — » » 1924 .. 4½	55 162 500	47 236 500	—	1 222 500	46 014 000	33 500	208 000
» » 1928 — » » 1928 .. 6	50 000 000	49 245 000	—	215 000	49 030 000	—	—
<i>Suomen Hypoteekkiyhdistys — Finlands Hypoteksförening</i>							
laina v:lta 1896 — lån av 1896 .. 4	10 000 000	4 103 000	—	266 000	3 837 000	—	1 265 500
» » 1903 — » » 1903 .. 4½	10 000 000	5 062 000	—	201 000	4 861 000	2 500	1 678 000
» » 1912 — » » 1912 .. 5	5 000 000	4 045 000	—	77 000	3 968 000	5 000	—
» » 1914 — » » 1914 .. 5	3 000 000	2 535 000	—	40 000	2 495 000	—	—
» » 1915 — » » 1915 .. 5	3 000 000	2 554 000	—	39 000	2 515 000	2 000	—
» » 1923 — » » 1923 .. 7	12 000 000	6 938 500	99 000	217 000	6 820 500	6 000	—
» » 1927 — » » 1927 .. 7	24 000 000	21 900 000	—	600 000	21 300 000	20 000	—
» » 1929 — » » 1929 .. 7	26 000 000	24 700 000	—	650 000	24 050 000	5 000	—
» » 1930 — » » 1930 .. 7	50 000 000	30 700 000	18 050 000	1 250 000	47 500 000	105 000	—
» » 1931 — » » 1931 .. 7	30 000 000	24 010 000	—	560 000	23 450 000	45 000	5 800 000
» » 1931 — » » 1931 .. 6½	50 000 000	5 408 500	32 924 500	302 500	38 030 500	41 000	11 344 500
<i>Suomen Yhdyspankki — Förenings- banken i Finland</i>							
laina v:lta 1916 — lån av 1916 .. 4½	10 000 000	9 050 000	—	85 000	8 965 000	10 000	—
<i>Kansallis-Osake-Pankki</i>							
laina v:lta 1917 I — lån av 1917 I 5	20 000 000	18 196 000	508 600	261 000	18 022 000	—	—
» » 1917 II — » » 1917 II 5	10 000 000	8 584 400	508 600	87 000	9 006 000	—	—
<i>Osakeyhtiö Maakivinteistöpankki</i>							
laina v:lta 1917 — lån av 1917 .. 4½	2 000 000	1 770 000	69 047 000	100 000	1 670 000	—	83 278 000
» » 1917 — » » 1917 .. 5	4 000 000	3 571 000	—	22 000	3 549 000	—	—
» » 1918 — » » 1918 .. 5½	4 000 000	3 666 000	—	37 000	3 629 000	—	—
» » 1931 — » » 1931 .. 6½	100 000 000	24 017 000	19 170 000	—	43 187 000	—	56 813 000
» » 1932 — » » 1932 .. 6½	7 000 000	658 000	—	—	1 344 500	—	5 655 500
» » 1933 — » » 1933 .. 6½	20 000 000	—	6 556 500	—	6 556 500	—	13 443 500
» » 1933 — » » 1933 .. 5½	50 000 000	—	42 634 000	—	42 634 000	—	7 366 000
<i>Suomen kaupunki- ja maalaiskuntien Keskuslainakassa O.Y. — Centrallåne- kassan för Finlands stads- och lands- kommuner A.B.</i>							
laina v:lta 1915 — lån av 1915 .. 5	4 000 000	3 140 500	31 500	201 000	3 062 000	6 500	385 500
» » 1924 — » » 1924 .. 5	4 000 000	2 979 500	27 000	118 000	2 888 500	—	74 000
<i>Landtmannabanken Aktiebolag</i>							
laina v:lta 1917 — lån av 1917 .. 4½	10 000 000	1 598 000	136 000	164 000	1 570 000	—	6 588 500
<i>Etelä Suomen Pankki Osakeyhtiö</i>							
<i>Södra Finlands Bank Aktiebolag</i>							
laina v:lta 1926 — lån av 1926 .. 7½	20 000 000	18 070 000	—	421 000	17 649 000	21 000	—
	20 000 000	18 070 000	—	421 000	17 649 000	21 000	—
Yhteensä — Summa	2 518 303 460	1 915 532 830	301 207 966 000	147 402 661 301	1 888 926 769	2 389 700 201	125 050 500

Taulu 5. Hypoteekkilaitosten omistamat obligatiot nimellisarvoltaan vuonna 1933
Tabell 5. Hypoteksinrättningarna tillhörande obligationers nominella belopp år 1933
Tableau 5. Montants nominels des obligations en possession des établissements hypothécaires en 1933

Obligatioiden nimi, rahalaji ja korkokanta Obligationernas namn, myntslag och räntefot	Säästö 1 p. tammikuuta Behållning den 1 januari	Vuoden kuluessa Under året		Säästö 31 p. jouluukuuta Behållning den 31 dec.	
		ostettuja köpta	myytyjä ja arvottuja sällda och utlottade		
Ulkomaan rahassa — I utländskt mynt					
<i>Kotimaisia — Inhemiska</i>	%				
Suomen Hypoteekkiyhdistyksen l. v:ta 1895 Rmk., Smk. — Finlands Hypoteksförenings lån av 1895 Rmk., Fmk	3½	922 500	55 000	38 500	939 000
Suomen Hypoteekkiyhdistyksen l. v:ta 1902 Rmk., Smk. — Finlands Hypoteksförenings lån av 1902 Rmk., Fmk	4	6 032 000	472 000	111 000	6 393 000
Suomen Hypoteekkiyhdistyksen l. v:ta 1914 Fr., Smk. — Finlands Hypoteksförenings lån av 1914 Fr., Fmk	5	62 000	77 500	40 500	99 000
Suomen Hypoteekkiyhdistyksen l. v:ta 1929 Kr. — Fin- lands Hypoteksförenings lån av 1929 Kr.	6½	—	213 000	—	213 000
Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O.Y:n l. v:ta 1924 Doll. — Ind.-Hypoteksbankens i Finland l. av 1924 Doll.	7	Doll. 121 000	617 000	600 000	138 000
Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O.Y:n l. v. 1930 £ — Ind.- Hypoteksbankens i Finland län av 1930 £	6	£ 100 300	50 900	42 100	109 100
Suomen Asuntohypoteekkipankin laina v:ta 1927 £ — Finlands Bostadshypoteksbanks län av 1927 £	6½	£ 32 000	15 700	31 300	16 400
Suomen Asuntohypoteekkipankin laina v:ta 1928 Doll. — Finlands Bostadshypoteksbanks län av 1928 Doll.	6	Doll. 575 500	4 030 000	2 440 000	2 165 500
Helsingin kaupungin l. v:ta 1932 Rkr., Smk. — Helsing- fors stads l. av 1932 Sv. Kr., Fmk.	8	2 000 000	—	—	2 000 000
Suomen rahassa — I finskt mynt					
Suomen valtion vapaudenlaina v:ta 1918 — Finska statens frihetslån av 1918	5½	1 000	—	—	1 000
Suomen valtion l. v:ta 1920 — Finska statens län av 1920	5½	—	100 000	—	100 000
Suomen valtion l. v:ta 1929 — Finska statens län av 1929	5	22 300	—	—	22 300
Suomen valtion laina v:ta 1927 ja 1930 — Finska statens län av 1927 och 1930	5	200 000 000	—	—	200 000 000
Suomen valtion asutuslaina v. 1930 — Finska statens kolo- nisations län av 1930	7	171 823 60	—	4 461 50	167 362 10
Suomen valtion l. v:ta 1933 — Finska statens län av 1933	6	—	43 000	—	43 000
Suomen Hypoteekkiyhdistyksen laina v:ta 1903 — Fin- lands Hypoteksförenings lån av 1903	4½	1 099 000	—	51 000	1 048 000
Suomen Hypoteekkiyhdistyksen laina v:ta 1912, 1914 ja 1915 — Finlands Hypoteksförenings lån av 1912, 1914 och 1915	5	84 000	—	—	84 000
Suomen Hypoteekkiyhdistyksen laina v:ta 1923 ja 1931 — Finlands Hypoteksförenings lån av 1923 och 1931	7	6 899 500	10 264 000	205 500	16 958 000
Suomen Hypoteekkiyhdistyksen l. v:ta 1931 — Finlands Hypoteksförenings län av 1931	6½	62 000	45 000	—	107 000
Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiön laina v:ta 1912 — Fastighetsbanken i Finland Aktiebolags län av 1912	5	—	2 500	—	2 500
Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiön laina v:ta 1917 ja 1924 — Fastighetsbanken i Finland Aktiebolags län av 1917 och 1924	4½	5 263 500	224 500	247 500	5 240 500
Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiön laina v:ta 1924 — Fastighetsbanken i Finland Aktiebolags län av 1924	4	18 000	4 000	1 000	21 000
Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiön laina v:ta 1928 — Fastighetsbanken i Finland Aktiebolags län av 1928	6	—	38 480 000	18 785 000	19 695 000
O.Y. Maakiinteistöpankin laina v:ta 1917 — O.Y. Maa- kiinteistöpankkis län av 1917	5	725 000	—	41 000	684 000
O.Y. Maakiinteistöpankin laina v:ta 1917 — O.Y. Maa- kiinteistöpankkis län av 1917	4½	1 470 000	—	22 000	1 448 000
O.Y. Maakiinteistöpankin laina v:ta 1918 — O.Y. Maa- kiinteistöpankkis län av 1918	5½	64 000	200 000	37 000	227 000
Y. O. Maakiinteistöpankin laina v:ta 1931 ja 1932 — O. Y. Maakiinteistöpankkis län av 1931 och 1932	6½	—	122 500	—	122 500
O. Y. Maakiinteistöpankin laina v:ta 1933 — O. Y. Maa- kiinteistöpankkis län av 1933	5½	—	30 000	—	30 000
Suomen kaupunki- ja maalaiskuntien Keskuslainakassa O.Y:n laina v:ta 1915 ja 1924 — Centrallänkassan för Fin- lands stads- och landskommuner A. B:s län av 1915 och 1924	5	1 030 500	—	26 500	1 004 000
Helsingin kaup. laina v:ta 1913 ja 1916 — Helsingfors stads län av 1913 och 1916	5	705 592	—	58 040	647 552
Helsingin kaup. l. v. 1919 — Helsingfors stads län av 1919	5½	350 000	—	—	350 000

Taulu 5. (Jatk.)

Tabell 5. (Forts.)

Obligatioiden nimi, rahalaji ja korkokanta Obligationernas namn, myntslag och räntefot	Säästö 1 p. tammikuuta Behållning den 1 januari	Vuoden kuluessa Under året		Säästö 31 p. joulukuuta Behållning den 31 dec.
		ostettuja köpta	myytyjä ja arvottuja sällda och utlottade	
Helsingin kaup. l. v. 1930 — Helsingfors stads lån av 1930	8½	—	—	3 500 000
Helsingin kaup. l. v. 1933 — Helsingfors stads lån av 1933	6	—	—	1 000 000
Turun kaup. laina v:ltä 1885 — Åbo stads lån av 1885 ...	4½	2 200	—	2 100
Turun kaup. laina v:ltä 1902 — Åbo stads lån av 1902 ...	5	25 000	—	25 000
Viipurin kaup. laina v:ltä 1892 — Viborgs stads lån av 1892	4½	5 000	—	4 500
Tampereen kaup. l. v. 1895 — Tammerfors stads lån av 1895	4	81 000	—	80 000
Tampereen kaup. l. v. 1915 — Tammerfors stads lån av 1915	5	227 000	—	227 000
Kotkan kaup. laina v:ltä 1900 — Kotka stads lån av 1900	5	5 000	—	5 000

Taulu 6. Hypoteekkilaitosten vuoden 1933 lopussa olevien voittovarojen käyttäminen
 Tabell 6. Fördelning av hypoteksinrätningarnas vinstmedel vid 1933 års utgång
 Tableau 6. Disposition du bénéfice des établissements hypothécaires à la fin de l'année 1933

	Suomen Teolisuus—Hypoteekkipankki O.Y. Industri—Hypoteksbanken i Finland A.B.		Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag		Kansallis-Osake-Pankki Hypoteekki-osasto — Hypoteks-avdelning	
	Voittovaroja yhteensä — Summa vinstmedel.	4 633 271	12	2 799 588	07	—
Jako-osuus osakkaille—Dividend åt aktionärerna Suomen markkaa — Finska mark	—	—	1 800 000	—	—	—
% osakepääomasta — I % av aktiekapitalet Siirtoja — Överföringar	—	—	9%	—	—	—
Vararahastoihin — Till reservfönderna	4 000 000	—	500 000	—	—	—
Eläke- ja apurahastoon — Till pensions- och understödsfönden	—	—	—	—	—	—
Käyttörahaan — Till dispositionsfond	—	—	—	—	—	—
Yhtiökokouksen päättämät lisäpoistot — Av bolagsstämma beslutna tillskottsavskrivningar	—	—	—	—	—	—
Voitto- ja tappiutilille jätetty — På Vinst- och förlusträkning kvarlämnats	633 271	12	499 588	07	—	—

	Osakeyhtiö Maakiinteistöpankki		Suomen kaupunki- ja maalaiskuntien Keskuslainakassa O.Y. Centrallånekassan för Finlands stads- och landskommuner A.B.		Yhteensä Summa	
	Voittovaroja yhteensä — Summa vinstmedel.	671 841	09	253 516	51	8 358 216
Jako-osuus osakkaille—Dividend åt aktionärerna Suomen markkaa — Finska mark	—	—	82 750	—	1 882 750	—
% osakepääomasta — I % av aktiekapitalet Siirtoja — Överföringar	—	—	5%	—	—	—
Vararahastoihin — Till reservfönderna	50 000	—	12 000	—	4 562 000	—
Eläke- ja apurahastoon — Till pensions- och understödsfönden	—	—	—	—	—	—
Käyttörahaan — Till dispositionsfond	—	—	—	—	—	—
Yhtiökokouksen päättämät lisäpoistot — Av bolagsstämma beslutna tillskottsavskrivningar	—	—	—	—	—	—
Voitto- ja tappiutilille jätetty — På Vinst- och förlusträkning kvarlämnats	621 841	09	158 766	51	1 913 466	79

Taulu 7. Hypoteekkilaitosten eläke- ja apurahastot vuonna 1933²⁾Tabell 7. Hypoteksinrätningarnas pensions- och understödsfönder år 1933²⁾

Tableau 7. Fonds de pensions et subventions des établissements hypothécaires en 1933

¹⁾ Hypoteekki-osaston voitto 20 049:60 siirretty pankkiosaston Voitto- ja tappiutilille—Hypoteks-avdelningens vinst 20 049:60 överförd till bankavdelningens Vinst- och förlusträkning. ²⁾ Ainoastaan Suomen Hypoteekkiyhdistyksellä on eläkerahasto, mutta se on eriotettu yhdistyksen tileistä — Endast Finlands Hypoteksförening har pensionsfond, men denna är avskild från föreningens räkningar.

Taulu 8. Erinäisiä ilmoituksia hypoteekkilaitosten lainanantoliikkeestä vuonna 1933 —
Tableau 8. Notices diverses relatives aux prêts

		Suomen Asunto- hypoteekki- pankki Finlands Bostadshypo- teksbank	Suomen Teo- lisuus—Hypo- teekkipankki O. Y. Industri—Hypo- teksbanken i Finland A.B.	Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteks- förening
Kuoletuslainoja — Amorteringslån				
1	Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång	724	73	4 464
2	Vuoden kuluessa annettu / Luku — Antal	—	—	216
3	Under året utgivna / Pääomaa — Kapital	—	—	10 376 750
4	Vuoden kuluessa maksettu pääomaa — Under året inbetalt kapital	138 200 248	31 609 624	23 998 998
5	Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång	563	77	4 481
Muita lainoja — Övriga lån				
6	Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång	32	—	2 382
7	Vuoden kuluessa annettu / Luku — Antal	—	—	—
8	Under året utgivna / Pääomaa — Kapital	—	—	—
9	Vuoden kuluessa maksettu pääomaa — Under året inbetalt kapital	679 250	—	6 270 508
10	Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång	30	—	2 234
11	Vuoden lopussa jällellä olevien kuoletus- ja muiden lainain vakuudeksi kiinnitettyjä / Luku — Antal ..	593	73	—
12	kiinteistöjä — Fastigheter in-tecknade till / Taksoitusarvo — Taxeringsv. Mk..	1 316 100 000	2 023 773 775	831 104 450
13	Kuoletuslainoista / Vuotuismaksu — Annuitet	8—8.5	²⁾ —	³⁾ —
14	För amorteringslån / Korko — Ränta	¹⁾ 8—8.5	6.2—7.2	8.5—7
15	Muiden lainain korko — Ränta för övriga lån	8	—	8 1/2—8 7/8
16	Obligatiolainain kustannuskorvaus — Ersättning för obligationslännekostnader	—	—	—

Taulu 9. Hypoteekkilaitosten antamat kuoletuslainat alkuperäisen
Tabell 9. De av hypoteksinrättningarna utgivna amorteringslånen,
Tableau 9. Prêts amortissables accordés par les établissements hypothécaires,

		Suomen Asunto- hypoteekki- pankki Finlands Bostadshypo- teksbank	Suomen Teo- lisuus—Hypo- teekkipankki O. Y. Industri—Hypo- teksbanken i Finland A.B.	Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteks- förening
<i>Vuoden kuluessa annettujen kuoletuslainain luku — Antalet av de under året utgivna amorteringslånen</i>				
1	— 10 000 mk	—	—	28
2	10 000—25 000 »	—	—	90
3	25 000—50 000 »	—	—	73
4	50 000—100 000 »	—	—	21
5	100 000—150 000 »	—	—	1
6	150 000—200 000 »	—	—	—
7	200 000 — »	—	—	3
8	Yhteensä — Summa	—	—	216
<i>Kaikkien jällellä olevien kuoletuslainain luku — Antalet av samtliga återstående amorteringslån</i>				
9	— 10 000 mk	—	—	135
10	10 000—25 000 »	9	—	1 236
11	25 000—50 000 »	81	—	1 393
12	50 000—100 000 »	106	—	924
13	100 000—150 000 »	45	—	354
14	150 000—200 000 »	52	—	144
15	200 000 — »	270	77	295
16	Yhteensä — Summa	563	77	4 481

¹⁾ Vuoden alkupuolella 7.3—7.7 — I början av året 7.3—7.7. ²⁾ Kuoletus on 5 % lainan alkuperäisestä määräisestä määrästä — Amorteringen utgör delvis 5 %, delvis 3.33 % av det ursprungliga lånebeloppet. ³⁾ Kuoletetaan tasaisin kuoletussummin 10—36 vuoden aikana — En del av lånen amorteras med jämna amorteringsbelopp under 10—36

Tabell 8. Särskilda uppgifter över hypoteksinrättningarnas utlåningsrörelse år 1933
des établissements hypothécaires en 1933

Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag	O.Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki Hypoteekki- osasto A.B. Nordiska Föreningsbanken Hypoteks- avdelning	Kansallis- Osake-Pankki Hypoteekki- osasto — Hypoteks- avdelning	Helsingin Osakepankki Hypoteekki- osasto Helsingfors Aktiebank Hypoteks- avdelning	Osakeyhtiö Maakiinteistö- pankki	Suomen kau- punki- ja maa- laiskuntien Keskuslaina- kassa O.Y. Centralläne- kassan för Fin- lands stads- och landskom- muner A.B.	Yhteensä Summa	
1 315	372	413	51	1 041	54	8 507	1
32	1	—	—	987	—	1 236	2
1 230 757	1 050 000	—	—	50 309 541	—	62 967 049	26
4 756 118	1 058 233	946 284	3 772 877	1 483 301	198 216	206 023 904	35
1 325	369	403	48	2 013	54	9 333	5
78	—	12	—	27	4	2 535	6
4	—	—	—	1	1	6	7
3 335 000	—	—	—	70 000	200 000	3 605 000	—
8 750 700	—	22 471	—	197 500	400 000	16 320 429	78
57	—	5	—	26	4	2 356	10
1 227	346	—	44	2 607	—	4 890	11
455 012 735	122 979 900	—	68 950 347	50 239 993 029	—	5 057 914 238	34
5—8	4.75—8.33	4) —	5.5—10	5) 6—8.5	5.2—6.8	—	13
4.5—7.75	4.25—7.5	4.75—8	5.2—9	5.5—8	5—5.5	—	14
5.5—8.5	—	5.5—6	—	8	7—8	—	15
—	—	—	—	—	—	—	16

suuruuden mukaan ryhmitettyinä joulukuun 31 p. 1933
grupperade efter deras ursprungliga storlek den 31 december 1933
groupés d'après leur grandeur originale au 31 décembre 1933

Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag	O.Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki Hypoteekki- osasto A.B. Nordiska Föreningsbanken Hypoteks- avdelning	Kansallis- Osake-Pankki Hypoteekki- osasto — Hypoteks- avdelning	Helsingin Osakepankki Hypoteekki- osasto Helsingfors Aktiebank Hypoteks- avdelning	Osakeyhtiö Maakiinteistö- pankki	Suomen kau- punki- ja maa- laiskuntien Keskuslaina- kassa O.Y. Centralläne- kassan för Fin- lands stads- och landskom- muner A.B.	Yhteensä Summa	
—	—	—	—	137	—	165	1
10	—	—	—	347	—	447	2
17	—	—	—	250	—	340	3
3	—	—	—	159	—	183	4
2	—	—	—	44	—	47	5
—	—	—	—	13	—	13	6
—	1	—	—	37	—	41	7
32	1	—	—	987	—	1 236	8
60	22	115	1	375	—	708	9
260	42	99	8	700	1	2 355	10
308	78	57	12	498	3	2 430	11
308	63	36	12	277	8	1 734	12
122	47	34	4	85	18	709	13
65	32	13	—	19	2	327	14
202	85	49	11	59	22	1 070	15
1 325	369	403	48	2 013	54	9 333	16

rästä — Amorteringen utgör 5 % av det ursprungliga lånet. ³⁾ Kuoletus on osaksi 5 %, osaksi 3.33 % lainan alkusopimuksen mukaan 10—50 vuodessa — Amorteras enligt överenskommelse under 10—50 år. ⁵⁾ Osa lainoista kuoletetaan ärs tid.

Taulu 10. Hypoteekkilaitosten antamat kuoletuslainat ryhmitettyinä lääneittäin ^{31/12} 1933
 Tabell 10. De av hypoteksinrättningarna utgivna amorteringslånen grupperade länsvis ^{31/12} 1933
 Tableau 10. Prêts amortissables consentis par les établissements hypothécaires, groupés par gouvernements, au 31 décembre 1933.

Lääni Län	Suomen Asuntophoteekkipankki Finlands Bostadshypoteksbank			Suomen Teollisuus—Hypo- teekkipankki O.Y. Industri—Hypoteksbanken i Finland A.B.			Suomen Hypoteekkiyhdistys Finlands Hypoteksförening		
	Luku — Antal	Pääoma Smk. Kapital Fmk		Luku — Antal	Pääoma Smk. Kapital Fmk		Luku — Antal	Pääoma Smk. Kapital Fmk	
		Alkuperäinen Ursprungligt	Jälellä oleva Återstående		Alkuperäinen Ursprungligt	Jälellä oleva Återstående		Alkuperäinen Ursprungligt	Jälellä oleva Återstående
Uudenmaan - Nylands	148	387 143 500	364 166 196	10	78 244 041	56 120 384	641	79 385 500	67 553 924
T.-Porin - Å.-Bborgs	73	48 599 000	46 236 850	6	110 701 495	79 607 406	214	43 781 036	38 708 004
Ahvenanm. - Åland ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hämeen - Tavastehus	125	40 039 150	38 002 830	18	135 027 293	96 708 472	328	44 827 000	38 345 282
Viipurin - Wiborgs ..	106	61 323 500	58 590 380	17	219 162 574	151 332 555	1 295	45 552 250	38 511 211
Mikkelin - St. Michels	1	128 000	123 326	1	11 265 309	10 611 495	398	19 693 400	16 530 664
Kuopion - Kuopio	53	7 922 250	7 578 847	10	86 159 371	68 224 669	833	41 597 500	36 157 982
Vaasan - Wasa	33	9 019 000	8 666 482	11	112 196 865	76 841 641	328	17 904 000	15 460 318
Oulun - Uleåborgs	24	2 874 500	2 596 465	4	97 045 402	68 425 870	444	18 402 500	16 365 074
Yhteensä - Summa	563	557 048 900	525 961 376	77	849 802 350	607 872 492	4 481	311 143 186	267 632 459

Lääni Län	Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag			O.Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki Hypoteekkosasto — A.B. Nordiska Föreningsbanken Hypoteksavdelning			Kansallis-Osake-Pankki Hypoteekkosasto — Hypoteksavdelning		
	Luku — Antal	Pääoma Smk. Kapital Fmk		Luku — Antal	Pääoma Smk. Kapital Fmk		Luku — Antal	Pääoma Smk. Kapital Fmk	
		Alkuperäinen Ursprungligt	Jälellä oleva Återstående		Alkuperäinen Ursprungligt	Jälellä oleva Återstående		Alkuperäinen Ursprungligt	Jälellä oleva Återstående
Uudenmaan - Nylands	714	134 298 302	121 458 487	170	30 608 500	23 740 606	42	4 125 700	3 572 254
T.-Porin - Å.-Bborgs	94	9 068 541	8 241 644	32	5 739 400	4 448 249	56	4 332 100	3 565 414
Ahvenanm. - Åland ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hämeen - Tavastehus	262	14 594 273	12 831 100	46	5 285 000	4 258 308	52	3 105 180	2 387 584
Viipurin - Wiborgs ..	110	7 882 981	6 612 279	79	10 415 500	7 849 103	51	6 735 800	5 260 243
Mikkelin - St. Michels	6	249 803	188 494	1	70 000	57 374	7	1 185 000	1 044 994
Kuopion - Kuopio	37	1 773 018	1 561 751	12	1 118 000	745 732	30	1 822 400	1 516 200
Vaasan - Wasa	79	5 330 968	4 823 851	19	4 159 000	3 389 614	61	2 727 300	2 078 244
Oulun - Uleåborgs	23	1 189 542	1 008 279	10	817 500	651 704	104	5 978 300	5 094 593
Yhteensä - Summa	1 325	174 387 428	156 725 885	369	58 212 900	45 140 690	403	30 011 780	24 519 526

Lääni Län	Helsingin Osakepankki Hypoteekkosasto Helsingfors Aktiebank Hypoteksavdelning		Osakeyhtiö Maakiinteistöpankki		Suomen kaupunki- ja maalaiskuntien Keskus- lainakassa O.Y. Centrallånekassan för Finlands stads- och landskommuner A.B.		Yhteensä - Summa					
	Luku — Antal	Pääoma Smk. Kapital Fmk		Luku — Antal	Pääoma Smk. Kapital Fmk		Luku — Antal	Pääoma Smk. Kapital Fmk		Luku — Antal	Pääoma Smk. Kapital Fmk	
		Alku- peräinen Ursprung- ligt	Jälellä oleva Åter- stående		Alku- peräinen Ursprung- ligt	Jälellä oleva Åter- stående		Alku- peräinen Ursprung- ligt	Jälellä oleva Åter- stående		Alku- peräinen Ursprung- ligt	Jälellä oleva Åter- stående
Uudenmaan - Nylands	44	14 843 040	14 003 990	178	16 154 628	11 549 471	6	1 090 000	711 876	1 953	745 893 211	662 877 188
T.-Porin - Å.-Bborgs	3	1 190 000	1 128 911	95	8 234 069	7 966 612	13	1 800 000	1 370 899	586	233 445 641	191 273 989
Ahvenanm. - Åland ..	—	—	—	—	—	—	3	150 000	103 907	3	150 000	103 907
Hämeen - Tavastehus	—	—	—	164	13 748 737	13 011 388	4	1 250 000	918 794	999	257 876 633	206 463 758
Viipurin - Wiborgs ...	1	90 000	75 209	444	10 547 893	10 400 174	10	1 410 000	985 126	2 113	363 120 498	279 616 280
Mikkelin - St. Michels	—	—	—	164	8 250 900	8 139 985	3	560 000	449 481	581	41 402 412	37 145 813
Kuopion - Kuopio	—	—	—	310	10 135 059	10 055 553	2	200 000	138 412	1 287	150 727 598	125 979 146
Vaasan - Wasa	—	—	—	216	9 327 235	9 320 318	10	1 700 000	1 340 040	757	162 364 368	121 920 508
Oulun - Uleåborgs	—	—	—	442	17 007 581	16 994 394	3	810 000	432 726	1 054	144 125 325	111 569 105
Yhteensä - Summa	48	16 123 040	15 208 110	2 013	93 406 102	87 437 895	54	8 970 000	6 451 261	9 333	2 099 105 686	1 736 949 694